

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
suznjeni Evropi.

primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

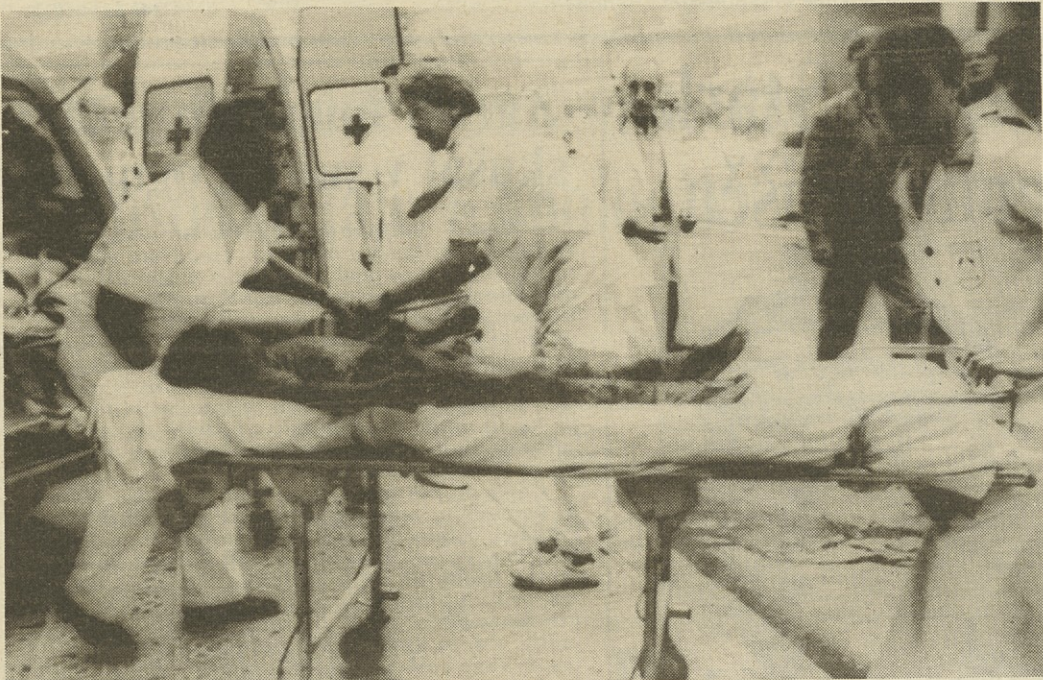
Cena 800 lir - Leto XLIII. št. 145 (12.777)

Trst, sobota, 20. junija 1987

559
(je)
23
8554 AA
OSREDNJA KNJIZNICA
P.P. 132
66001 KOPER
60100200

Tarča teroristov tokrat nemočni in nedolžni ljudje v veleblagovnici Krvav bombni atentat v središču Barcelone petnajst mrtvih in na desetine ranjenih

Z eksplozivom natrpan avtomobil je eksplodiral v garaži veleblagovnice - Odgovornost si lasti ETA



BARCELONA — Petnajst oseb je izgubilo življenje v včerajšnjem bombnem atentatu v garaži veleblagovnice Hipercor v Barceloni, kjer je v podzemeljski garaži eksplodiral z razstrelivom natrpan avtomobil. Štirideset minut pred atentatom je neznanec telefoniral krajevemu dnevniku Avui in mu v imenu baskovske separatistične organizacije ETA napovedal atentat na veleblagovnico. Navedel je tudi, da so pred tem opozorili upravo veleblagovnice. Ta pa je kasneje to demantirala. Vsekakor je tudi policija nekaj minut pred atentatom dobila podobno sporočilo.

Varnostne sile so takoj obklopile veleblagovnico in pričele iskati morebitni peklenjski stroj, niso pa poskrbele za evakuacijo ljudi. Uprava je namreč trdila, da so v preteklosti bili že deležni podobnih groženj. Ko je ob 16.08 eksplodiral z razstrelivom natrpan avtomobil, je v veleblagovnici prišlo do nepopisne zmede. Eksplozija je povzročila dva metra široko luknjo v stropu podzemeljske garaže, istočasno so se v garaži vneli številni avtomobili, začeli so goreti električni kablji in plastične infrastrukture, gost dim je skozi luknjo vdril v drugo podzemeljsko nadstropje, kjer prodajajo živila. Večina kupcev je v paničnem begu našla izhod, nekateri pa so se iz strahu, da bi se jim pod udrl pod nogami, stisnili ob zidove, kjer jih je dim moril.

Med mrtvimi je po prvih ugotovitvah nosečnica, pet žensk, dva otroka, drugi naj bi bili odrasli

moški. To vsaj trdijo reševalci, ki so le s težavo prodrli v podzemeljske hale. Končni obračun bo bržkone še hujši, saj se marsikdo od 35 ranjencev bori za življenje v barcelonskih bolnišnicah.

Včerajšnji atentat je eden najhujših, ki je kdaj prizadel Španijo. Hujši je bil le atentat na restavracijo El Descanso pri Madridu, kjer je aprila 1985 izgubilo življenje 18 oseb. Takrat pa so bili teroristi islamski skrajneži in ne baskovski separatisti. ETA je do sedaj v glavnem osredotočila svoje atentate na varnostne sile, vojsko in vladne objekte; civilisti so bili običajno le naključne žrtve. Tokrat pa je ETA zagrešila pravi pokol, ki bi bil še hujši, če bi do eksplozije prišlo uro kasneje, ko je v veleblagovnici večji naval. Trenutno ni še povsem jasno, ali so teroristi s predhodnimi telefonskimi sporočili storili dovolj, da bi preprečili pokol. Vsekakor pa so naleteli na gluha ušesa.

Včerajšnji atentat so najodločneje obsodile vse španske politične in družbene sile. Predsednik Gonzalez je prekinil svoj zasebni obisk v Braziliji in se vrnil v domovino. Notranji minister José Barionuevo se je sestal s svojimi sodelavci, da bi sprejeli nujnostne ukrepe. Ob tem je treba navesti, da je notranji minister le nekaj ur pred krvavim atentatom priznal, da se je v Barcelono pritihtapila skupina baskovskih teroristov. Ob tem je še manj razumljivo, zakaj niso varnostne sile primerneje ukrepale.

Nicolazzi podpira PSI, Natta pa zahteva krmilo poslanske zbornice

Demokristjani in socialisti v boju za predsedstvo vlade

RIM — Medtem ko PSI in KD s polemiko na daljavo ustvarjata vse večjo politično zmešnjavo, je direktor glasila KD Il Popolo Paolo Cabras dal intervju za komunistični L'Unità (!). »Po volitvah je vse bolj jasno,« trdi Cabras, »da je na voljo ena sama vladna formula, če izvezemo seveda levo alternativo s tistimi 50,7 odstotka, s katero nekateri strašijo KD kot z nenabito pištolo.« Po njegovem je moč črepinje petstrankarske koalicije spet prilepiti z jasno programsko politiko, »ko pa bi problem omejili le na boj za vladno krmilo«, bi bile potrebne po njegovem nove volitve: »Socialisti predlagajo vse in nasprotno od vsega, deset strategij imajo in sto taktik, nočejo pa z njimi na dan.«

Vodstvo PSI se bo sešlo šele naslednji teden, že zdaj pa zastopnik leve v PSI Borgoglio trdi, da stranka ne pristane na ponovitev Fanfanijeve »provokatorske« vlade: »Osnova soočenja je zdaj drugačna, saj imamo demokratično levico, ki ni komunistična in ki ji pritiče čast in breme, da iznese nov programsko-političen predlog.« Borgoglio dodaja, da je obnove »peterice« vpričo zadržanja KD nemogoča, in predvideva »tehnično okarakterizirano vladno«. Nicolazzi (PSDI) soglaša: »Po volilnem uspehu ima PSI pravico do predsedstva v parlamentu in sami vladi.« Tega mnenja pa ni KPI: »Vlada in večina sta eno, parlament pa drugo, tu gre za institucionalno vprašanje, ki zadeva vse,« meni Natta s pripombo, da je KPI še vedno druga stranka v Italiji. Natta tudi zanika, da bi bile v partiji razprtije, oziroma, da bi Occhetto in Napolitana imenovali za podtajnika: »Politika KPI bo še naprej usmerjena k programski alternativni.«

KD zahteva razčiščenje v koaliciji

Predložen proračun na tržaški Občini

TRST — Proračunsko razpravo, ki jo je sinoči uvedel župan Staffieri na seji tržaškega občinskega sveta, je še pred prvim začetkom nekoliko vznemiril demokrščanski svetovalec in pokrajinski tajnik KD Sergio Tripiani, ki je zahteval besedo z resolucijo o postopku takoj po Staffierijevem posegu. Tripiani je sicer izrekel občinskemu odboru priznanje za pravočasno predložitev letošnjega proračuna, takoj je pa dal razumeti, da KD pogojuje njegovo odobritev s temeljitim političnim razčiščenjem med strankami večinske koalicije. Zanimal je sicer, da bi KD nameravala sprožiti krizo, a zahteval je večje priznanje njene vloge, saj je po njegovem izšla iz nedeljskih volitev kot stranka relativne večine in kot glavna os političnega ravnotežja v Trstu.

Po teh izjavah se je seja zaključila, proračunska razprava pa se bo nadaljevala 25., 26., 29. in 30. t. m., medtem pa bodo stranke večine opravile novo preverjanje, ki ga zahteva KD, a je zanj dal že pobudo sam Staffieri kot tajnik Liste za Trst.

Na jugoslovansko-italijanski meji

Izpolnjevanje obrazcev vendar ne s prepustnico

RIM — Odlok o izpolnjevanju obrazcev na mejnih prehodih med državama ne bo veljal za Jugoslovane, lastnike maloobmejnih propustnic in dvolastnike, medtem ko je njegovo uvedbo za potnike z jugoslovanskimi potnimi listi treba urediti v soglasju obmejnih služb obeh držav - tak je v glavnih potezah uradni odgovor italijanskih oblasti na številne pojasnitvene zahteve jugoslovanskih diplomatov, trgcev in mešanih gospodarskih predstavnikov.

Gre za odlok, ki ga je pred dvema mesecema sprejelo italijansko notranje ministrstvo in predvideva izpolnjevanje obrazcev pri vsakičnem prihodu ali odhodu tujcev iz Italije. Iz njega so izvzeti samo državljani članic EGS, Evropskega sveta ter San Marina in Vatikana, skupaj 22 držav. Kot je znano, je Jugoslavija edina neposredna kopenska sosedica, ki bi jo zadevala uvedba novih pravil in je, potem ko so

bili ustrezni obrazci že razdeljeni na mejnih prehodih, po različnih poteh in ravneh (med drugim tudi v pismu zveznega sekretarja za zunanje zadeve Raifa Dizdarevića italijanskemu zunanjemu ministru Giuliju Andreottiju) zahtevala pojasnila zanje, predvsem pa je terjala jasen odgovor, ali je odlok v skladu z izrazi prijateljstva in številnimi sporazumi, ki so to mejo napravili za najbolj odprto v Evropi.

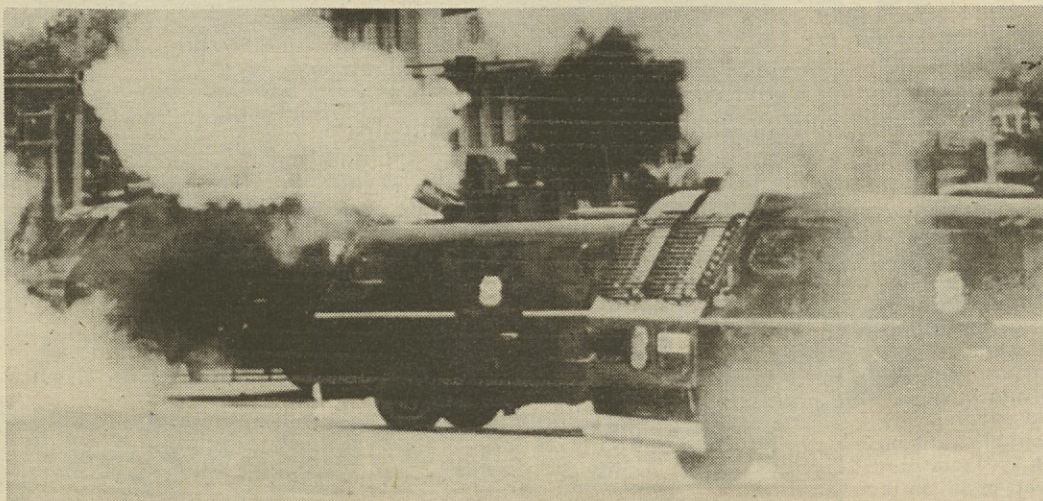
Odgovor ustreznega ministrstva se ujema z nedavnim pojasnilom notranjega ministra Oscarja Luigijsca Scalfarja uredniku Primorskega dnevnika, češ da mora Italija izpolnjevati določene obveznosti, ki jih nalaga njeno članstvo v EGS, da pa mora tudi najti sintezo med svojimi dolžnostmi - med odprtostjo za vse in notranjo varnostjo.

Včerajšnje sporočilo kaže, da je Rim pripravljen dosledno spoštovati videmske sporazume o osebnem gibanju ljudi obmejnih krajev, ki imajo prepustnice.

Ševardnadze na obisku v Beogradu

BEOGRAD — Jugoslovanski zunanji minister Raif Dizdarević in sovjetski zunanji minister Eduard Ševardnadze sta včeraj dopoldne začela uradne pogovore predvsem o dvostranskih odnosih. To je bilo prvo od treh napovedanih uradnih srečanj obeh ministrov, ki bosta izmenjavljali mnenj nadaljevala tudi med neuradnimi pogovori v Beogradu in Dubrovniku.

Dizdarević in Ševardnadze sta menila, da je mogoče z optimizmom gledati na razvoj stikov med SFRJ in SZ. Ocenila sta, da dinamična mednarodna gibanja in notranji razvoj v obeh državah narekujejo nujnost rednejših pogovorov in srečanj med vodilnimi



Že vsakdanji prizor v marsikaterem južnokorejskem mestu

(Telefoto AP)

Položaj v Južni Koreji se zaostrojuje

SEUL — Politični položaj postaja v Južni Koreji iz dneva v dan bolj napet. Tudi včeraj so bile v glavnem mestu manifestacije, ki so jim sledili poulični izgrede. Južnokorejska policija je sporočila, da je v manifestacijah sodelovalo preko 140 tisoč ljudi, aretirali pa so 1487 demonstrantov. Med policaji je preko 600 ranjenih, en policaj pa je umrl. Japonska tiskovna agencija je sporočila, da je položaj še posebno napet v Pusanu, kjer so prejšnjo noč skušali manifestanti zasedati južnokorejsko televizijsko postajo. Skupine manifestantov pa, po pisanju japonske tiskovne agencije, še vedno zasedajo tamkajšnji katoliški kulturni center.

Tako zgleda položaj v Južni Koreji tik pred sklepom ministrskega predsednika Chun Doo Hwana, da z represivnimi ukrepi zaduši naraščajoče protivladno gibanje. Nekateri sicer še upajo na možnost nacionalne sprave, saj je Demokratska pravica, stranka relativne večine, povabila predstavnike Demokratične večine, največje opozicijske grupacije, na dialog glede izpeljave neodločljivih ustavnih reform. Voditelj opozicije Kim Young Sam je sicer odklonil to možnost in je zahteval srečanje z ministrskim predsednikom, saj meni, da dogovarjanje z njegovimi predstavniki ne bo obrodilo sadov. Medtem je skupina ameriških senatorjev v Kongresu vložila zahtevo po sprejetju ekonomskih sankcij na račun Južne Koreje.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

● Ševardnadze

NADALJEVANJE S 1. STRANI

predstavniki obeh držav, saj to prispeva k boljšemu medsebojnemu poznavanju in razumevanju.

Sovjetski minister je poudaril, da Moskva pripisuje velik pomen temu in drugim srečanjem sovjetskih in jugoslovanskih predstavnikov. Ocenil je, da so odnosi med državama dosegli zelo visoko raven in da so bile odpravljene nekatere negativne dediščine iz preteklosti in da so na dobri poti nadaljnje razvoja prijateljskega sodelovanja in vzajemnega razumevanja, ob spoštovanju polne enakopravnosti.

Gost iz SZ je podrobno govoril o notranjih spremembah v svoji državi, o zakonskih spremembah v poslovanju podjetij, o socialistični obnovi družbe, krepitvi demokratizacije in uvajanju samoupravljanja, pri čemer je dejal, da SZ pozorno spremlja tuje, pa tudi jugoslovanske izkušnje. Ševardnadze je dodal, da sovjetska stran ceni podporo Jugoslavije procesu preobrazbe v SZ. Opozoril je tudi na rezultate in probleme sovjetskega notranjega razvoja, posebej na gospodarskem področju in poudaril, da ima vsaka država svoje posebnosti in svojo pot razvoja in da bi prevzemanje tujih izkušenj bila napaka.

Raif Dizdarević je prav tako pozitivno ocenil razvoj jugoslovansko-sovjetskih odnosov. Velik prispevek k temu je bil po njegovih besedah lanski obisk predsednika predsedstva CK ZKJ Milanka Renovice v SZ. Dizdarević je poudaril, da Jugoslavija pripisuje velik pomen prihodnjemu obisku generalnega sekretarja CK KP SZ Mihaila Gorbačova, ki naj bi, kot so se načelno dogovorili, Jugoslavijo obiskal še letos.

Dizdarević je poudaril pomen načel, na katerih se razvija sodelovanje med državama, popolni enakopravnosti, neodvisnosti, razumevanju, odkritosti in spoštovanju razlik v mednarodnem položaju in lastnih poteh notranjega razvoja. V tej zvezi je spomnil na begovrsto deklaracijo in moskovsko izjavo in na trajne vrednote teh dokumentov. Sodelovanje na teh načelih, je dejal Dizdarević, je omogočilo tako visoko raven sodelovanja med državama.

Predsednik predsedstva CK ZKJ Milanko Renovica je včeraj popoldne sprejel člana politbiroja CK KP SZ in zunanjega ministra Eduarda Ševardnadzeja. Pogovarjala sta se o sodelovanju med partijama in drugih zgočih vprašanjih. (dd)

Kljub ostremu nasprotovanju predsednika Ronalda Reagana

Ameriški Kongres odobril državni proračun: zvišanje davkov ali nižji vojaški izdatki

NEW YORK — Ameriški Kongres je predvčerajšnjim potrdil ameriški državni proračun za prihodnje finančno leto, ki znaša rekordnih 1040 milijard dolarjev. Glede na to, da predlog novega proračuna predvideva zvišanje davkov (čemer predsednik kategorično nasprotuje) ali pa zmanjšanje vojaškega proračuna, pričakujejo, da bo predsednik z vetom preprečil, da bi predlog novega proračuna postal zakon.

Predlog proračuna, ki ga je sprejel Kongres, zahteva od predsednika, da sprejme povečanje davkov za 19,4 milijarde dolarjev na leto, če hoče, da bo vojaški proračun znašal 296 milijard dolarjev, kar je 16 milijard dolarjev manj, kot je terjala Reaganova administracija. V primeru da bo Reagan zavrnil omenjeno povečanje davkov (na žgane pijače, cigarete, kozmetiko in nepremičnine), bo Kongres vojaški proračun za prihodnje leto znižal na 289 milijard dolarjev, kar je nekaj sto milijonov dolarjev manj od letošnjega vojaškega proračuna.

Predsednik Reagan je izjavil, »da takšnega predloga ne more sprejeti, ker Američani zavračajo večje trošenje, ampak terjajo predvsem boljše rezultate«. Demokrati, ki imajo večino v obeh domovih Kongresa, je tudi obtožil, »da poskušajo za vsak dolar, ki

je namenjen za obrambo, zvišati davke za 10 dolarjev«.

Vprašanje višine ameriškega državnega proračuna, še posebej pa deficita, bo poleg razpletanja tako imenovane iranske afere postalo jeseni eno izmed najbolj vročih ameriških političnih vprašanj. To vprašanje bo imelo velik vpliv tudi na izid predsedniških volitev novembra drugo leto, zato demokrati, čeprav sodijo, da brez povečanja davkov ne bo mogoče zakrpati proračunskega deficita, ne vztrajajo pri brezpogojnem povečanju davkov, kar bi njihovega kandidatu lahko že vnaprej preprečilo zmago na predsedniških volitvah.

Predlog proračuna, ki ga je sprejel Kongres, predvideva, da bo proračunski primanjkljaj v naslednjem finančnem letu znašal med 130 in 135 milijard dolarjev, kar je približno 30 milijard več od tako imenovanega Gramm-Rudmanovega zakona, ki predvideva, da bodo ZDA v naslednjih 5 letih uravnotežile državni proračun. Zaradi upočasnjene gospodarske rasti in višjih obrestnih mer (kar bo ameriško državno blagajno stalo dodatnih 15 milijard dolarjev) bo po ocenah nekaterih ekonomistov ameriški državni deficit prihodnje leto presegel 170 mili-

jard dolarjev. Letošnji proračunski primanjkljaj bo po sedanjih ocenah znašal nekaj več kot 180 milijard dolarjev.

V zadnjem TV govoru je predsednik Reagan ostro napadel demokrate, češ daso glavni krivci za visok proračunski primanjkljaj. Predlog, ki so ga demokrati uspeli spraviti skozi Kongres, namreč predvideva znižanje stroškov za obrambo in povišanje izdatkov za skrbstvo. Demokrati mu odgovarjajo, da se je pod njegovo vladavino deficit več kot potrojil, čeprav republikanska administracija ponavlja, »da je politika visokega deficita nemoralna«.

Reagan je v zadnjem TV govoru priznal, »da se je zaradi visokega proračunskega deficita na zahodnem gospodarskem sestanku v Benetkah počutil dokaj nelagodno«. Po splošnem prepričanju je visok ameriški proračunski primanjkljaj eden izmed osnovnih virov sedanjih ameriških (v določeni meri pa tudi svetovnih) gospodarskih težav, saj pritiska k zvišanju obrestnih mer v ZDA in s tem ogroža že tako slabo gospodarsko rast. Zato ima višina ameriškega državnega proračuna, predvsem pa primanjkljaja, globalne gospodarske posledice.

Uroš Lipušček

Kapitana ameriške fregate Stark bodo predali vojaškemu sodišču

WASHINGTON — Preiskovalna komisija ameriške vojne mornarice o iraškem napadu na fregato Stark, v katerem je umrlo 37 ameriških mornarjev, je izročila kapitana ladje Glenna Brindella vojaškemu sodišču. Sodili naj bi mu zaradi malomarnosti. Formalno je zahtevo o sojenju kapitanu vložil vodja komisije, admiral Grant Sharp.

To je včeraj sporočila ameriška televizijska mreža NBC, ki je tudi dodala, da ni 43-letni Brindell po iraškem napadu branil ladje in da mu bodo odvzeli poveljstvo ladje še pred odhodom iz Bahraina, kjer je na popravilu.

Dokončen sklep o tem, ali bodo kapitana fregate Stark predali vojaškemu sodstvu, pa bo sprejel šef Pentagona Caspar Weinberger.

Glenn Brindell se bo moral zato zelo verjetno zagovarjati pred obtožbo malomarnosti, ker ni sprejel vseh potrebnih ukrepov, da bi preprečil napad. Pred tem je bila ameriška raketna fregata Coontz v podobnem položaju, njen kapitan pa je sprejel vse potrebne protiukrepe. V poročilu komisije tudi piše, da je radar zaznal raketo exocet minuto, preden je zadela fregato, kapitan Brindell pa ni storil nič, da bi jo onesposobil.

Na sliki (telefoto AP): kapitan fregate Glenn Brindell.



Zaradi finančnih težav skušal v smrt z ognjem

MILAN — Ruggero Antonio Patriarca si je skušal včeraj vzeti življenje z ognjem: v predvorju milanske sodne palače se je polil z bencinom in sprožil vžigalnik, nato pa sredi plamenov stekel do bližnjega kioska, kjer je obležal. Na pomoč mu je priskočila bolničarka, ki je nesrečnika pokrila s svojo haljo, prav tako pa so storili mimoidoči s suknjami. Patriarco so odpeljali z rešilcem Rdečega križa v bolnišnico Niguarda, kjer so ga sprejeli v oddelek za intenzivno terapijo, po kateri ga bodo premestili v oddelek za opečene: zublji so mu povzročili opekline druge in tretje stopnje na 70 odstotkih telesa.

Čemu poskus samosežiga, ni še znano. Na sodišču in kvesturi ni nobenega postopka proti 39-letnemu Patriarciu, o katerem vedo le to, da je po rodu iz Castelforteja (Latina) in da biva z ženo Adriano (39 let) in hčerko Lauro (16) v Cinisellu Balsamu. Ko je nesrečnik, ovit v plamenih, teklen po sodnijski veži, je zakričal, da je nedolžen in da nima pri sebi nobenega orožja. Vse pa kaže, da je v denarnih skripicah, oziroma da »ima kakšen problem z banko«. Pravijo, da je imel ob prihodu na sodišče aktovko, ki je po poskusu samosežiga izginila.

Ugodni pogoji posojila Evropske banke Jugoslaviji

LUKSEMBURG — Voditelji Evropske investicijske banke so v pogovorih z jugoslovansko delegacijo dali vedeti, da bodo zagotovili čim boljše pogoje za izkoriščanje 550 milijonov ecujev posojila, ki ga je Jugoslaviji v sredo odobrila Evropska skupnost. Jugoslavija namerava ta sredstva uporabiti predvsem za končanje avtomobilske ceste Bratsvo in enotnost in posodobitev železnic. Posojila bodo odobrena na podlagi v sredo podpisane protokola o finančnem sodelovanju med SFRJ in Evropsko skupnostjo do srede leta 1991, Evropska investicijska banka pa je pripravljena dati 20-letni rok za odplačilo s 7-odstotnimi obrestmi na leto.

Pomočnik zveznega sekretarja za finance Boris Škapin je dejal, da so to praktično najboljši možni pogoji, ki jih lahko odobri omenjena banka. To

so tudi najugodnejši pogoji na svetovnem trgu denarja. Evropska investicijska banka ob obrestih zaračunava tudi 0,15 odstotka za svoje stroške - posojila na mednarodnem tržišču kapitala - kar je občutno nižje od drugih svetovnih finančnih ustanov.

V pogovorih, ki so zadevali predvsem programe za čim hitrejšo izkoriščanje sredstev ter pripravo in predložitev jugoslovanskih projektov, je s strani Evropske investicijske banke sodeloval njen predsednik Günter Brödor. Med drugim je bil dosežen tudi sporazum, da Evropska investicijska banka ne bo uporabljala običajnega postopka zaračunavanja dodatnih obresti v višini odstotka na leto na odobrena, ne pa izkoriščena sredstva zaradi, na primer, prepočasnosti pri pripravi projektov.

Papež v kaši zaradi Waldheima in trenj z dunajsko Cerkvijo

VATIKAN — Papež je često v ospredju mednarodnega dogajanja, a te dni še prav posebno. Komaj se je vrnil z obiska v svoji poljski domovini, ki mu je treba pravzaprav šele izmeriti politične razsežnosti, in že je poskrbel za nov val polemik. Prvič zaradi odločitve, da sprejme v Vatikanu avstrijskega državnega poglavarja Kurta Waldheima, nad katerim lebdi neuradna obtožba sodelovanja pri nacističnih zločinih, drugi pa, ker je z zadnjimi škofovskimi imenovanji konservativnega kova v Avstriji razjezil tamkajšnje cerkvene dostojanstvenike.

Protestom nad najavljenim obiskom Waldheima v Vatikanu dne 25. junija, ki smo jih že včeraj navedli, so se pridružili še mnogi drugi, sicer iz vrst Druženja Židinj Italije (»V rimski sinagogi nas je navdal papež z upanjem, zdaj pa se bodo naši upi razblinili...«), rimske Židovske skupnosti (rabin Toaff in predsednik skupnosti Saban sta poslala Janezu Pavlu II. protestno brzojavko), Italijanske sionistične zveze pa tudi rimskega Druženja bivših deportirancev v nacistična uničevalna taborišča (»Papež bo s tem opogumil vse tiste, ki hočejo, da tonejo nacistični lagerji in ustrezna grozodejstva v pozabo.«). Grenkoba navdaja tudi Mareka Edelmana, vicekomandanta ži-

dovske vstaje v varšavskem getu: »Samo to upam, da se bo Waldheim papežu izpovedal!« Podobne in še ostreje reakcije so prišle tudi iz Izraela.

Kaj pa Avstrijci? Glede Waldheimove afere so nekam zapeti, razsrdilo pa jih je — vsaj napredne katoličane — dejstvo, da jim je Karol Wojtyła naenkrat zamenjal vrsto »progresističnih« cerkvenih dostojanstvenikov z »nazadnjaškimi«. Na položaj 75-letnega kardinala Franza Königa, ki je bil še do lani dunajski nadškof, sicer pa prestižna figura, kar zadeva njegov doprinos h Koncilu in k odmrznitvi odnosov z evropskim Vzhodom, je papež imenoval strogega meniha Hansa Hermanna Groerja: »popolno nasprotje njegovega predhodnika«, kot zaskrbljeno trdijo Dunajčani. Poleg tega je papež imenoval za pomožnega dunajskega škofa msgr. Kurta Krenna, ki ga imajo prav tako za prevelikega konservativca.

Proti tem in še drugim imenovanjem so avstrijski cerkveni krogi primerno protestirali, toda papež je njihovi delegaciji, ki je obiskala Vatikan, rekel, da ima naslednji sv. Petra pravico kogar koli imenovati in da mu te pravice noben škof ne sme oporekati. (dg)

REVOLUCIONAREN



Novi citroën AX

predstavlja pravo revolucijo, saj prevozi pri 90 km/h z 1 litrom bencina 25,6 km.

Ima tri vrste motorja: 954, 1124, 1360 cc (168 km/h).

S Cx 0,31 je najbolj aerodinamičen v svoji kategoriji in ima 5 zelo udobnih sedežev.

Citroën AX je prvi revolucionaren avto v petih različnih verzijah.

Dobite ga od 8.800.000 lir dalje.



PRIDI GA POSKUSIT V PODRUŽNICO CITROËNA

DINO CONTI

Strada della Rosandra 2 - Trst

NOVI CITROËN AX



Obisk delegacije RK SZDL Slovenije v videmski pokrajini

Benečija ima konkretne možnosti razvoja

Omogočiti ji je treba, da živi in dela

ČEDAD — Slovenci videmske pokrajine so in želijo biti element pove-zovanja med Italijo in Jugoslavijo, de-javnik sožitja in miru. Vendar to svojo zgodovinsko nalogo na križišču različ-nih kultur in civilizacij bodo lahko opravljali le, če bodo preživeli kot na-rodnostna skupnost, če se bodo lahko razvili na družbenem, gospodarskem in kulturnem področju. V letih popot-resne obnove so naredili veliko kora-kov naprej, potrebni pa so novi napor-i, da bi gospodarsko revitalizirali ce-lotno obmejno področje in tako zago-tovili življenje in delo vse skupnosti.

Tako lahko strnemo vsebino včerajš-njih pogovorov predstavnikov TO Slovenke kulturno-gospodarske zveze za videmsko pokrajino z delegacijo predsedstva republiške konference SZDL Slovenije, ki jo je vodil njen predsednik Jože Smole. Delegacija SZDL, v kateri so bili podpredsednik Jože Šlander, predsednik komisije za narodnostna vprašanja Željko Jeglič

ter zastopnika SZDL s Tolminskega, spremljal pa jo je generalni konzul Li-vij Jakomin, se je med celodnevним obiskom v videmski pokrajini seznanila s problematiko enega najbolj brez-pravnih delov slovenskega nacional-nega telesa, ki ga nekateri še vedno tolmačijo le kot folklorno posebnost, ne pa živ del slovenske nacionalne skupnosti v Italiji. Predsednik Jože Smole in njegovi sodelavci so obiskali dopoldne Nadiške doline, popoldne pa so bili v Reziji in v Kanalski dolini, tako da je bila slika dokaj popolna.

V svojem pozdravnem nagovoru je predsednik TO SKGZ Viljem Černo poudaril, da Slovenci videmske pokra-jine so in želijo biti sestavni del slo-venske manjšine v Italiji in, širše, slo-venskega naroda. Navzlic težavnim razmeram, v katerih živijo skoraj pol-druugo stoletje, so ohranili svoj jezik in svojo narodnostno identiteto. V svojih naporih za ohranitev svojega bistva so

Slovenci videmske pokrajine dosegli nekaj vidnih uspehov. Organiziranost se je povečala na vseh področjih, kulturno delo je živahno in zaživele so nekatere gospodarske pobude. Na teh temeljih hočejo sedaj graditi nadaljnji razvoj, saj se dobro zavedajo, da bi stagnacija in osamljenost pomenili za-nje začetek konca. Černo je tudi izra-zil prepričanje, da bo v teh naporih matična domovina manjšini ob strani.

In gostje iz Slovenije so se lahko na lastne oči prepričali o naporih in us-pehjih Slovencev videmske pokrajine z ogledom tovarne športne opreme Be-neco, Zavoda za slovensko izobraževa-nje v Špetru in drugih ustanov. Dokaz, da ima obmejni pas potencial in per-spektive razvoja, potreben pa je do-datni napor za krepitev in ovrednote-nje obstoječih temeljev. Nekatere možnosti odpirajo italijanski zakonski načrti za obmejno sodelovanje in re-vitalizacijo gorskih skupnosti, potrebni pa so drznejši koraki obeh držav, da bi

revitalizirali celoten obmejni pas. V tem okviru bi bilo treba urediti pro-blem prometnih povezav, vprašanje carine na obmejnem prehodu Stupica-Robič, v še večji meri bi bilo treba zastaviti sodelovanje med obema pa-sovoma v obojestransko korist.

Gostje iz Slovenije, ki so predvsem poslušali izvajanje gostiteljev, so se med obiskom sestali tudi z nekaterimi krajevnimi upravitelji. V program obis-ka je sodilo tudi srečanje s čedajskim županom Pascolinijem, ki je v spomin na srečanje izročil predsedniku Smo-letu žig zgodovinskega mesteca.

Obisk je bil nedvomno pomemben, Slovenci videmske pokrajine pa so spet dokazali, da so subjekt lastne ras-ti in nezamenljiv povezovalni člen, skratka dejavnik, ki s svojim delom lahko bistveno prispeva k skupnemu razvoju teritorija, na katerem živi. Se-veda, če mu bodo omogočeni pogoji dela.

VOJMRIR TAVČAR

Pri koprskem Tomosu te dni posodabljajo tehnologijo

KOPER — V koprskem Tomosu so te dni opravili še zadnje programske korekcije pri vpeljevanju robotizirane varilne celice v proizvodnji okvirov za dvokolesa, nato pa bo prvi robot v To-mosu pričel redno delati. Robota so v Tomos dobili minuli teden in ga torej v sedmih dneh že pripravili za redno proizvodnjo.

Gre za pomembno pridobitev v teh-nološkem posodabljanju Tomosa, eno od prelomnic v razvoju te tovarne. V varilni celici robot vodi gorilnik po natančno določeni poti, celica pa je sestavljena iz varilnega robota, raču-nalnika (možgani varilne celice), ma-nipulatorja in varilnika. V novi varilni celici, na kratko robotu, traja ciklus varjenja okvira za avtomatika 2 minuti in 50 sekund, pri starem načinu varje-nja s tremi klasičnimi avtomati pa je za enak kos bilo potrebnih 9 minut. Pri tem je treba dodati, da bodo v To-mosu prihranili tudi nekaj energije (inštalirana moč varilnih agregatov je 1:6 v korist nove opreme oziroma ro-bota), nedvomno pa povečali tudi ka-kovost v proizvodnji sami, robot nam-reč dobro dela, če je kakovosten tudi »vložek«, ki ga je treba zvariti. Z robotom dela en človek, sedaj pa so pri varilnih avtomatih delali trije. Za varilno celico, ki so jo kupili pri šved-ski firmi Torsteknik, bo treba odšteti krog 160 milijonov dinarjev, v planu pa imajo nakup še petih varilnih robo-tov, ki ob večji kakovosti omogočajo tudi večjo elastičnost proizvodnje, saj na dosedanjih avtomatskih varilnih programov praktično ni moč menjati, če avtomata ne »razdereš«, pri robotu pa je moč nov izdelek pričeti izdelo-vati že po slabi uri.

Dodajmo še, da robot ni edina teh-nološka novost v Tomosu. Pred dnevi so dobili nov stroj (Stama) za obdelavo motornih gredi, ki je numerično krmi-ljen, kar pomeni, da bo en stroj lahko zamenjal več specifičnih strojev, saj je programe na njem moč hitro menjati oziroma prilagajati zahtevam, podob-no je s stružnicami itn. Letos bodo v Tomosu - tako so vsaj planirali - za tehnološko posodobitev, torej novo so-dobno opremo namenili 5 milijard di-narjev.

DUŠAN GRČA

Dokument o stanju v Benečiji

Kulturni krožek Studenci, ki ga sestavljajo demokratični katoličani iz videmske pokrajine, prireja v torek, 23. t. m., ob 16. uri na sedežu kulturnih društev v Čedadu (Ul. X agosto 8) srečanje s političnimi in kulturnimi delavci. Na srečanju bo krožek Studenci predstavil doku-ment o kritičnem položaju v Benečiji. Govor bo tudi o zakonskem osnutku za razvoj goratih področij.

Dokument temelji na stališčih krščanskega humanizma in prav s tega gledišča obravnava Benečijo, ki naj bo kulturni izraz določene identitete in ki naj ima možnost, da se razvija z lastnimi silami. Kot je zapisano v tiskovnem proćilu, je dokument zastavljen iz analize o teri-torialni problematiki Beneške Slovenije, ki dokazuje hudo stisko nje-nega prebivalstva, hkrati pa dokument razvija socioekonomsko teorijo, ki v prvi vrsti upošteva etnični razvoj. Tako je med drugim v dokumen-tu rečeno, da je pravi absurd, da se v goratih predelih skušajo prikazo-vati kot razvojne vzpodbude to, kar je v drugih krajih nekaj čisto vsakdanjega (luć, voda, ceste, množična občila itd.). Nadalje zasledimo v dokumentu osnovno misel, da mora biti pri sestavljanju razvojnega načrta povsem razvidna kulturna »osnova«, predvsem ko gre za področ-ja, ki so etnično zaznamovana.

V pripravi knjiga o idrijski realki

Vrste nekdanjih idrijskih realčanov so se občutno skrčile, kar pa ni čudno, saj je od zadnje mature pa tem nekdaj tako znamenitem zavodu minulo že ena-inšestdeset let! Vendarle se še vedno vsako leto na prvo nedeljo v juniju v Idriji zbere nekaj realčanov, ki jih sicer leta že pritiskajo, a so še toliko pri moči, da se podajo v idrijska »Nebesa«. Nekoč jih je bilo kar za dolga omizja, potem še okrog dvajset, no, letos je bilo pravih realčanov le enajst (a nekaj je še takih, ki bi bili lahko prišli), skupaj z vsaj še toliko spremljevalci in tremi sedanjimi profesorji idrijske višje srednje šole pa so vseeno tvorili kar nadvse prijetno družbo, ki je obnavljala lepe in žalostne spomine, slednje predvsem zaradi odhoda nekaterih, ki so se prejšnja leta še udeleževali srečanj. Spomni-li so se sedem preminulih članov svoje neformalne, a srčno povezane skupnosti. Posebno so pogrešali pokojnega inž. Starca iz Trsta, ki je bil pred dvema letoma dal pobudo za proglasitev idrijske (prve slo-venske) realke za kulturni spomenik, kar se je uredničilo lani oktobra in je tudi zadobilo širši kulturni značaj na proslavi, na kateri je bil slavnostni govor-nik pisatelj dr. Matjaž Kmecl. Tedaj je spregovoril

tudi inž. Starc, ki pa je umrl le dobre štiri mesece zatem. Za vedno se je poslovila tudi goriška »četica« realčanov, odšli so Bratina, Pavšič, Čuk, Bisail, Fer-lat... Ostaja edino še msgr. Močnik, idrijski rojak, ki pa se letos ni mogel udeležiti, ker je srečanje padlo ravno na binkošti. Zanimivo pa je, da se srečanj zvesto udeležujejo tudi nekateri svoji že umrlih re-alčanov. Tako, recimo prof. Slavko Bratina, ki vzdr-žuje tudi prijateljske stike z idrijsko sedanjo srednjo šolo in na fotografski aparat zvesto »lovi« in doku-mentira spominska srečanja in proslave.

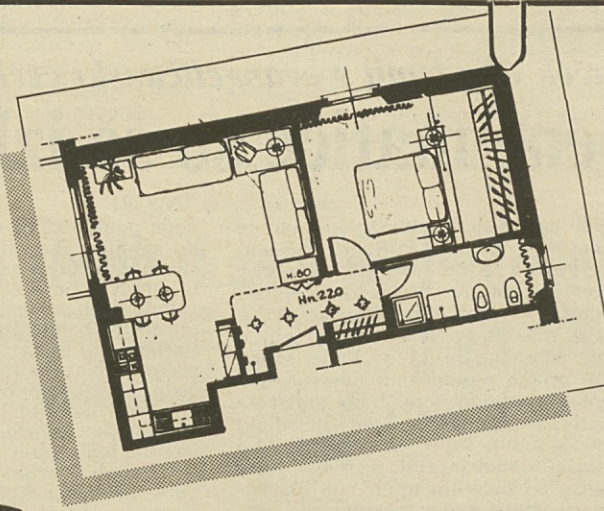
Na letošnjem srečanju je prof. Janez Kavčič pri-sotnim tudi razgrnil vsebino knjige o realki, ki je že pripravljena za tisk. Njen avtor J. Kavčič predvide-va, da bo imela nad 200 strani običajnega formata, vsebovala pa bo tudi okrog 70 slik oziroma klišejev, bodisi da gre za fotografije načrtov, dokumentov, razredov, dijakov, profesorjev... Uvodno poglavje bo govorilo o dolgotrajnem boju Idrijčanov za srednjo šolo, sledila bo pripoved o ustanovitvi šole, o gradnji poslopja in o razvoju realke pod raznimi upravami (občina, država) pod Avstrijo (1901-1918) ter njenem

življenju pod Italijo do zatrtja leta 1926. Seveda bo precej strani govorilo tudi o delovanju raznih orga-nizacij in društev na šoli (o tem je pred leti precej pisal L. Božič).

V knjigi bo vsekakor tudi poudarjen pomen real-ke in realčanov v okviru slovenske družbe, najprej pod Avstrijo, pozneje pa pod Italijo; zelo zanimiva bo nedvomno tudi predstavitev nekaterih posamez-nikov, tako profesorjev, od katerih je bila vsaj polo-vica vidnejših imen v slovenskem javnem ali znan-stvenem življenju, pa tudi samih realčanov, od kate-rih je pisec izbral okrog 50 osebnosti.

Čeprav niso še rešene vse težave, glede tiska, predvsem seveda finančne, je vendar upati, da bo knjiga izšla še pred koncem tega leta. Treba pa bo seveda sprožiti prednaročniško akcijo, da bo čim-manj tveganja; sicer pa se kaže že zdaj močno zani-manje za to pričakovano knjigo. Za »predokus« pa bo že v naslednji številki zbornika Idrijskih razgle-dov, ki izide konec meseca, objavljeno Kavčičevo lansko predavanje o realki, ki ga je imel v okviru idrijskih »Muzejskih večerov«.

B. Š.





SIA SERVIZI IMMOBILIARI AUSILIARI S.R.L. TRST
UL. DEI PORTA 6/1 TEL. 040/772333

NOVOGRADNJE - POPRAVILA - VZDRŽEVANJA

POŽARNA VARNOST INSTALACIJE STRUKTUR R.E.I.

TEHNOLOŠKE INŠTALACIJE OGREVALNE ELEKTRIČNE - VODOVODNE

PROJEKTIRANJE

ZADRUGA SANTA BARBARA

S. C. R. L.

"SPLOŠNE PROTIPOŽARNE STORITVE"

NOVO PRISTANIŠČE - BIVŠA GASILSKA POSTAJA - TEL. (040) 303953/741761/817216



NUDI:

- DODATNO GASILSKO SLUŽBO V PRISTANIŠČU
- KONTROLO, VZDRŽEVANJE IN POLNLENJE VSEH VRST GASILSKIH APARATOV
- PREGLED IN ATEST VSEH VRST PLINSKIH JEKLENK
- ZAŠČITNE PROTIPOŽARNE PREMAZE
- KONTROLO, VZDRŽEVANJE IN POLNLENJE LADIJSKIH GASILSKIH APARATOV
- NASVETE IN PRIPRAVO PROTIPOŽARNE DOKUMENTACIJE
- IZDAJA POTRDILA ZA PREVENTIVNE GASILSKE NAPRAVE
- PROTIPOŽARNE MATERIALE IN SPLOŠNE PROTINEZGODNE NAPRAVE

BREZPLAČNI PREDRAČUNI

Z nalogo v slovenščini včeraj začetek letošnjih zrelostnih izpitov

Slovenske maturante najbolj privlačili nalogi o kulturi in o izsledkih znanstvenih raziskav



Slovenski maturantje raje pišejo o splošnih vprašanjih kulture kot o slovenskem romanu, bliže so jim izsledki sodobne znanosti kot pa spor med intervencionisti in nevtalisti v Italiji pred izbruhom prve svetovne vojne. Takšna slika izhaja iz miniankete, ki smo jo opravili med našimi maturanti po včerajšnji prvi maturitetni nalogi. Večina kandidatov se je odločila za prvega od štirih možnih naslovov, ki je zahteval od maturantov naj tudi na osnovi svojih šolskih izkušenj razvijejo svoje misli o citatu italijanskega filozofa Norberta Bobbia o kulturi. Na znanstvenem liceju, trgovskem tehničnem zavodu in poklicnem zavodu je mnoge ogrel četrti, specifično za znanstveno-tehnične šole pripravljen naslov o novih možnostih, ki jih sodobni znanosti odpirajo zadnji izsledki biogenetike, za maturante učiteljska pa je bil seveda nadvse vabljiv naslov iz pedagogike, ki se je nanašal na pomen dramatizacije v šoli.

Z nalogo v slovenščini je 132 slovenskih maturantov včeraj prebrdilo prvo od »ovir«, ki jih še ločijo od uradnega priznanja srednjesolske zrelosti. Po njihovem mnenju ta začetna ovira ni bila prehuda. Naslovi so bili »dobri«, kandidatom so omogočili, da so se lahko razpisali.

Tudi letos je ministrstvo za šolstvo med maturitetne naslove za zrelostne izpite na slovenskih višjih srednjih šolah vključilo temo iz slovenske književnosti. 2. A naslov se je namreč nanašal na razvoj in razmah slovenskega romana v zadnjih sto letih. Tema je bila vsekakor zanimiva, v primerjavi z drugimi mikavnejšimi in obširnejšimi naslovi pa gotovo nekoliko prezahtevna. Zato ni čudno, da se je za »slovenski naslov« odločilo manjše število kandidatov, kot bi lahko sicer pričakovali.

Na klasičnem liceju je morda nekoliko presenetil četrti naslov, tisti, ki ga je ministrstvo za šolstvo izrecno izbralo za »klasično maturo«. Naslov je presenetljiv v luči znanih polemik, ki so se razvlele po ministrskem predlogu o »ukinitvi zgodovine« s klasičnega liceja. Z naslovom o pojmovanju zgodovine glavnih grških ali latinskih zgodovinarjev je želelo ministrstvo očitno manifestativno zaključiti afero, o kateri so se pred meseci razpisali italijanski časopisi. No, med našimi »klasiki« ta naslov ni požel kdove kakega uspe-

ha: vse štiri kandidatke so se namreč odločile za prvo temo.

Maturantje so imeli šest ur časa, da svoje misli prelijejo na papir. Ob koncu njihove prve maturitetne preizkušnje smo nekatere vprašali za mnenja o nalogi v slovenščini.

Aleksandra (oddelek za geometre): Pisala sem nalogo o biogenetskih izsledkih in o možnih posledicah zadnjih raziskav na človeka. Mnenja sem, da je večina takih raziskav po-

trebnih za nadaljnji obstoj človeštva, nesmiselne pa so raziskave o mešanju človeške z živalskimi vrstami.

Vanja (znanstveni licej): Odločil sem se za nalogo o kulturi. Naslov sem v bistvu razdelil v dva dela. V prvem sem pisal splošno o kulturi, v drugem pa sem omenil nekaj primerov iz vsakdanjega življenja o pomenu, važnosti in bistvenosti kulture.

Maurizio (trgovski tehnični zavod): Ugaja mi zgodovina, zato sem izbral »zgodovinski naslov«, tisti o sporu, ki ga je v Italiji izzval izbruh prve svetovne vojne. Obrazložil sem zakaj je Italija vstopila v vojno, opisal takratne politične težnje in tudi posledice, ki jih je imel vstop Italije v prvo svetovno viro.

Damjan (poklicni zavod za industrijo in obrt): Izbral sem četrti naslov, o znanstvenih izsledkih. Bila je to tudi edina znanstveno-tehnična tema, ki jih je predvideval seznam maturitetnih nalog. Druge naloge so bile vse ali literarne ali zgodovinskega značaja. Vsekakor pa so bili vsi naslovi dokaj »dobri«.

Aleksandra (učiteljske): Pisala sem pedagoško nalogo. Dijakinja učiteljska je bil ta naslov vsekakor blizu. V nalogi sem obrazložila katere sposobnosti razvija dramatizacija pri otroku: na primer razvija spomin, govor, socializacijo.

Kandidati bodo imeli sedaj dva dni predaha: svoje maturitetne napore bodo nadaljevali v ponedeljek z drugo pismeno nalogo.

Naslovi maturitetnih nalog na slovenskih višjih šolah

Prvi trije naslovi maturitetnih nalog v slovenščini so bili skupni za vse višje srednje šole:

1. naslov

»Kultura pomeni čut za mero, preudarnost, opreznost, pomeni pretehtati vse argumente preden zavzamemo stališče, pomeni preveriti vsa pričevanja, nikoli ne izrekat sodb in odločati kot prerok, od katerega nepreklicno zavisi neovrgljiva in dokončna izbira« (Norberto Bobbio).

Razvite svoje misli o teh besedah, tudi na osnovi svojih šolskih izkušenj.

2. a) naslov

Razvoj in izjemen razmah slovenskega romana v zadnjih sto letih.

2. b) naslov

Najpomembnejše italijanske literarne struje v prvi polovici tega stoletja odražajo posebnosti, ki so med seboj zelo različne. Kandidat naj opiše njihove bistvene značilnosti in naj poglobi misli o vsaj eni izmed teh struj.

3. naslov

Izbruh prve svetovne vojne je povzročil v Italiji spor med intervencionisti in nevtalisti. Opišite razloge, s katerimi so utemeljevali nasprotno tezo in posledice le-teh na stališče strank in političnih gibanj.

4. naslov za maturante znanstvenega liceja, trgovskega tehničnega zavoda, oddelka za geometre in poklicnega zavoda

Zadnji izsledki biologije in genetike so sodobni znanosti odprli nove nepredvidljive možnosti in istočasno načeli izredno resna in zapletena vprašanja. Izrazite svoje misli in stališča o tej problematiki.

4. naslov za maturante klasičnega liceja

Z ustreznimi navedbami in po lastni izbiri analizirajte pojmovanje zgodovine glavnih grških ali latinskih zgodovinarjev.

4. naslov za maturante učiteljske

Izrazna, socializacijska in včasih terapevtska vloga gledaliških izkustev in pobud za dramatizacijo v šoli.

Včeraj na 39. mednarodnem tržaškem vzorčnem velesejmu

Dan Avstrije s posebno pozornostjo pristanišču in prenosu tehnologije

Tržaški velesejem je včerajšnji dan posvetil sosednji republiki Avstriji, svoji tradicionalni in ugledni udeleženci skozi vseh 39 let obstoja tržaške sejemske manifestacije in pomembni zunanjetrgovinski ter gospodarski partnerici. Avstrijski paviljon se kot po pravilu vselej odlikuje po izredno okusni opremljenosti in po zavidljivo visoki kakovosti razstavljenega blaga. Letos najdemo v njem prikaz indus-

trijske, obrtniške in umetnostne predelave in obdelave stekla, turistično vabilo v najlepše kotičke te male, a očarljive dežele, in ponudbo njenih gastronomskih, še zlasti slaščičarskih specialitet.

Na tiskovni konferenci, ki so se je udeležili podpredsednik avstrijske zvezne gospodarske zbornice Kurt Mühlbacher, direktor Inštituta za gospodarsko promocijo (ki je uredil letoš-

njo razstavno ponudbo) dr. Kirchmair, avstrijski komercialni zastopnik v Trstu dr. Geisler in avstrijski generalni konzul v našem mestu, je bilo v ospredju vprašanje avstrijske uporabe tržaškega pristanišča. Kot znano, je poseben sporazum o tem stopil v veljavo z nedavno obojestransko ratifikacijo, 19. maja letos. »Trst za Avstrijo ni več del skupne zgodovine in predmet nostalgčnih razmišljanj, pač pa je postal nova sklicna točka za prihodnost. Prihodnost, ki jo bo treba graditi s skupnimi prizadevanji in na novih področjih, kakršno je na primer za avstrijsko stran izredno zanimivo znanstveno-raziskovalno področje, s posebnim poudarkom na biotehnologijo in sinhrotron.« je dejal podpredsednik avstrijske gospodarske zbornice. S podatki je nato utemeljil ugotovitev, da so gospodarski odnosi med Italijo in Avstrijo in še posebej s Trstom, v zadnjih dveh letih zelo spodbudni; globalna trgovinska menjava med državama je lani dosegla skoraj 7 tisoč milijard lir, s čimer se Italija uvršča na drugo mesto lestvice najpomembnejših avstrijskih trgovinskih partnerjev (takoj za Zvezno republiko Nemčijo).

Predsednik Velesejemске ustanove Marchio je avstrijskim predstavnikom izročil spominske plakete za njihova prizadevanja za razvoj ekonomskih

odnosov z Italijo in Trstom, nato pa je orisal pomen avstrijske udeležbe na razstavnih manifestacijah. Udeležuje se je kakih 70 avstrijskih podjetij, poleg tega pa je avstrijska udeležba v osnovi nekaterih specifičnih spremnih manifestacij, kot na primer dnevi lesa in avstrijsko-italijanske lesne trgovine, dnevi turističnega sodelovanja v prostoru Alpe-Jadran in okrogla miza o sektorju darilnih predmetov.

Kot rečeno, so na tiskovni konferenci tako avstrijski predstavniki kot navzoči posvetili veliko pozornost vprašanju uporabe tržaškega pristanišča. Podpredsednik avstrijske gospodarske zbornice Mühlbacher je poudaril, da je na to vprašanje potrebno gledati z velikim realizmom: nedavni sporazum gotovo ne bo prinesel revolucionarnega preobrata, toda gotovo je, da bo s skupnimi prizadevanji moč doseči postopni in zato toliko bolj konstantni razvoj prometa in ekonomskih odnosov. Avstrijski gospodarstveniki so zelo vztrajali tudi pri možnostih sodelovanja na področju znanstvenega in tehnološkega raziskovanja: obiskali so Raziskovalno območje in s predstavniki tržaških raziskovalnih institucij govorili o možnostih navezave konkretnih stikov z avstrijskimi raziskovalnimi in univerzitetnimi ustanovami. (vb)



Z včerajšnje tiskovne konference ob dnevu Avstrije

Na razstavi »Sodobna umetnost Beljaka«

Tudi Januš in Oman razstavljata na Gradu

V sredo proti večeru so na Gradu sv. Justa v Trstu svečano odprli likovno razstavo, ki nosi naslov Sodobna umetnost Beljaka. Razstavo sta pripravila Združenje koroških in beljaških umetnikov in Tržaška turistična ustanova, organizirajo pa jo tržaški mestni muzeji. Čeprav gre uradno za nekakšen reprezentativen prikaz sodobne beljaške likovne ustvarjalnosti, menimo, da sedanja umetnostna manifestacija na Gradu sv. Justa presega označene okvire, saj zasledimo med sedemnajstimi mojstri, ki so s svojimi deli navzoči na razstavi, likovnike iz vseh predelov Koroške. Toda ne glede na te omejitve, so na razstavi zastopane vse generacije, od najstarejšega Konrada Kollerja, ki je že prekoračil 70. leto, pa do vrste najmlajših, ki se pri tridesetih letih starosti s svojimi deli komaj prebijajo v vedno zahtevnejši likovni svet. Med sedemnajstimi mojstri sta tudi dva, ki sta že dolgo poznana na Tržaškem, saj gre za dva koroška rojaka, ki sta že razstavljala v Trstu. V mislih imamo Gustava Januša, ki je razstavil dve deli. Kakor je znano, se Januš uspešno preizkuša tudi v vezani besedi, torej v pesništvu, in so bile nekatere njegove pesnitve prevedene tudi v nemščino. Drugi koroški Slovenec, ki je s svojimi deli navzoč na razstavi na gradu, je Valentin Oman, ki je tudi že razstavljaval v Trstu. Na razstavi ga

zastopajo tri manjša dela v mešani tehniki. Gre za tipična njegova novejša dela, na katerih je motiv komaj naznačen in težko čitljiv. Na svečanosti ob odprtju razstave, kjer se je zvrstilo več pozdravnih nagovorov, je bilo tudi rečeno, da bo sedanji razstavi beljaške umetnosti v Trstu sledil v oktobru prikaz likovne ustvarjalnosti Furlanije-Juljske krajine na razstavi v Beljaku. (fre)

Natečaj za stanovanja IACP

Tržaška občinska uprava je razpisala natečaj za dodelitev 29 stanovanj iz načrtov za ljudske grandje IACP v Naselju sv. Sergija. Pri sestavi prednostnih lestvic bo upoštevala občane, ki so podvrženi stanovanjskemu izgonu iz stanovanj, ki so last javnih ali državnih ustanov, mlade zakonke, ki so se poročili v določenem obdobju in bodoče zakonke, ki bodo sklenili zakon v času, ki ga določa pravilnik, v smislu zakona št. 25.

Prosilci morajo izpolniti posebne obrazce, ki so na razpolago v tretjem nadstropju anagrafskega urada v sobi št. 319. Prošnje je treba oddati skupaj z vso potrebno dokumentacijo najkasneje do 14. ure 9. julija.

Navdušujoč zaključek akademij v evangeličanski cerkvi

Gojenci Glasbene matice so se izkazali

S četrtkovim nastopom v evangeličanski cerkvi se je končal ciklus sedmih zaključnih akademij gojencev šole GM, ki so predstavljale tudi zelo pester in zanimiv pregled znanja in napredka učencev naše osrednje glasbene ustanove.

Na četrtkovem večeru je nastopilo trinajst gojencev na harmoniko, violino, klavir in flauto, prirreditve pa je lepo zaključil še nastop kvinteta harmonik, v katerem igrajo: Fulvio Jurincich, Aleš Štefančič, Aleksij Mahnič, Davorin Salvi in Davorin Bandi.

Vsi nastopajoči obiskujejo razrede profesorjev: Claudia Furlana, Aleksandra Pertot, Neve Merlak, Verenke Terčelj, Daniele Brussolo, Gojmira Demšarja in Aleksandra Rojca.

Kot smo se že pohvalno izrazili o vseh akademijah, ki so bile, vsaka zase, prikaz posameznih dejavnosti v sklopu glasbene šole, tako lahko te pozitivne in pohvalne ocene potrdimo tudi za zadnji večer, na katerem smo poslušali gojence prvih razredov, torej učence na začetkih njihovega glasbe-

nega pouka, ki pa so pokazali že toliko znanja, tako dobro obvladanje instrumenta, da so nas ne samo razveselili, temveč prijetno presenetili.

Poleg teh pa smo prisluhnili nastopu že dveh mladih umetnikov, Pavla Furlanija in Beatrice Zonta, ki sta svoj program izvedla s tolikšno gotovostjo, čisto, muzikalno dovršeno, da je bil aplavz, s katerim ju je občinstvo nagradilo, le zaslužno plačilo za njun izredno lep nastop.

Posebno pohvalo zaslužijo mlada violinstka Taisja Kodrič, pianisti Karen Cossutta, Tomaž Fabec, Aljoša Saksida, duo flavt Elena Parovel in Martina Ozbič ter harmonikarji Aleksij Jercog, Aleksij Mahnič, Fulvio Jurincich, (prva dva tudi v duetu), Jurincich in Mahnič pa še v kvintetu harmonik, ki ga vodi prof. Furlan in ki je lepo, z dobro uigranostjo zaključil glasbeno prireditve.

Vsem se je v imenu šole GM zahvalil ravnatelj Sveto Grgič, ki je izrazil pohvalo gojencem, njihovim profesorjem, upravi evangeličanske cerkve za gostoljubnost, zakonca Cernecca za posojilo klavirja in uglaševalcu Gerzelju, pri tem pa je izrekel tudi kritiko vsem tistim »politikom in kulturnikom, ki smo jih osebnost povabili na naše prireditve, pa se jih sploh niso udeležili«.

Naj zabeležimo še zelo laskavo oceno predsednika GM Adrijana Semena, ki je dejal, da je ponosen, da predstavlja ustanovi, ki se ponaša s takšnimi gojenci in glasbenimi pedagogi, »ki nam jih lahko zavida vsaka glasbena ustanova.« (N. L.)



Od leve Fulvio Jurincich, Aleš Štefančič, Aleksij Mahnič, Davorin Salvi in Davorin Bandi

Pred novimi dilemami

Volilni rezultati na vsedržavni in na krajevni ravni zahtevajo tudi s strani slovenske narodnostne skupnosti poglobljeno in trezno analizo, istočasno pa tudi kritično ter samokritično oceno dosedanje manjšinske politike, ki je po mojem mnenju v zadnjem času rodila zelo malo pozitivnih sadov. Ne glede na izid volitev na Tržaškem, ki samo potrjuje določene trende, imam vtis, da smo s poudarjanjem boja za globalno zaščito zašli v slepo ulico, iz katere tudi po lastni krivdi nismo znali najti pravega izhoda. Medtem ko smo v prejšnjih letih, kljub objektivnim težavam, znali in uspeli dati neki smisel našemu boju (npr. na goriškem Travniku in v prizadevanjih za postavitev dvojezičnih cestnih tabel), smo se v zadnjem času popolnoma predali tokovom velike zaspane reke, ki nas je pripeljala na odprto morje ne samo brez zaščite, temveč tudi brez drugih otipljivih rezultatov. Izjema so morda le tiste milijarde iz finančnega zakona, za katere pa še danes ne vemo, komu in čemu so pravzaprav namenjene. Konformistično smo se prilagodili demagoški dilemi »za ali proti globalni zaščiti«, med to volilno kampanjo na Tržaškem pa tudi lažnemu problemu »za ali proti bilingvizmu«, ne da bi bili sami sposobni ustvariti drugih učinkovitih pobud.

S tem nočem trditi, da manjšina v tem času ni pokazala živahnosti in iznajdljivosti, pa tudi določenega navdušenja, posebno v gospodarstvu, kulturi in športu. Pobud, ki so izzvele dosti bolj pozitivno kot katerokoli rimsko posredovanje naših predstavnikov in enotnih delegacij, je bilo še in še ter jih res nima smisla naštevati. Omenil bi le uspeh, ki so ga doživeli naši pesniki na nedavnih tržaških srečanjih ustvarjalcev različnih narodnosti ali pa filmske pobude mednarodne razsežnosti, ki jih redno prireja goriški Kinoatelj. Nočem niti podcenjevati potrebe in nujnosti uza-konitve naših ustavnih pravic, pri tem pa moramo vedno imeti pred sabo ne preveč rožnati položaj sosednje manjšine v Jugoslaviji, ki na papirju uživa zelo dobro ustavno in zakonsko zaščito, v resnici pa se mora dnevno boriti proti asimilaciji in tudi proti določenemu nerazumevanju tamkajšnjih večinskih komponent.

Prav pa je, da se zamislimo tudi o volilnih rezultatih v tržaški pokrajini, ki dokazujejo, da Lista za Trst še zdaleč ni v razkroju ter da je melonarska mentaliteta zelo živa in prisotna v tržaškem družbenem tkivu. Rad pa bi se ustavil pri volilnem uspehu zelene liste, ki je pri nas krepko presegla pozitivni volilni trend, ki ga je zabeležila drugod po državi. Podobne uspehe so zeleni dosegli le v velikih mestih in na narodnostno mešanem področju boccenske pokrajine, kjer so z glasovi Italijanov, Nemcev in Ladincev celo presenetljivo izvolili poslanca v Bocnu ter odločno prispevali za izvolitev senatorja v tridentinski pokrajini. Splošni položaj na Južnem Tirolskem je seveda bistveno različen od položaja v naših krajih, sodeč po dokaj homogeni volilni prisotnosti zelenih in po njihovi zavzetosti za sožitje in za pravice manjšin pa imam vtis, da je za ekologiste glasovalo tudi določeno število Slovencev, med katerimi je najbrž največ mladih. In to kljub pozivom našega dnevnika v vzdušju »tristrankarske enotnosti« na deželni ravni, oziroma »dvostrankarske enotnosti« na Tržaškem. Nekateri mladi očitno razmišljajo povsem drugače.

Sanctor Tence

Po preverjanju in dogovoru med Listo Frausin in PSI Občinski odbor v Miljah odstopil Pogajanja za razširitev večine

Miljski občinski odbor je na svoji zadnji seji odstopil, kot sta se bili že pred volitvami dogovorili Lista Frausin (komunisti) in krajevna sekcija PSI po dolgem preverjanju o izvajanju programov in vodenju uprave. Kot je znano, je bil medtem že pred meseci komunistični župan Willer Bordon ponudil svoj predčasni odstop, ki bi odprl pot do županskega mesta socialističnemu podžupanu Jacopu Rossiniju, v smotru, da se čimprej razširi svetovalska večina in s tem okrepi uprava, ki naj učinkoviteje pristopa k reševanju številnih odprtih vprašanj miljske občine.

Z odstopom odbora se je sklenila ena politična faza, nam je dejal včeraj župan Bordon, ki je bil na zadnjih volitvah izvoljen za poslanca KPI, in se začel druga, ki ji je smoter okrepitev večine, z vključitvijo (poleg Liste Frausin in PSI) zastopnikov PSDI, neodvisnega levičarja Russignana in drugih laičnih sil v izvršni organ občinske uprave. Širša večina bo namreč po mnenju komunistov učinkoviteje izkoristila velike možnosti razvoja, ki jih imajo Milje zlasti na področju turizma, hkrati pa bo mogla odločnejše nastopati tudi za reševanje kriznih položajev, kot je primer čistilnice Aquila.

Izkoristiti je treba predvsem prilžnosti, ki jih nudijo naložbe Sklada za Trst (okrog 5 milijard lir) in deželna zakonodaja (10 milijard) za razvoj turističnih dejavnosti, zlasti za Marino Muja, je poudaril Bordon. Zato pa je treba sestaviti novo okrepljeno upravo

čimprej, stopiti torej z drugimi partnerji takoj za mizo, razpravljati o programih, o prednostih lestvice posegov in o mehanizmih za njih izvajanje. Sele nato bo prišlo na vrsto vprašanje sestave odbora, šele nazadnje pa vprašanje župana, ki je navsezadnje drugotnega pomena, je zatrdil Bordon.

Delati je treba vsekakor hitro, saj je vsaka upravna vrzel škodljiva, zato se bodo miljski komunisti sestali že v torek s privilegiranim partnerjem, PSI, s katerim so doslej dolga desetletja vodili občinsko upravo v Miljah. Enakega mnenja o nujnosti oblikovanja nove uprave so tudi miljski socialisti. Njihov voditelj, dosedanji podžupan Rossini, zatrjuje, da je treba zaključiti pogajanja z drugimi strankami že do konca meseca, češ da se problemi Milj vlečejo že predolgo, ker je njihovo reševanje zaviralo tako dolgo preverjanje med KPI in PSI, kot tudi kongresa obeh strank in nazadnje še volitve.

Škodljive odpadke odlagajmo v posebne zbiralnike

Tržaška občinska uprava je izdala nova določila v zvezi z odlaganjem škodljivih odpadkov. Odslej bo treba stara zdravila, odrabljene baterije, tudi avtomobilske, in posode, ki nosijo oznako "T" in/ali "F" oddati v posebne zbiralnike, ki jih je občins-

Tudi Rossini je za razširitev večine, čeprav pravi, da druge stranke doslej niso pokazale posebnega navdušenja za vstop v občinski odbor. Miljska PSI bo vsekakor imela že v ponedeljek srečanje s krajevnimi socialdemokrati in nato še z drugimi strankami z namenom, da razširi dosedanje večino v občinskem svetu in odboru. Glede županskega mesta, ki mu je po vsem videzu namenjeno, meni tudi Rossini, da ni tako važno vprašanje »stolčka« kot zagotovitev ustreznih političnih jamstev glede vodenja uprave, ker pri programu, o katerem sta KPI in PSI dosegli zadnji sporazum novembra lani, bi ne smelo biti posebnih problemov. Najbolj naravna je sestava razširjene levičarske uprave, je na koncu dejal Rossini, ki pa ne izključuje niti drugačnih rešitev, pač odvisno od poteka in zaključkov pogajanj s strankami.

ska smetarska služba namestila v sledečih ulicah: Tigor 4, Moreri 4 in v Proseški ulici 12 na Opčinah. Omenjene predmete bodo tu zbirali vsak dan od 7. do 13. ure. V ulicah Cologna 28, dei Leo 5, D'Alviano 18 in Mancelli 14 pa velja urnik od 7. do 18. ure.

S tiskovne konference ambientalistov

Načrti za uničevanje odpadkov ne upoštevajo zaščite okolja

Smotno uničevanje odpadkov je v zadnjih letih osrednji problem, s katerim se ukvarjajo ambientalisti in ekološki, tako v deželi Furlaniji-Juljski krajini kot na vsedržavni ravni. V številnih italijanskih deželah je ta problem v dobri meri rešen, saj so krajevni upravitelji od vsega začetka ekoloških akcij pokazali velik posluš za vprašanja zaščite okolja. V naših krajih pa teče zadeva po zdavnaj ustaljenih smernicah, saj upravitelji doslej sploh niso pokazali primerne dobre volje, da bi problem sistematično reševali.

Na včerajšnji tiskovni konferenci, ki so jo sklicale razne organizacije za zaščito narave, so govorniki v glavnem obravnavali že obstoječi — in pomanjkljivi — deželni načrt za uničevanje odpadkov in ga primerjali z načrti v drugih italijanskih deželah. Slika je vse prej kot navdušujoča. Deželni načrt F-JK za uničevanje mestnih odpadkov je zastarel, novega pa še niso dokončno izdelali zaradi kroničnih finančnih zapletljivost. Dejstvo je, da v nastajajočem načrtu med drugim piše tudi, da bi za odlaganje trdnih mestnih odpadkov, med katere prištevamo tudi zelo strupene snovi, lahko uporabili zapuščene kamnolome v tržaški pokrajini ali v najboljšem primeru ojačili zmogljivost že delujočega upepeljevalnika. Ambientalisti se seveda s takimi predlogi ne strinjajo, zakaj, pa so tudi povedali na včerajšnji tiskovni konferenci.

Med trdne mestne odpadke prištevamo vse tiste predmete (kajti dejansko gre za predmete), ki jih ni mogoče

popolnoma uničiti ali ki med uničevalnim procesom (sežiganjem in taljenjem) sproščajo strupene snovi. To so v veliki meri kovinski predmeti (gospodinjstvi stroji, televizorji itd.), neonske svetilke, baterije (tudi avtomobilske), po stopnji škodljivosti pa se od teh prav nič ne razlikujejo zastarala zdravila, posode, v katerih hranimo fitofarmacevtske snovi, razne strupe in drugo. Vsa ta šara, ki jo mora človek pač nekam odvresti, pride v mestni upepeljevalnik brez vsakršne selekcije tako glede sestave kotstopnje škodljivosti. Ob upepeljevanju pa sprosti v zrak in v pepel drobce težkih kovin, zlasti svinca. Že podatek, da tržaški upepeljevalnik dnevno nabere približno kilogram tega izredno strupenega prahu, je silno zaskrbljujoč.

Kaj torej predlagajo ekologisti? Predvsem primerne čistilne naprave in filtre za upepeljevalnike, sortiranje odpadkov in uvedbo nekakšnega zaključenega procesa, pri katerem bi lahko izkoristili kalorije, ki jih sproščajo odpadki sami. Za vse to pa je potreben učinkovit poseg krajevnih uprav.

Suplence v vrtcih

Tržaška občinska uprava obvešča kandidiate za suplence v občinskih otroških vrtcih, da lahko vložijo prošnje za šolsko leto 1987/88 najkasneje do 12. ure 22. junija. Dokumentacijo je treba predložiti pristojnemu občinskemu uradu, v sobi št. 32 tržaškega županstva.

Zbirala bo podatke o onesnaženju morja

»Goletta verde« je odplula na ekološko križarjenje

Včeraj zjutraj je iz tržaškega pristanišča odplula ekološka ladja »Goletta verde« — zelena barkantina, katere potovanje vzdolž italijanske obale prireja Zveza ambientalistov, sponzorizira pa znani italijanski tednik »L'Espresso«. Posadka barkantine bo v bližini ljudskih kopališč pregledovala vzorce morske vode in ugotavljala stopnjo njihove onesnaženosti. To delo je posadka opravila že lansko poletno sezono.

Barkantina, ki je dolga 19 metrov in ima petčlansko posadko, bo sredi avgusta, po 2.200 milj dolgem potovanju pristala v Ventimiglii. Analize, ki jih je posadka opravila lansko poletje, so bile bolj splošnega značaja, letos pa bo specializirano osebje ugotavljalo stopnjo onesnaženja, ki ga povzroča nesnaga iz mestnih greznic, ki se izlivajo v morje. Namen posadke je osveščati prebivalstvo o predlogih, ki jih italijanski ambientalisti že vrsto let iznašajo na pristojnih forumih, da bi izboljšali kakovost življenja in naš odnos do narave.

Prve vodne analize je posadka barkantine opravila prav v Tržaškem zalivu, pred kopališčem Lanterna, v neposredni bližini miramarskega morskega parka in pred Brojnico. Svoje delo bo nadaljevala v tržiških kopališčih, Gradežu in Lignanu.

Tržaški ekologisti so barkantini in njeni posadki priredili svojevrsten sprejem: v četrtek so jo namreč pričakali lastniki številnih plovil, med temi tudi delegacija ambientalističnega gibanja iz Slovenije in Hrvaške. Dobro vožnjo so ji včeraj zaželeli šte-

Alkohol: več žrtev kot tobak in aids

Na Pomorski postaji je od včeraj v teku mednarodni posvet, ki ga prireja tržaška in birminghamska univerza o vprašanju alkoholizma in njegovem zdravljenju. Posveta se udeležuje več kot 200 zdravnikov iz številnih držav. Vprašanje prekomernega uživanja alkohola je izredno pereče, še posebno v naši deželi, ki je po številu iz alkoholom zasvojenih ljudi (24 odst. prebivalstva) prva v Italiji. Toda tudi podatki ministrstva za zdravstvo, o katerih je bil včeraj govor, so izredno zaskrbljujoči.

Alkohol ubija na različne načine. Zaradi ciroze jeter je v Italiji v zadnjem desetletju umrlo 94.500 ljudi, h katerim pa moramo prišteti še 40 tisoč primerov smrti zaradi alkoholne nevroze in 500 primerov alkoholne psihoze, ki se je tudi končala s smrtjo. Pri tem pa ne gre pozabiti, da je alkohol povzročil vsaj eno tretjino smrtnih nesreč in mu torej gre pripisati vsaj 31 tisoč žrtev. Psihiatri in drugi specializirani zdravnikpa so opozorili, da ima alkohol tudi tesne zveze s samomorji. Računajo namreč, da je vsaj četrtnina ljudi, ki so se odločili, da si naredijo konec, prekomerno segala po alkoholnih pijačah. Začetnim 130.500 ljudem, ki smo ji doslej sesteli, je torej treba dodati še 7 tisoč. Gre za številke, ki pričajo, da alkohol naredi več žrtev kot druga mamila, tobak in aids. Toda za rešitev tega socialnega vprašanja naredijo države zelo malo, čeprav so na primer v ZDA že ugotovili, da je prav alkohol prvi vzrok smrti za ljudi, ki umrejo pred 45 letom starosti.

Madžarski gostje

Te dni se mudi na obisku v Trstu, gost pevskega zbora Alabarda, pevski zbor madžarskega podjetja Demasz iz Szege-da. Goste, ki jih vodi dr. Vaida, je sprejel župan Staffieri, ki jim je izrekel dobrodošlico in poudaril pomen prijateljskih vezi med Trstom in Madžarsko.

V okviru kresovanja

Razstava starih tkanin na Padričah



Drevi, ob 20. uri, bodo v Kraljevem skednju na Padričah odprli bogato razstavo starih tkanin, ki so jo pripravile padriške ženske. Obiskovalci si bodo lahko ogledali nekatera resnično lepa dela, predvsem stare tkanine, ki so jih babice in prababice tkale z velikim potrpljenjem, spretnostjo in tudi z ustvarjalnim talentom. Razstava dopolnjuje lansko, ki je prikazovala staro kmečko in hišno orodje.

Ob odprtju razstave, ki jo v sklopu kresovanja prireja KD SLOvan, bo zapel ŽPZ Rdeča zvezda iz Saleža.

Slika prikazuje pripravo na razstavo.

Danes proslavljajo svoj vsedržavni praznik

Finančni stražniki uspešni ob enoletnem obračunu dela

Danes bodo tudi v Trstu z manjšo slovesnostjo proslavili 213. obletnico ustanovitve finančne straže. Proslave se bodo začele s polaganjem vencev v spominskem parku na Griču Sv. Justa, nadaljevale pa se bodo na Pomolu Fratelli Bandiera, kjer se bodo zbrali predstavniki vseh krajevnih uprav. Ob tej priložnosti bo general Valentino podelil priznanja posameznim finančnim stražnikom, ki so se pri opravljanju dolžnosti najbolj izkazali.

Čprav dežele Furlanije-Juljske krajine ne pretresajo večji škandali, je iz letnega poročila finančne straže razvidno, da tudi pri nas dnevno prihaja do najrazličnejših prekrškov. Finančni stražniki so tako na mejnih prehodih v preteklih 12 mesecih zaplenili skoraj 4 tisoč ur, preko 14 tisoč vžigalnikov in sodstvu prijavili 216 oseb. Našteli pa so za skoraj 4 milijarde neporavnanih pristojbin. Tudi delo v carinarnicah ni vselej mirno, kot bi nemara sklepali. Tu so finančni stražniki zaplenili 9 tisoč kg tujih tobačnih izdelkov in prijavili 123 oseb. Zaplenili pa so tudi več kot 683 kg mineralnega olja in prijavili 93 prestopnikov. Pri preverjanju davčnih prijav je financa zasledila v 1.448 primerih za kar 28

milijard davčnih utaj, pri izplačevanju davka na dohodek pa je za 501 milijardo »pomot«. V 37 primerih pa so finančni stražniki ugotovili popolno davčno utajo. Tudi kar se tiče nezakonitega upravljanja tuje valute, so podatki finančne straže zaskrbljujoči: za razne prekrške, ki so s tem v zvezi, so prijavi 412 oseb, ki so manipulirale z več kot 57 milijardami denarne vrednosti. Prav tako uspešne so bile akcije proti trgovini z mamili, saj je financa zaplenila 402 kg mamil in oblastem prijavila 99 oseb.

● Na ortopedski oddelek katinarske bolnišnice so v noči od četrтка na petek sprejeli 21-letnega Fausta Franzo iz Ul. Foscolo 30. Hudo se je ranil v prometni nesreči, do katere je prišlo nekaj pred 3. uro na Nabrežju Grumula. Franza je na motorju jamaha 500 vozil proti Korzu Cavour, ko je pred križiščem z Ul. Mercato Vecchio izgubil oblast nad vozilom in padel pod kolesa mimo vozečega fiat ritmo, ki ga je upravljala 41-letna Lauretta Ieri. Motorist si je zlomil kolk in se udaril po vsem telesu. Okreval bo v treh mesecih.

Pogreb

Rafaela Perca

bo danes, 20. t. m., ob 11.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v cerkev sv. Jerneja na Opčine.

SVOJCI

Trst, Opčine, 20. junija 1987

Prijateljem in znancem sporočamo žalostno vest, da je v četrtek, 18. t. m., preminil po težki boleznii naš dolgoletni sodelavec

LJUBOMIR STELE - MIRKO Pridružujemo se žalosti gospe Saše in sina Ljuba. Trgovsko zastopstvo Adamič ter družini Adamič

Še en obisk v Rižarni



V sredo (17. junija) so prišli na šolski izlet v Trst učenci osemletke »Edvard Kardelj« iz Lucije pri Portorožu. Preko sto šolarjev, ki jih je spremljalo učno osebje, je najprej obiskalo Rižarno, kjer jim je orisal zgodovino tega uničevalnega taborišča in zgodovino narodnoosvobodilne borbe v naših krajih novinar Franc Udovič, nato pa si je ogledalo nekaj zanimivosti mesta, kot Miramarski in Devinski grad. Svoj izlet so zaključili na Goriškem. (mm)

gledališča

MG KRESNA NOČ
Mladinsko gledališče KRESNA NOČ gostuje s predstavo SAMO MALO JIH ZAIDE V TE KRAJE danes ob 21. uri v Stanjelu. Predstava na prostem.

VERDI
Poletni festival operete 1987 - od 27. junija do 14. avgusta.
V soboto, 27. t. m., ob 20.30 otvoritev festivala s Straussovo opereto NETOPIR. Dirigent Rudolf Bibl, režiser Vito Molinari.

koncerti

Danes ob 18. uri bo v kinodvorani Fenice KONCERT italijanskih spirituals, ki ga organizira evangeličanska cerkev. Izvajal ga bo pevski in instrumentalni ansambel Evangeličanske cerkve iz Padove in Vicenze. Vstop prost.

kino

LETNI KINO - LJUDSKI VRT - 21.15 Rocky III., dram., ZDA, 1982; r. S. Stallone; i. S. Stallone in Thalia Shire.

LETNI KINO - ARISTON - 21.00, Round midnight, dram., ZDA 1986, 130'; r. Bertrand Travenier; i. Dexter Gordon, Francois Cluzet.

EXCELSIOR II - 17.45, 21.45 Arancia meccanica, fant., ZDA 1971, 137'; r. Stanley Kubrick; i. Malcolm Mc Dowell, Patrick Magel, □□

FENICE - Danes zaprto.

NAZIONALE III - 16.30, 22.15 Questa è l'America II., □

NAZIONALE I - 16.30, 22.00 Un weekend da leone, dram., ZDA, 1983, 95'; r. Curtis Hanson; i. Tom Cruise, Earle Haley.

MIGNON - 16.30, 22.15 Top Gun, akc., ZDA 1986, 110'; r. Tony Scott; i. Tom Cruise, Kelly McGills.

GRATTACIELO - 18.00, 22.15 Figli di un dio minore, dram., ZDA 1986, 120'; r. Randa Haines; i. William Hurt, Marlee Matlin.

NAZIONALE II - 16.30, 22.00 Chiamami, sarò la tua bestia, □□

EDEN - 15.30, 22.00 Il desiderio soddisfatto, porn., □□

EXCELSIOR I - 18.00, 22.15 Cacciatori della notte, akcij., i. Michael Audikoff, □

CAPITOL - 16.00, 22.00 Fantasia, ris., ZDA 1940, 120'; r. Walt Disney.

LUMIERE FICE - 17.30, 22.00 Rosa L., dram., ZRN, 1986; r. Margarethe Von Trotta; i. Barbara Sukowa, Daniel Olbrychsky.

VITTORIO VENETO - 16.30, 22.10 I tre amigos, kom., ZDA, 1986, 90'; r. John Landis; i. Steve Martin, Chavy Chase.

RADIO - 15.30, 21.30 Slip caldo e bagnato, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

razna obvestila

SKD I. Gruden - Nabrežina priredi POLETNO SREDIŠČE od 13. do 25. julija na igrišču ŠD Sokol v Nabrežini. Name-njeno je otrokom od 3. do 11. leta starosti. Starši naj prijavijo svoje otroke s prijavnico, ki je že bila porazdeljena po šolah in vrtcih ali pa naj se zglasijo med 9. in 13. uro na št. 200241.

Upravni odbor Glasbene matice sklicuje REDNI OBČNI ZBOR v torek, 30. junija, ob 19. uri v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju na šoli Glasbene matice - Ul. R. Manna 29. Dnevni red: otvoritev in izvolitev delovnega predsedstva, poročilo, razprava, razrešitev starega odbora, volitve novega odbora in razno.

menjalnica

19. 6. 1987

Ameriški dolar	1300.—	Japonski jen	8.50
Nemška marka	720.—	Švicarski frank	864.—
Francoski frank	213.—	Avstrijski šiling	102.—
Holandski florint	638.—	Norveška krona	190.—
Belgijski frank	34.—	Švedska krona	203.—
Funt šterling	2117.—	Portugalski eskudo	8.50
Irski šterling	1915.—	Španska peseta	9.50
Danska krona	186.—	Avstralski dolar	900.—
Grška dramma	9.—	Debeli dinar	1.80
Kanadski dolar	950.—	Drobni dinar	1.90

BCKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE Tel.: Sedež 67001 - 68881
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA Agencija Domjo 831-131

KD F. Prešeren, mladina in vaške organizacije iz Boljunca

priredijo

ŠAGRO NA GORICI

danes, 20. 6.: ob 18.00 odprtje kioskov, od 20.00 do 0.30 PLES Z ANSAM-BLOM TAIMS

jutri 21. 6.: ob 16.00 odprtje kioskov, ob 18.00 KULTURNI PROGRAM, od 20.00 do 0.30 PLES Z ANSAM-BLOM LORDS

v ponedeljek, 22. 6.: ob 18.00 odprtje kioskov, od 20.30 do 24.00 PLES Z VESELIMI GODCI

ZA JEDAČO IN PIJAČO POSKRBLJENO

VABLJENI!

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 20. junija
JULKA

Sonce vzide ob 5.15 in zatone ob 20.57
- Dolžina dneva 15.42 - Luna vzide ob 1.46 in zatone ob 15.24.

Jutri, NEDELJA, 20. junija
TELOVO

PLIMOVANJE DANES: ob 1.01 naj-nižje -23 cm, ob 6.26 najvišje 0 cm, ob 11.19 najnižje -17 cm, ob 18.26 najvišje 41 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 22,5 stopinje, zračni tlak 1011,1 mb ustaljen, veter 12 km na uro zahodnik, vlaga 52-odstotna, nebo rahlo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 21,8 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Aron Možina, Sara Simsig, Giada Sancin, Irene Repic, Elisa Acone in Alex Vergna.

UMRLI SO: 59-letna Lidia Gerbac, 76-letna Natalia Iaschi, 81-letna Catherine Arsekin vd. Krilov, 62-letni Italo Reinotti, 97-letna Pierina De Steffani vd. Cas-sotta, 76-letna Filomena Carella vd. Fur-lan, 83-letni Guido Tosato, 83-letni Gio-vanni Sferco, 68-letni Vittorio Emanuele Alzetta, 69-letni Vito D'Italia, 73-letni Rocco Muscia, 87-letni Raffaele Perco in 86-letna Rosa Sravalle.

OKLICI: zastopnik Sandro Gilli in ba-bica Nadia Ritossa, mehanik Andrea Poggi in delavka Susanna Medeotti, de-lavec Paolo Vessio in uradnica Cinzia Giral-di, uradnik Gianfranco Giorgetti in uradnica Tatiana Reggente, uradnik Da-rio Michelini in uradnica Elisabetta De Marco, delavec Fabio Bidoli in tehnik Antonella Turco, šofer Armando Casali-no in prodajalka Milena Brazzafolli, čas-tnik Umberto Bruno in uradnica Dused-da Oriolo, mehanik Michele Loiacono in blagajničarka Marina Butkovich, prista-nišnik Roberto Romano in čistilka Lau-ra Fragiaco, inštalater Sandi Babuder in točajka Elisabetta Glavich, agent jav-ne varnosti Sergio Di Giovanni in bolni-čarka Anna Lucia Santandrea, zastopnik Enrico Oltolini in uradnica Gabriella Zorzut, trgovski izvedenec Fulvio Zorze-non in zdravnica Patrizia Sfreddo, dela-vec Francesco Palumbo in delavka Nerina Pertich, pek Muro Barbiani in uradni-ca Mariella Legrottaglie, uradnik Paolo Castelli in uradnica Silvia Dilizza, geo-meter Piero Lepri in v pričakovanju prve zaposlitve Letizia Mammetti, tiskar Ma-rio Jacopich in gospodinja Nivea Di Gennaro Senica, prodajalec bencina Ro-berto Zol in gospodinja Sabrina Bonazza, trgovec Fabio Lonegher in trgovka Pa-trizia Bussani, trgovec Renato Fragiaco-mo in uradnica Laura Pelos, delavec Ma-rio Stanovich in otroška negovalka Ele-na Scarpa, podčastnik Giuseppe Faccia-roni in gospodinja Antonia Muscas, tr-govski posrednik Sergio Skerl in uradnica Livia Kenda, delavec Francesco Colaps in gospodinja Vincenza Ioio, de-lavec Argeo Miletli in uradnica Emanue-la Covacci, uradnik Maurizio Covatta in uradnica Ilaria Bonanno in trgovski po-srednik Marino Latin in otroška vrtnari-ca Manuela Bucovaz.

DNEVNA IN NOČNA
SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 15. do sobote,
20. junija 1987

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Trg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35, Mi-ramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Ul. Flavia 89 (Žavlje).
BAZOVICA (tel. 226210) - samo po tele-fonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30
Trg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35, Mi-ramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Largo Piave 2, Borzni trg 12, Ul. Flavia 89 (ŽAVLJE).

BAZOVICA (tel. 226210) - samo po tele-fonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30
Largo Piave 2, Borzni trg 12, Ul. Flavia 89 (ŽAVLJE).
BAZOVICA (tel. 226210) - samo po tele-fonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praz-nična od 8. do 20. ure.

- Darilni predmeti
- bonboniere
- naravni preparati

TRGOVINA

LARA

Nabrežina št. 149

vabi vse prijatelje in znance na današnji otvoritev trgovine ob 19. uri

razstave

V galeriji Cartesius je odprta sku-pinska razstava, ki bo trajala do 30. junija.

Na Gradu sv. Justa bo do 28. junija odprta antološka razstava tržaškega slikarja PIETRA MARUSSIGA.

V TK Galeriji razstavljajo svoja dela CARLO DEGHEHARDT, AL-VARO PETRICIG, MICHELE VONCI-NI in VASCO PETRICIG.

mali oglasi

PRODAM 4-sobno stanovanje v Nabreži-ni. Tel. 200144 v popoldanskih ali ve-černih urah.

OSMICO je odprl Robert Pipan v Mav-hinjah št. 22/D. Toči belo in črno vino. NA OPČINAH pri Miškotu so tudi letos odprli osmico.

JOSIP ŽERJAL je odprl osmico v Dolini na št. 161. Toči belo in črno vino.

GOLF GT 1600, letnik '81, bele barve, prevoženih 80.000 km, odpirajoča stre-ha, prodam za 7.500.000 lir. Tel. 422190 po 17. uri.

PRODAM motor cagiva elefant 125 v zelo dobrem stanju. Tel. 228-333

INSTALATER opravlja vsakovrstna dela (montaža in popravila) po ugodni ceni. Tel. 567248.

16-LETNO DEKLE išče zaposlitev kot frizerka ali prodajalka. Tel. 228519.

NA IDILIČNEM GRČU blizu Sv. Roka nad Šmarjem pri J. prodajam razgiba-no zgradbo primerno za vikend (72 kv. m z nekaj zemlje). Dostop po asfaltni cesti, oddaljenost od zdravilišč Rogas-ke Slatine in Atomskih Toplic okrog 10 km. Posest lahko tudi zamenjam za majhen vikend neposredno ob morju na področju Pirana, Portoroža ali Opa-tije. Informacije - tel. YU 061/575342 med 19. in 21. uro.

LETOVANJE NA PAGU. Oddajam apartmaje za 4-6 oseb v Mandrah. Za informacije tel. 003865/56424 od 20. do 22. ure.

PROFESORICA nudi privatne lekcije italijanščine, angleščine in nemščine. Tel. 211178.

GARELLI CICLONE 50 kub., 5 prestav, prevoženih 6.000 km, letnik '85, v odličnem stanju prodam. Tel. 302748.

MOTORNO KOLO PIAGGIO, letnik '84, prevoženih le 2.000 km, v zelo dobrem stanju prodam. Cena po dogovoru. Tel. 228597.

OSMICO je odprl Ladi Rebula v Repni-ču na št. 2.

OPREMA

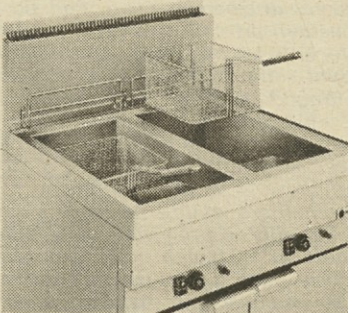
GOSTINSKIH OBRATOV



Vetta

TRST

Miramarski drevored 31/c - Tel.: 422668



MARENO KUHINJSKA OPREMA

VENTILATORJI

DEPARIA

Neposredna prodaja
od proizvajalca do potrošnika
sveže in zmrznjeno svinjsko meso
kuhana - surova šunka

pršut v kosih - pleče - kotleti - jetra - srce - ledvice -
jezik - tace - repi - rebra - sveže svinjske klobase -
kuhan pršut praga - hrenovke - kranjske klobase -
vse vrste kuhanih in surovih salam

ODPRTO VSAK DAN - TUDI OB PONEDELJKIH
od 9. do 13. in od 15. do 19.

INDUSTRIJSKA CONA - TRST
Strada Monte d'oro 332
(Dolga krona)
Tel.: 820334-5-6 Telex: 460237

avtobus: 23 - 40 - 41

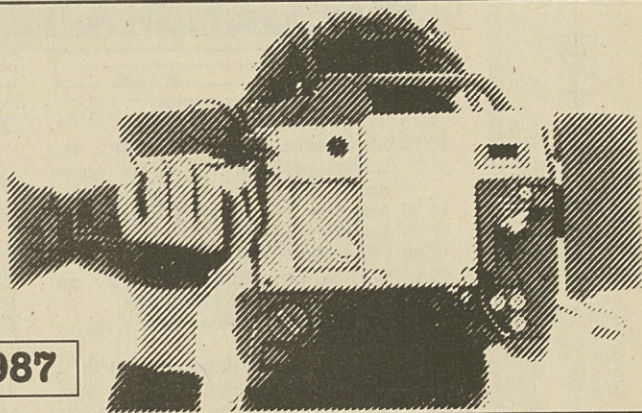
PROSTORNO PARKIRIŠČE

DUKE
grandi marche

primorski
dnevnik

TV teden

od sobote 20. junija do petka 26. junija 1987



Slovanski duh v Scali



V prvih dneh maja je bil v milanski Scali izjemen večer simfonične glasbe. Sovjetski violončelist in virtuoz Mstislav Rostropovič je interpretiral Koncert v h-molu za violončelo in orkester Čeha Antonina Dvořáka. Na sporedu pa je bil še drugi veliki slovanski skladatelj Sergej Prokofjev, čigar Koncertno simfonijo op. 125 je pod vodstvom Walterja Wellerja izvajala milanska Filharmonija. Koncert bo predvajala privatna televizijska postaja Canale 5 nocoj ob 22.55.

Morda vas zanima

film

sobota 20.30 RAI 3
La febbre dell'oro (kom.)
sobota 20.30 Italia 1
Il giustiziere della notte (krim.)
nedelja 20.45 RAI 3
Il fratello più furbo... (kom.)
nedelja 20.30 Canale 5
Matrimonio all'italiana (kom.)
torek 23.45 RAI 2
Les amants (dram.)
sreda 20.30 RAI 3
L'asso nella manica (dram.)
četrtek 20.30 Italia 1
Finchè c'è guerra c'è speranza (kom.)
četrtek 20.30 RAI 3
California Suite (kom.)
petek 22.35 Rete 4
Il nemico del popolo (dram.)

glasba

sobota 20.30 RAI 1
Enakonočje... z Zubinom Mehto
ponedeljek 22.15 RAI 1
Poletni rock - Bill Wyman in Ron Wood
torek 21.50 RTV-Lj
Organist Matthias Eisenberg
torek 23.00 Italia 1
Rock opolnoči - Iron Maiden
sreda 20.30 RAI 1
3. Festival orkestrrov (iz Trenta)
sreda 22.40 RAI 1
Poletni rock - Duran Duran
petek 22.10 RAI 1
Poletni rock - Simply Red

šport

sobota 16.30 RAI 2
Motociklizem, 250 kub.
sobota 22.25 RAI 3
Nogomet - polfinale (iz Los Angelesa)
nedelja 19.15 RAI 2
Avtomobilizem formula 1

ali

sobota 20.15 RAI 3
Glasbeni video z Michaelom Jacksonom
sobota 22.30 RAI 2
Piccolo Teatro praznuje 40. letnico
nedelja 8.30-18.30 RTV-Lj
Pevski tabor v Šentvidu
ponedeljek 18.15 RTV-Lj
Plesne domišlice
petek 20.30 RAI 3
Gospodarji zraka (dok.)
petek 23.30 RAI 3
500 reklamnih filmskih vložkov

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 9.15 Tečaj nemškega jezika
9.45 Tečaj francoskega jezika
10.15 Slovesnost ob 213. obletnici ustanovitve finančne straže (prenos iz Rima)
11.30 Risanki: Calamona il legavanti, Spirito benigno
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Aktualna oddaja: Zgodbe za včeraj, za danes, za vedno
12.30 Medicinska oddaja: Check up
13.30 Dnevnik
14.00 Film: Crimen (kom., It. 1960, r. Mario Camerini, i. Alberto Sordi, Vittorio Gassman)
16.00 Nanizanka: Trapper John
17.00 Otroška oddaja: Il sabato dello Zecchino
18.10 Nabožna rubrika
18.40 Nadaljevanje: Il paria (1. del)
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Glasbena oddaja: Glasbena noč poletnega enakonočja, dir. Zubin Mehta, orkester Maggio Musicale Fiorentino (rež. Hugo Kaech - Valerio Nataletti)
1.00 Dnevnik

RAI 2

- 4.55 Rugby - svetovni pokal (finale)
8.50 Inf. oddaji: Propp - Ena sama pravljica, 9.20 Giorni d'Europa
10.00 Komorna sezona: Ameriški skladatelj 20. stoletja (1. odd.)
10.45 Film: Lo strano amore di Martha Ivers (dram., 1946, r. Lewis Milestone, i. Barbara Stanwyck)
12.30 Dnevnik - start
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.15 Dnevnik - Clip
13.30 Dnevnik - Bella Italia
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Mladinska oddaja: Tandem
16.30 Motociklizem, 250 kub.
17.30 Dnevnik - kratke vesti
17.35 Rubrika z Barbaro Buchet
18.25 Dnevnik - šport
18.40 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Dnevnik in vreme, šport
20.30 Film: La maledizione di Damien (dram., 1978, r. Don Taylor, i. William Holden, Lee Grant)
22.15 Dnevnik, vreme, nato Moda
22.30 Gledališki praznik: Piccolo Teatro praznuje 40-letnico
23.30 Dnevnik - šport (košarka)

RAI 3

- 14.00 Šport: tenis - trofeja Avvenire (iz Milana), rugby - svetovni pokal finale za 1. mesto, atletika - mednarodni miting (iz Trenta), kolesarstvo - Giro d'Abruzzo
18.20 Filmske novosti
18.30 Aktualno: Mladi se srečujejo z Evropo (6. del)
18.45 Aktualno: Da razveselimo oko, Antoine Watteau - L'isola di Citera
19.00 Dnevnik in deželne vesti
19.30 Aktualna oddaja: Novinarji pripovedujejo - Paolo Calcagno intervjuja Gaetana Feltro
20.15 Glasbeni video: Thriller (r. John Lindis, igra in poje Michael Jackson)
20.30 Film: La febbre dell'oro (kom., ZDA 1925, r. Charlie Chaplin, i. Charlie Chaplin, Georgia Hale, Mack Swain)
21.40 Dnevnik - kratke vesti
21.45 Infor. tednik: Samarkanda
22.25 Nogometna tekma - polfinale (prenos iz Los Angelesa)
0.15 Dnevnik

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 15.40 Otroške oddaje: Deklica Delfina in lisica Zvitorepka - Sobotina cesta (Kristina Brenkova)
15.50 Nadaljevanje: Zadnje poletje otroštva (10. del)
16.20 Poročila
16.25 Film: Živi tak fant (SZ, r. Vasilij Šuškin, i. L. Aleksandrova, R. Grigorjeva, L. Burkova, U. Saranova, A. Zujeva)
17.55 Dokumentarna oddaja: Španska državljanska vojna (3. del)
18.25 Na zvezi
18.45 Risanka
19.00 Danes. Knjiga. Inovator leta
19.26 Vremenska napoved

- 19.30 Dnevnik
19.50 Zrcalo tedna
20.15 Film: Začnite revolucijo brez mene (kom., ZDA 1969, r. Bud Yorkin, i. Donald Sutherland, Gene Wilder, Hugh Griffith)
21.45 Dnevnik
22.00 Zabavna oddaja: Poletna noč
22.05 Angleška TV nanizanka: Sherlock Holmes, nato humoristična serija Alo, alo

TV Koper

- 14.00 TV novice
14.10 Nanizanka: Hazell
15.00 Nan.: Veliki ameriški režiserji
15.30 Otroški program, vmes risanke, nanizanka in dokumentarec

- 17.00 Nanizanka: Skippy il canguro
17.30 Dokumentarec: Un campione mille campioni
18.00 Nadaljevanje: Vite rubate
19.00 Rubrika: Tuttlibri
19.30 TVD Stičiče
19.45 Zgodovinska rubrika: La macchina del tempo
20.25 TV novice
20.30 Nadaljevanje: Viaggio a Goldonia (r. Ugo Gregoretti, 2. del)
21.45 TVD Vsdanes
22.00 Nanizanka: Il brivido dell'imprevisto
22.35 Rubrika: Zdravnik in pacient
23.10 Dokumentarec: Novi Pacifik

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanki: La grande vallata, 9.10 Alice
9.40 Nadaljevanje: Aspettando il domani, 10.10 General Hospital, 10.40 Arcibaldo
11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia, 11.55 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Tednik: Antepima
14.00 Film: La ragazza sotto il lenzuolo (kom., It., r. Marino Girolami, i. Raimondo Vianello, Walter Chiari)
16.15 Nanizanka: Freebie and Bean
17.15 Aktualnosti: Cadillac
18.00 Nanizanki: Love Boat, I Jefferson
19.30 Variete: Studio 5
20.30 Variete: La corrida
22.55 Koncert: Orkester milanske Scale, dir. Walter Weller, violončelo Mstislav Rostropovič (Prokofijev, Dvorak)
0.40 Nanizanka: Missione impossibile

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Ironside, 9.20 I giorni di Brian, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moo

- re, 12.30 La piccola grande Nell
13.00 Otroški spored: Ciao ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Simpatiche canaglie, Masters
14.30 Nanizanka: Detective per amore
15.30 Film: La ragazze di Harvey (glas., ZDA 1946, r. George Sidney, i. Judy Garland, John Hodiak)
17.20 Nan.: A cuore aperto
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: Le braghe del padrone (kom., It. 1987, r. Flavio Mogherini, i. Enrico Montesano, Adolfo Celi)
23.20 Film: 60 minuti per Danny Masters (dram., ZDA 1982, r. Caleb Deschanel, i. Raul Julia, Griffin O'Neal)
1.10 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: Fantasilandia
9.15 Film: I ragazzi del camper (kom., ZDA 1976, r. Sam Grossman, i. Stuart Getz, Deborah White, Danny DeVito)

- 10.45 Nanizanke: La strana coppia, 11.15 Agenzia Rockford, 12.15 T.J. Hooker
13.10 Informativna oddaja: Controcorrente
14.00 Športna oddaja: American Ball
15.00 Nanizanka: Time out
16.00 Otroški spored: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Il mago di Oz, Bun, Bun, Pollon, Ruy
18.00 Variete: Musica è
19.00 Nanizanki: Arnold, 19.30 Mork & Mindy
20.00 Risanki: David gnomo amico mio, Alice
20.30 Film: Il giustizier della notte (dram., ZDA 1974, r. M. Winner, i. Charles Bronson, Vincent Gardenia)
22.20 Nanizanka: Hardcastle and McCormick
23.20 Šport. odd.: Grand Prix
0.30 Glasbena oddaja: Dee Jay Television

TELEPADOVA

- 12.00 Zdravniška oddaja: Magnetoterapija
12.30 Inf. od.: Il Leonardo
13.00 Risanke
14.00 Športna oddaja
15.00 Oddaja o košarki
15.30 Šport: Catch
16.30 Risanke
19.00 Nanizanki: Sanford and Son, 19.30 Ellery Queen

- 20.30 Film: Ator l'invicibile (pust., It. 1982, r. David Hills, i. Miles O'Keefe, Sabrina Siani)
22.30 Film: La corta notte delle bambole di vetro (srh., It. 1971, r. Aldo Lado)
0.30 Film: La supplente va in città (kom.)

TELEFRIULI

- 13.30 Nanizanki: The Corruptors, 14.30 Una famiglia intraprendente
15.00 Družba
15.30 Glas. odd.: Music box
17.45 Variete: Dadaumpa
19.00 Dnevnik
20.00 Nanizanka: Una famiglia intraprendente
20.30 Film: Voglio danzare con te (kom., ZDA 1973, r. Mark Sandrich, i. Ginger Rogers, Fred Astaire)
22.30 Dnevnik
23.30 Nanizanka: L'uomo e la città
0.30 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 10.00 Koncert ob 213. obletnici finančne straže
11.00 Maša, anato Nabožna oddaja
12.15 Ekološka oddaja: Linea verde
13.30 Dnevnik - vesti
13.55 Kviz: Toto TV
14.00 Film: La marcia su Roma (kom., It. 1962, r. Dino Risi)
15.30 Nanizanka: Robin Hood
16.25 TV film: Qualcuno chiede aiuto (ZDA, r. Jack Smight, i. Olivia de Havilland, Ed Nelson)
17.35 Športne vesti
17.45 Risanke: Walt Disneyjev svet
18.30 Športne vesti: 90. minuta
18.50 Italijansko nogometno prvenstvo
19.20 Hitchcockova nanizanka: Una corda per due (r. David Chase)
19.50 Vreme in dnevnik
20.25 Nogomet: finale prvenstva v Los Angelesu
22.20 Film: Una rosa per tutti (kom., It. 1965, r. Franco Rossi, i. Claudia Cardinale, Nino Manfredi)
23.55 Športna nedelja
0.25 Dnevnik - zadnje vesti
0.35 Boks: Cruciani-Salgado

RAI 2

- 9.00 Otroška oddaja: Buongiorno domenica
9.55 Nan.: La mia terra tra i boschi
10.20 Film: Stagione d'amore (dram., ZDA 1978, r. Stewart Margolin, i. Cindy Williams, Paul Shenar)
11.50 Film: La tigre verde (krim., ZDA 1937, r. Norman Foster, i. Peter Lorre, Virginia Field)
13.00 Dnevnik - ob trinaestih
13.25 Dnevnik - zdravniški nasveti
13.30 Glasbena oddaja: Piccoli fans
15.40 Športna oddaja: Studio & Stadio
17.30 Film: Ognuno per sé (pust., It. 1968, r. Giorgio Capitani, i. Van Heflin, Gilbert Roland)
19.15 Avtomobilizem: Velika nagrada ZDA - formula 1 (iz Detroita)
21.15 Film: Per fortuna c'è un ladro in famiglia (kom., ZDA 1985, r. Herbert Ross, i. Jason Robards)
22.50 Dnevnik in vremenska napoved
23.05 Informativna oddaja: Židovsko življenje in kultura
23.35 Italijansko nogometno prvenstvo
0.15 Dokumentarec: Obnova in posodabljanje muzejev

RAI 3

- 14.00 Neposredni športni prenosi: tenis - Trofeo dell' avvenire in kolesarstvo amaterji - Giro d' Abbruzzo (Montenero di Bisaccia)
17.10 Filmske novosti
17.20 Film: E' nata una stella (dram., ZDA 1937, r. William A. Wellman, i. Janet Gaynor, Fredrich March, Adolph Menjou, May Robson, Lionel Stander)
19.00 Dnevnik in vreme
19.20 Deželne vesti
19.30 Deželne športne vesti
19.45 Športna oddaja: Domenica gol (pripravlja Aldo Biscardi)
20.45 Film: iz niza Sherlock Holmes - Il fratello più furbo di Sherlock Holmes (kom., ZDA 1975, r. Gene Wilder, i. Gene Wilder, Marty Feldman, Madeline Kahn, Dom De Luise, Leo McKern)
22.25 Nogomet: finale za 3. in 4. mesto prvenstva v Los Angelesu (neposredni satelitski prenos)
23.15 Dnevnik - kratke vesti
0.15 Dnevnik - zadnje vesti
0.20 Dnevnik - deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 8.25 Poročila
8.30 18. Tabor slovenskih pevskega zborov v Šentvidu pri Stični
8.35 Otroška matineja: Živ žav
9.30 Pevski tabor (prenos)
9.45 Mladinska nadaljevanka: Dolga bela sled (pon. 7. dela)
10.15 Otroška glasbena oddaja
10.25 Pevski tabor (prenos)
10.40 Tedenski zabavnik (pon.)
11.45 Pevski tabor (prenos)
12.00 Ljudje in zemlja
12.30 Pevski tabor (prenos)
13.45 Poročila in 14.50 Na zvezi
15.10 Nadaljevanka: Zemlja in mlin (3. in zadnji del)

- 16.05 Pevski tabor (prenos)
16.20 Poročila
16.25 Film: Junaki telemarka (vojni, VB 1965, r. Anthony Mann, i. Kirk Douglas, Richard Harris)
18.30 Pevski tabor (prenos)
18.45 Risanke, nato Danes. Kino in Turistični nagelj - Neža
19.26 Vreme in dnevnik
20.05 Nad.: Vroče plače (3. del)
21.25 Poletna noč, nato Zdravo

TV Koper

- 14.00 Športni pregled: motokros Gran Prix YU (prenos z Jastrebarskega), kolesarstvo, ameriški football - play off osmine finala italijanskega prvenstva A lige, atletika - finale za pokal Jugoslavije (prenos iz Sarajeva)

- 19.15 Nadaljevanka: L'uomo che mangiò il lupo
20.30 Politična rubrika: Sedemdni
21.00 Film: Tatort (krim.)
23.15 Dokumentarec: O Etruščanih

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.15 Nabožna oddaja
10.00 Nanizanki: Mary Benjamin, 10.50 Alice
11.25 Informativni oddaji: Anteprema, 11.50 Punto 7
12.55 Glasbena oddaja: Superclassifica show
14.00 Film: Bentornato Picchiattello (kom., ZDA 1981, r. Jerry Lewis, i. Jerry Lewis)
15.45 Film: Un marziano sulla Terra (kom., ZDA 1960, r. Norman Taurog, i. Jerry Lewis)
17.30 Nanizanki: Fifty Fifty, 18.30 Trauma Center
19.30 Glasbena oddaja: Sorrisi Superstar
20.30 Film: Matrimonio all'italiana (kom., It. 1964, r. Vittorio De Sica, i. Sophia Loren, Marcello Mastroianni)
22.30 Predstavitve nogometnega prvenstva Mundialito '87
23.30 Nanizanke: Mac Gruder e Loud, 0.30 Squadra speciale, 1.30 Missione impossibile

RETEQUATTRO

- 8.00 Nabožna rubrika
8.30 Film: Cerasella (kom., It. 1959, r. Raffaele Matarazzo)

- 10.15 Nanizanki: Strega per amore, 10.45 Giorno per giorno
11.15 Aktualnosti: Parlamento in
12.10 Nan.: Cassie & Co
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Simpatiche canaglie, Masters
14.30 Tenis: finale mladinskega turnirja Campari-Avvenire
16.00 Nanizanke: Alla ricerca di un sogno, 16.45 Amici per la pelle, 17.40 Sembra facile, 18.10 Devlin & Devlin, 19.00 College, 19.30 New York New York
20.30 Film: Anastasia (dram., ZDA 1956, r. Anatole Litvak, i. Ingrid Bergman, Yul Brynner)
22.30 Film: Il grande Santini (dram., ZDA 1979, r. Lewis John Carlino, i. Robert Duvall)
0.40 Nanizanki: Ironside, 1.30 Switch

ITALIA 1

- 8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Rascal, Il pianeta delle 1000 avventure, Dungeons and Dragons, Tarzan

- 10.30 Športni oddaji: Šport ZDA, 13.00 Grand Prix
14.15 Glasbena oddaja: Domenica DeeJay
16.15 Nanizanki: Master, 17.15 L'uomo di Singapore
18.10 Informativna oddaja: Controcorrente
19.00 Risanke
20.30 Variete: Che piacere averti qui
23.00 Filmske novosti
23.45 Film: Una vampata di vergogna (dram., ZDA 1971, r. Mark Robson, i. Rod Steiger)
1.35 Nanizanka: Serpico

TELEPADOVA

- 8.30 Sejem: Gran Bazar
13.00 Rubrika o trgovini in turizmu
13.30 Dražba: Roba da matti
14.30 Rubrika o prehrani
15.00 Tedenska rubrika: Magnetoterapija
15.30 Nad.: Capitani e re
16.30 Risanke: Jane e Micci, Tekkaman, Godam, Daitarn III, Ghostbusters
19.00 Nanizanki: Sanford and Son, 19.30 Dr. John
20.30 Film: Ascensore per una rapina (dram., ZDA 1976, r. Jerry Jameson, i. Mirna Loi, James Farentino)

- 22.30 Športna rubrika: Fuorigioco
23.30 Aktualna oddaja: Primo piano
24.00 Nočni film: Al di là della legge (western, It. 1968, r. Giorgio Stegani, i. Lee Van Cleef)

TELEFRIULI

- 11.10 Medicinska rubrika: Sanità oggi
11.45 Sejem: Da ali ne
13.30 Oddaja o poljedelstvu
14.00 Nanizanki: L'uomo e la città, 15.00 Ironside
16.00 Glas. od.: Music box
19.00 Šport: izidi in komentari
20.00 Nanizanka: Una famiglia piuttosto intraprendente
21.00 Športna oddaja
22.15 Film: Giovani mariti (kom., It. 1958, r. Achille Bolla, i. A. Lualdi)
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in športni pregled
20.30 Zadnje vesti in športni pregled

NEDELJA, 21. JUNIJA

UVOZ-IZVOZ

Mednarodna blagovna izmenjava. Poslovanje po avtonomnih in generalnih računih.
Sedež v Trstu - Tel. (040) 764310 • Podružnica v Gorici - Tel. (0481) 32638





ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vremenska napoved
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute
14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)
14.15 Film: Vacanze d'inverno (kom., lt. 1959, r. Camillo Mastrocinque, i. A. Sordi, V. De Sica)
16.05 Risanka: Le avventure di Petey
16.30 Aktualna oddaja: Svet je tvoj
17.30 Kviz: Econogioco
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Econogioco (2. del)
18.30 Ekološka oddaja: Linea verde
19.50 Vremenske razmere
20.00 Dnevnik
20.30 Film: Chato (western, ZDA 1971, r. Michael Winner, i. Charles Bronson, Jack Palance)
22.05 Dnevnik
22.15 Glasbena oddaja: Estate Rock - Bill Wyman in Ron Wood
22.30 Filmske novosti
22.35 Variete: Marisa, la nuit
23.35 Dokumentarec: Velike razstave
0.15 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.15 Nadaljevanka: Un pezzo di cielo (David Janina, r. Franz Peter Wirth, i. Dana Vavrova, Peter Bongartz, Aviva Joel)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik - zanimivosti
13.30 Nanizanka: Saranno famosi
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Zabavna oddaja: Arcobaleno, vmes dokumentarec o živalih, risanka Dick Tracy, dokumentarec Stambecchi al Gran Paradiso, nanizanka La nave perduta
17.05 Dnevnik - Trentatré
18.00 Nan.: In due s'indaga meglio
18.25 Dnevnik. Sport
18.40 Nanizanka: Perry Mason
19.35 Vreme in dnevnik
20.15 Dnevnik. Sport
20.30 Nadaljevanka: Capitol
21.35 Dnevnik, nato tednik Focus
22.30 Dnevnik
22.45 Aktualna oddaja: Mixer
23.30 Dnevnik. Studio aperto
23.45 Film: Perdutoamente tua (dram., ZDA 1942, r. Irving Rapper, i. Bette Davis)

RAI 3

- 14.00 Šport: Supermare cross (prenos iz Pisticci Marine)
15.00 Plavanje: mednarodni meeting (prenos iz Perugie)
15.30 Italijansko nogometno prvenstvo
17.00 Judo: prvenstvo 3 Torri (prenos iz Corridone)
18.00 Glasbena oddaja: Dancemania (prip. Carlo de Siena)
19.00 Dnevnik in vreme
19.20 Deželne vesti
19.30 Deželni šport
20.00 Dokumentarec: Poštni sistem v Italiji - sedanost in perspektive (ured. Marco Finamore, 1. del)
20.30 Dokumentarna oddaja: Marcello Mastroianni, po poklicu igralec (2. del)
21.35 Dnevnik
21.40 Zgodovinski videoclip: La macchina del tempo - La via della seta (ured. Stefano Munafò, vodita Filippo Massari in Sergio Valzania)
22.20 Ponedeljkov proces
23.45 Dnevnik - zadnje vesti
23.50 Dnevnik - deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 17.35 Poročila
17.40 Otroška oddaja: Veselo na delo
17.55 Dokumentarni film O kresi se dan obesi (posnetki s Cola, rež. Marjan Frankovič)
18.15 Glasbena oddaja: Plesne domisljice (ob dnevniku Lize Sladolearice, Čudežni glasbeni skrinjici in dogodivščinah treh grahkov, ki so se odkotalili v širni svet, nastopajo z izraznim plesom deklice Srednje baletne šole)
18.45 Risanka
19.00 Danes. Obzornik
19.26 Vremenska napoved

- 19.30 Dnevnik
20.05 Nadaljevanka: Pogrešam ga (Fr., r. Jacques Doniol-Valcroze, i. Catherine Spaak, Didier Flamand, 3. del)
21.05 Aktualno: Omizje - Produktivne naložbe občanov
22.45 Dnevnik
22.50 Zabavna oddaja: Poletna noč, vmes angleška nanizanka Sherlock Holmes in humoristični niz Alo, alo

TV Koper

- 14.00 TV novice
14.10 Nanizanka: New Scotland Yard
15.00 Otroški program, vmes risanke in dokumentarec

- 17.00 Nanizanka: Skippy il canguro
17.30 Rubrika: Start
18.00 Rubrika: Zdravnik in otrok
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Tim Conway
20.25 TV novice
20.30 Film: Anatomia di un amore (dram., r. Roman Zaluskij, i. Barbara Brilska, Jean Novicki)
21.10 TVD Vsedanes
22.25 Rubrika: Zdravnik in pacient
23.05 Nanizanka: Hazell

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba
8.40 Nanizanka: La grande vallata, 9.40 Aspettando il domani, 10.10 General Hospital, 10.40 Arcibaldo
11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia, 11.55 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nadaljev.: Sentieri
14.30 Film: La regina dei pirati (pust., ZDA 1951, r. Jacques Tourneur, i. Jean Peters, Debra Paget)
16.30 Nanizanki: Alice, 17.00 L'albero delle mele
17.30 Kviz: Doppio slalom
18.00 Nanizanki: Love Boat, 19.00 I Jefferson
19.30 Variete: Studio 5
20.15 Mundialito '87: Milan-Porto, Inter-Paris St. Germain
0.30 Nanizanki: Squadra speciale, 1.30 Missione impossibile

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Ironside, 9.20 I giorni di Brian, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell

- 13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Simpatiche canaglie, Masters
14.30 Nadaljevanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.15 Dokumentarca: To je Hollywood, 16.40 Kanadska narava
17.20 Nad.: Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: Goodbye, Mr. Chips (kom., VB 1969, r. Herbert Ross, i. Peter O'Toole, Petula Clark)
23.15 Film: Un uomo chiamato uomo (dram., ZDA 1979, r. Roy Boulting, i. Richard Harris)
1.15 Filmski tednik
1.50 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: Fantasilandia
9.15 Film: Il male ereditario (dram., ZDA 1985, r. Paul Wendkos, i. Lyn Redgrave)
11.00 Nanizanka: La strana coppia, 11.30 Agenzia Rockford, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto

- 14.00 Zabavni oddaji: Candid camera, 14.15 Deejay Television
15.00 Nanizanka: Time out
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Il mago di Oz, Flo la piccola Robinson, Polon, Ruy il piccolo Cid
18.00 Nanizanke: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Mork e Mindy
20.00 Risanka: Pollyanna
20.30 Nadaljevanka: Alla conquista del West
22.55 Film: Thunder (lt. 1983, r. Larry Ludman, i. Mark Gregory, Bo Svenson)
1.30 Nanizanka: Hardcastle and McCormick

TELEPADOVA

- 13.00 Risanke
14.00 Nadaljevanki: Happy end, 15.00 Signore e padrone
16.30 Risanke: Jane e Micci, Tekkaman, Godam, Daitarn III, Ghostbusters
19.00 Nanizanki: Sanford and Son, 19.30 Ellery Queen
20.30 Film: L'uomo che sfidò l'organizzazione (krim., lt. 1975, r. Ser

- gio Grieco, i. Howard Ross, Karin Schubert)
22.30 Šport: Catch
23.30 Film: La battaglia d'Inghilterra (vojni, lt. 1969, r. Enzo Girolami, i. Frederic Stafford)
1.00 Nanizanka: Alla conquista dell'Oregon

TELEFRIULI

- 13.30 Nog. tekma B lige: Triestina-Arezzo
15.30 Glas. odd.: Music Box
17.30 Variete: Tastomatto
19.00 Dnevnik
20.00 Nanizanka: Una famiglia piuttosto intraprendente
20.30 Film: Rascal fifi (kom., lt. 1956, r. Guido Leoni, i. Renato Rascel, Dario Fo)
22.30 Dnevnik
23.30 Zdravniška rubrika: Trentatré
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
13.20 Ned. nog. tekma
14.00 Dogodki in odmevi
19.00 Športna rubrika
19.30 Dogodki in odmevi
19.45 Športna rubrika
23.15 Športna rubrika (pon.)
23.45 Dogodki in odmevi
23.55 Športna rubrika (pon.)

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vremenska napoved
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Pronto chi gioca? (vodi Enrica Bonaccorti)
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute...
14.00 Pronto chi gioca? (2. del)
14.15 Film: Mambo (dram., It. 1954, r. R. Rossen, i. Silvana Mangano, Vittorio Gassman)
16.00 Risanka: Gli antenati
16.30 Dokumentarec: Svet je tvoj
17.30 Kviz: Econogioco (vodita Sandro Paternostro in Gabriella Minuti, 1. del)
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Econogioco, 2. del
18.30 Ekološka oddaja: Linea verde
19.40 Almanah in vreme
20.00 Dnevnik
20.30 Dokumentarec: Quarkov svet
21.25 Zabavna oddaja: Marisa, La nuit (vodi Marisa Laurito)
22.25 Dnevnik
22.35 Nanizanka: L'ora del mistero
23.45 Jadrane: Sardinia Cup
0.05 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.55 Nad.: Un pezzo di cielo (2.del)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik - kakor mi
13.30 Nadaljevanke: Saranno famosi
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Zabavna odd.: Arcobaleno, vmes dok. Mondo marino, ris. Dick Tracy, aktualnosti Scalatori di città, nan. La nave perduta
16.45 Dnevnik - kratke vesti
16.50 Film: Le Mans scorciatoia per l'inferno (kom., It. 1971, r. O. Civirani, i. Edwige Fenech)
18.25 Športne vesti
18.40 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Vreme in dnevnik
19.45 Dnevnik
20.15 Športne vesti
20.30 Film: Taglio di diamanti (krim., ZDA 1980, r. Don Siegel, i. Burt Reynolds, Leslie-Ann Down
23.00 Dnevnik - nocoj
22.45 Dokumentarec: Mixer
23.30 Aktualnosti: Odprti studio
23.45 Film: Les amants (dram., Fr. 1958, r. Louis Malle, i. Jeanne Moreau, Alain Cuny)

RAI 3

- 16.20 Aktualna oddaja: Danes popoldne - Stiffellius due (pripravil Mimmo Scarano)
17.20 Film: Fedora (dram., It. 1942, r. Camillo Mastrocinque, i. Luisa Ferida, Amedeo Nazzari, Osvaldo Valenti, Rina Morelli)
19.00 Dnevnik
19.20 Deželne vesti
19.30 Dnevnik
20.00 Izobraževalna oddaja: Poštni sistem v Italiji - sedanost in perspektive (urednik Mario Finamore, 2. del)
20.30 TV film: iz niza Izredne zgodbe navadnih ljudi - Goldie e Joe vanno a Hollywood (r. David Miller, i. O.J. Simpson, Melissa Michaelsen)
22.05 Dnevnik - kratke vesti
22.15 Znanstvena rubrika: Delta (pripravil Giorgio Belardelli, ured. Lucia Restivo)
22.50 Dnevnik
22.55 Deželni dnevnik
23.05 Aktualna oddaja: Stiffellius (pripravil Mimmo Scarano)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 17.40 Poročila
17.45 Tedenski zabavnik (12. oddaja TV Sarajeva; Slavko in Zijah nas ponovno zabavata s svojimi šalami sicer na račun resne teme: prehranjevanje po svetu - črvi, kobilice in druge zanimive jedi. Mimogrede bosta obravnavala tudi zgodovino navadnega ku-rjega jajca. Oddaja bo obiskala Benetke, potovala pa bo tudi časovno - v Napoleonove in Hitlerjeve čase. Za konec pa: fotografija in roboti.)
18.45 Risanka
19.00 Danes. Obzornik

- 19.26 Vremenska napoved
19.30 Dnevnik
20.05 TV drama: Staromodna komedija (A. Arbuzov, priredba predstve SNG Ljubljana)
21.50 Organist Matthias Eisenberg
22.15 Dnevnik
22.30 Zabavna oddaja: Poletna noč, vmes nanizanka Sherlock Holmes, humoristična serija Samo bedaki in konji

TV Koper

- 14.00 TV Novice
14.10 Nanizanka: New Scotland Yard
15.00 Otroški spored, vmes risanke, nanizanka in dokumentarec
17.00 Nanizanka: Skippy il canguro

- 17.30 Dokumentarec: Un campione mille campioni
18.00 Nadaljevanke: Vite rubate
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
19.55 Nanizanka: Tim Conway
20.20 Izžrebanje loterije
20.25 TVD novice
20.30 Film: Scotland Yard contro dr. Mabuse (krim., r. Paul May, i. Peter Van Eyck, Sabine Bethmann)
22.15 TVD vsedanes
22.30 Film: Tatort (krim.)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba (vodi S. Carter)
8.40 Nadaljevanke: La grande vallata, 9.40 Aspettando il domani, 10.10 General Hospital, 10.40 Arcibaldo
11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia, 11.55 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nadaljev.: Sentieri
14.30 Film: Un americano a Eton (kom., ZDA 1942, r. Norman Taurog, i. Mickey Rooney)
16.30 Nanizanki: Alice, 17.00 L'albero delle mele
17.30 Kviz: Doppio Slalom
18.00 Nanizanki: Love Boat, 19.00 I Jefferson
19.30 Variete: Studio 5
20.30 Film: L'inferno di cristallo (dram., ZDA 1974, r. John Guillermin, i. Steve McQueen, Paul Newman)
23.45 Elitni šport
0.45 Nanizanka: Missione impossibile

- Moore, 12.30 La piccola grande Nell
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Simpatiche canaglie, Masters
14.30 Nadaljevanke: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.15 Dokumentarica: To je Hollywood, 16.40 Kanadska narava
17.20 Nad.: Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: L'assassino di Rillington Place n. 10 (dram., VB 1970, r. Richard Fleischer, i. Richard Attenborough, Judy Geeson)
22.40 Film: Storie di fantasmi (srh., ZDA 1981, r. John Irvin, i. Fred Astaire, Melvyn Douglas)
0.40 Nanizanki: Ironside, 1.35 Switch

- 11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Agenzia Rockford, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto
14.00 Zabavni oddaji: Candid Camera, 14.15 Dee-jay Television
15.00 Nanizanka: Time out
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Il mago di Oz, Bun Bun, Pollon, Ruy il piccolo Cid
18.00 Nanizanke: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Mork e Mindy
20.00 Risanka: Alice nel paese delle meraviglie
20.30 Glasbena oddaja: Tutto di Tutto '87
23.00 Glasbena oddaja: Rock opolnoči - Iron Maiden - World slave-ry tour
0.45 Nanizanka: A-Team

- 19.00 Nanizanki: Sanford and Son, 19.30 Ellery Queen
20.30 Film: Il piatto piange (kom., It. 1974, r. Paolo Nuzzi, i. Aldo Maccione, Agostina Belli)
22.30 Nad.: Capitani e re
23.30 Znanstvena oddaja: Il Leonardo
24.00 Film: Come rubare la corona d'Inghilterra (kom., It. 1967, r. Sergio Grieco)

TELEFRIULI

- 13.30 Nad.: Il figlio perduto
15.00 Drazbi: Il tappeto orientale, Roberta Pelle
15.30 Glasbena oddaja: Music box
17.30 Nanizanka: The Bold Ones
19.00 Dnevnik
20.00 Rubrika o medicini: Trentatré
20.30 Rubrika: Zupan in njegovi ljudje
22.00 Ekonomska rubrika
22.30 Dnevnik
23.30 Variete: Dadaumpa
1.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEPADOVA

- 13.00 Risanke: Godam, Tekkaman
14.00 Nadaljevanke: Happy end, 15.00 Signore e padrone
16.30 Risanke: Jane e Micci, Tekkaman, Godam, Daitarn III, Ghostbusters

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Ironside, 9.20 I giorni di Brian, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: Fantasilandia
9.15 Film: Noi ci difenderemo (krim., ZDA 1981, r. Lou Antonio, i. Kevin Mahon, Joe Morton)

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi
22.30 Ned. nog. tekma (pon.)

TOREK, 23. JUNIJA

ROTO OFFSET TISKARNA

Offset tiskarna s fotostavkom in z elektronsko obdelavo tekstov.

Tel. (040) 764832



ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vremenska napoved
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute...
14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)
14.15 Film: Jovanke e le altre (dram., It. 1960, r. Martin Ritt, i. Silvana Mangano, Jeanne Moreau, Vera Miles, Carla Gravina)
16.15 Risanka: Gli antenati
16.30 Dokumentarec: Svet je tvoj
17.30 Kviz: Econogioco (1. del)
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Econogioco (2. del)
18.30 Ekol. odd.: Dober tek prihodnost
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 3. Festival orkestror: iz Avditorija v Trentu, vodita Eleonora Brigliadori in Maurizio Ferrini s sodelovanjem Roberta Benignija (1. večer)
22.40 Glasbena oddaja: Poletni rock - Duran Duran, ne samo lepi
23.25 Filmske novice
23.05 Športna sredi
0.30 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.55 Nadaljevanka: Un pezzo di cielo
13.00 Dnevnik
13.15 Dnevnik - Knjižne novice
13.30 Nadaljevanka: Saranno famosi
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Zabavna oddaja: Arcobaleno, vmes dokumentarec o algah, risanka Dick Tracy in nanizanka La nave perduta
16.45 Dnevnik - kratke vesti
16.50 Film: Giorno di festa (kom., Fr. 1948, r. Jacques Tati, i. Jacques Tati, Guy Decombe)
18.25 Športne vesti
18.40 Nanizanka: Perry Mason - Il delitto della stanza 709
19.45 Dnevnik
20.15 Športne vesti
20.30 Film: Certi piccolissimi peccati (kom., Fr. 1976, r. Yves Robert, i. Jean Rochefort, Claude Brasseur)
22.30 Dnevnik
22.45 Mixer nel mondo
23.30 Rubrika: Studio aperto
23.45 Film: Achtung! Banditi! (vojni, It. 1951, r. Carlo Lizzani, i. Gina Lollobrigida, Andrea Checchi)

RAI 3

- 16.25 Informativna oddaja: Danes popoldne - Stiffelius due (pripravil Mimmo Scarano)
17.25 Film: La donna della montagna (dram., It. 1943, r. Renato Castellani, i. Marina Berti, Amedeo Nazzari, Maurizio D'Ancona)
19.00 Dnevnik
19.20 Dnevnik - deželne vesti
19.30 Film za TV: Storie di famiglia - Giampiero Mughini (r. Francesca Barzini)
20.00 Izobraževalna oddaja: Poštni sistem v Italiji - sedanost in perspektive (3. del)
20.30 Film: L'asso nella manica (ZDA 1951, r. Billy Wilder, i. Kirk Douglas, Jan Sterling, Bob Arthur, Porter Hall, 1. del)
21.30 Dnevnik
21.25 Film (2. del), nato Večer z protagonisti resničnih zgodb (v studiu Mario Pastore, r. Antonio Menna)
23.05 Dnevnik - zadnje vesti
23.10 Dnevnik - deželne vesti
23.20 Informativna oddaja: Stiffelius (pripravil Mimmo Scarano)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 17.45 Poročila
17.50 Pravljice iz lutkarskega vozička: O lončarju in carju
18.15 Poljudnozastveni niz: Živalski svet
18.45 Risanka
19.00 Danes. Obzornik
19.26 Vremenska napoved
19.30 Dnevnik
20.05 Po sledeh napredka
20.50 Ciklus švedskega filma: Orlov let (1982, r. Jan Troell, i. Max von Sydow, Göran Stangertz; Troell je po Ingmarju Bergmanu eden najbolj talentiranih švedskih filmskih ustvarjalcev, ki se

je mednarodno uveljavil preden so mu omogočili snemanje nacionalnih filmskih tem. Za ta film, ki je bil l. 1983 nominiran za oskarja, je režiser sodeloval pri pisanju scenarija in pri fotografiji.)

- 23.00 Dnevnik
23.15 Zabavna oddaja: Poletna noč, vmes angleška nanizanka Sherlock Holmes

TV Koper

- 14.00 TV Novice
14.10 Nanizanka: New Scotland Yard
15.00 Otroški spored
17.00 Nanizanka: Skippy il canguro

- 17.30 Dokumentarec: Un campione mille campioni
18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Tim Conway
20.25 TV novice
20.30 Variete: Crazy Boat
21.45 TVD Vsedanes
22.00 Dokumentarec: Ljubiti naravo
22.35 Nanizanka

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba (vodi S. Carter)
8.40 Nanizanke: La grande vallata, 9.40 Aspettando il domani, 10.10 General Hospital, 10.40 Arcibaldo
11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia
11.55 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nanizanka: Sentieri
14.30 Film: Uno sconosciuto nella mia vita (dram., ZDA 1958, r. Helmut Kautner, i. June Allyson, Mary Astor)
16.30 Nanizanki: Alice, 17.00 L'albero delle mele
17.30 Kviz: Doppio Slalom
18.00 Nanizanki: Love Boat, 19.00 I Jefferson
19.30 Variete: Studio 5
20.15 Mundialito '87: Inter-Barcellona, Milan-Paris St. Germain
0.30 Nanizanki: Squadra speciale, 1.30 Missione impossibile

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Ironside, 9.20 I giorni di Brian, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moo-

- re, 12.30 La piccola grande Nell
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, risanke Lucy May, Candy Candy, Simpatiche canaglie, Masters
14.30 Nadaljevanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.15 Dokumentarca: To je Hollywood, 16.40 Kanadska narava
17.20 Nad.: Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie, Il gioco delle coppie
19.30 Nanizanke: Quincy, 20.30 Colombo, 22.00 Spenser
22.50 Film: Il colosso di fuoco (dram., ZDA 1976, r. Earl Bellamy, i. Ernest Borgnine, Vera Miles)
0.40 Nanizanki: Ironside, 1.30 Switch

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: Fantasilandia
9.15 Film: I ragazzi di An Lac (kom. ZDA 1980, r. John L. Moxey, i. Shirley Jones, Ina Balin)
11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Agenzia Rockford, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto
14.00 Zabavni oddaji: Candid Camera, 14.15 Deejay Television

- 15.00 Nanizanka: Time Out
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Il mago di Oz, Flo la piccola Robinson, Polon, Ruy il piccolo Cid
18.00 Nanizanke: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Mork & Mindy
20.00 Risanka: Pollyanna
20.30 TV film: Skipper (pust., It. 1986, r. Roberto Malenotti, i. Fabio Testi, Mariangela Giordano, 3. in zadnji del)
22.00 Film: I cacciatori del cobra d'oro (pust., It. 1982, r. A. H. Dawson, i. David Warbeck, John Steiner)
23.50 Nanizanki: Toma, 0.50 Simon and Simon

TELEPADOVA

- 13.00 Risanke
14.00 Nadaljevanki: Happy End, 15.00 Signore e padrone
16.00 Rubrika: La buona tavola
16.30 Risanke: Jane e Micci. Tekkaman, Godam, Daitarn III. Ghostbusters
19.00 Nanizanki: Sanford and Son, 19.30 Ellery Queen

- 20.30 Film: La casa da tè alla luna d'agosto (kom., ZDA 1956, r. Daniel Mann, i. Marlon Brando, Machiko Kyo, Glenn Ford)
22.30 Film: Il boss (dram., It. 1973, r. Fernando Di Leo, i. Henry Silva, Richard Conte)
0.30 Film: Cambogia Express (pust., ZDA 1979, r. Alex King, i. Christopher George)

TELEFRIULI

- 13.30 Nad.: Jane Eyre
14.30 Drazbi: Il tappeto orientale, Roberta Pelle
15.30 Glasbena oddaja: Music box
17.45 Nad.: Il figlio perduto
19.00 Dnevnik
20.00 Informativna oddaja: Zdravstvo danes
20.30 Rubrika: Zupan in njegovi ljudje
22.00 Dokumentarec
22.30 Dnevnik
23.30 Variete: Il cappello sulle ventitrè
0.30 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vremenska napoved
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute ...
14.00 Pronto ... chi gioca? (2. del)
14.15 Film: Beatrice Cenci (dram., It. 1956, r. Riccardo Freda, i. Gino Cervi, Micheline Presle, Fausto Tozzi)
15.50 Risanke
17.00 Dokumentarec: Svet je tvoj
17.30 Risanke: Monicci
18.00 Dnevnik
18.30 Ekološka rubrika: Dober tek prihodnost - Navade in jedi na pragu leta 2000
19.40 Almanah in vreme
20.00 Dnevnik
20.30 3. Festival orkestrov iz Avditorija v Trentu (r. Adolfo Lippi, 2. večer)
22.20 Dnevnik
22.30 Glasbena oddaja: Corale per Carlo Levi (tekst in vodstvo Glauco Pellegrini)
23.45 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.55 Nad.: Un pezzo di cielo
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik - okolje
13.30 Nadaljevanka: Saranno famosi
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Zabavna oddaja: Arcobaleno, vmes dokumentarec, risanka Dick Tracy in nanizanka La nave perduta
16.35 Filmske novosti
16.35 Dnevnik - kratke vesti
18.15 Filmske novosti
18.25 Športne vesti
18.40 Nanizanka: Perry Mason - Molti modi per pagare
19.45 Vreme in dnevnik
20.15 Športne vesti
20.30 TV film: Requiem per un perdente (akcij. r. Jacques Ertaud, i. Roger Dumas, Xavier Deluc)
21.50 Glas. oddaja: Anteprema Spoleto
22.30 Dnevnik - športne vesti
22.45 Šport
23.45 Film: A piedi... a cavallo ... in automobile (kom., 1958, r. Maurice Delbez, i. Noël Noël, Denis Grey, Gil Vidal)

RAI 3

- 16.35 Informativna oddaja: Danes poldne - Stiffelius due (prip. Mimmo Scarano)
17.35 Film: Il cappello da prete (dram., It. 1943, r. Ferdinando Maria Poggioli, i. Roldano Lupi, Lyda Baarowa, Luigi Almirante)
19.00 Dnevnik
19.20 Dnevnik - deželne vesti
20.00 Izobraževalna oddaja: Poštni sistem v Italiji - sedanost in perspektive (pripravil Mario Finamore, 4. del)
20.30 Film: California Suite (kom., 1978, r. Herbert Ross, i. Jane Fonda, Alan Alda, Maggie Smith, Michael Caine, Walter Matthau)
22.10 Dnevnik
22.30 Informativna oddaja: Geo - Pustolovščine in odkritja (pripravila Folco Quilici in Gigi Grillo, r. Angelo Sangermano)
23.05 Filmske novosti
23.15 Dnevnik
23.25 Informativna oddaja: Stiffelius (pripravil Mimmo Scarano)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 17.55 Poročila
18.00 Otroška oddaja: Deklica Delfina in lisica Zvitorepka - Nedeljska cesta (Kristina Brenkova)
18.10 Otroška oddaja: Šivilja
18.25 Inf. odd.: Potrošniška porota
18.45 Risanke
19.00 Danes. Obzornik
19.26 Vremenska napoved
19.30 Dnevnik
20.05 Tednik
21.10 Nadaljevanka: Naraščajoče vode (po romanu Hermana de Mana, Niz., r. Bram van Erkel, prevod in priredba Helena Valentinčič, 6. del; Gieljan se po smrti svoje

- žene odpravi v svet. Wieleke, druga junakinja te zgodbe, ostane na svoji kmetiji v Watersnoodtu, v njeno življenje pa vstopi molčeci in skrivnostni Jaapa de Zwaluwa. Gieljana čakajo medtem nova presenečenja ...)
22.00 Dnevnik
22.15 Zabavna oddaja: Poletna noč, vmes nanizanka Sherlock Holmes

TV Koper

- 14.00 TV novice
14.10 Nanizanka: New Scotland Yard
15.00 Otroški spored, vmes risanke, nanizanke in dokumentarec
17.00 Nanizanka: Skippy il canguro

- 17.30 Dokumentarec: Un campione mille campioni
18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Tim Conway
20.25 TV novice
20.30 Film: Due volti per vivere, uno per morire (krim., r. Peter Franz Wirth, i. Jean Claude Bouillon)
22.15 TVD Vsedanes
22.30 Nadaljevanka: Nucleo zero (r. Carlo Lizzani, 1. del)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba
8.40 Nanizanka: La grande vallata
9.40 Nadaljevanki: Aspettando il domani, 10.10 General Hospital
10.40 Nanizanka: Arcibaldo
11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia, 11.55 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nadal.: Sentieri
14.30 Film: Gazebo (kom., ZDA 1960, r. George Marshall, i. Glenn Ford)
16.30 Nadal.: Alice, 17.00 L'albero delle mele
17.30 Kviz: Doppio slalom
18.00 Nanizanki: Love Boat, 19.00 I Jefferson
19.30 Variete: Studio 5
20.30 Glasbena oddaja: Festivalbar
23.00 Aktualna oddaja: Cadillac
23.45 Nanizanki: Squadra speciale, 0.45 Missione impossibile

- re, 12.30 La piccola grande Nell
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Simpatiche canaglie, Masters
14.30 Nanizanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.15 Dokumentarica: To je Hollywood, 16.40 Kanadska narava
17.20 Nadaljevanka: Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 TV film: Lucky Luciano (r. Richard Sarafin, i. Michael Nuori, Brian Benben, 1. del)
22.25 Film: E' tempo di uccidere, detective Treck (krim., ZDA 1974, r. Jonathan Kaplan)
0.10 Nanizanki: Ironside, 1.00 Switch

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: Fantasilandia
9.15 Film: Storia di Leroy (biog., ZDA 1981, r. R. A. Colla)
11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Agenzia

- Rockford, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto
14.00 Zabavni oddaji: Candid camera, 14.15 Deejay Television
15.00 Nanizanka: Time out
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Il mago di Oz, Bun Bun, Pollon, Ruy il piccolo Cid
18.00 Nanizanke: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Mork e Mindy
20.00 Risanke: Alice nel paese delle meraviglie
20.30 Film: Finché c'è guerra c'è speranza (kom., It. 1974, r. Alberto Sordi, i. Alberto Sordi, Silvia Monti)
22.50 Dok.: Jonathan
23.50 Film: Landrù (krim., Fr. 1963, r. Claude Chabrol, i. Charles Denner, Michele Morgan)
1.45 Nanizanka: Magnum P.I.

TELEPADOVA

- 13.00 Risanke: Godam, Tekkaman
14.00 Nad.: Happy end
15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone

- 16.30 Risanke: Jane e Micci, Tekkaman, Godam, Daitarn III, Ghostbusters
19.00 Nan.: Sanford & Son. 19.30 Ellery Queen
20.30 Film: La battaglia delle aquile (vojni, ZDA 1976, r. Jack Gold; i. Malcom McDowell, Christopher Plummer)
22.30 Šport: Catch
23.30 Nanizanka: California Fever
0.30 Film: I sogni muoiono all'alba (dram., It. 1962; r. Indro Montanelli)

TELEFRIULI

- 13.00 Dokumentarec
13.30 Nad.: Sandokan
14.30 Dražbi: Il tappeto orientale, Roberta Pelle
15.30 Glasbena oddaja: Music Box
17.30 Nanizanka: The Bold Ones
19.00 Dnevnik
20.00 Dokumentarna oddaja: Bella Italia
20.30 Športna rubrika
21.30 Dokumentarec: Dimensione Mediterraneo
22.30 Dnevnik
23.30 Nad.: Jane Eyre

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

ČETRTREK, 25. JUNIJA



Nacrtuje in izvaja propagandne zamisli preko italijanskega in jugoslovanskega tiska.
Oglasni oddelek Primorskega dnevnika in periodike
Tel. (040) 775275

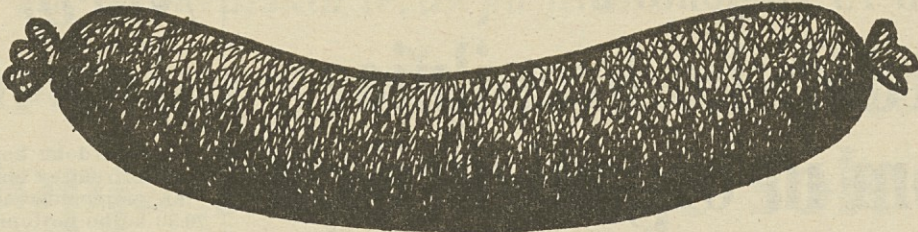


PUBLIST

Tedenski pregovor:

Vsaka stvar ima svoj konec,
le klobasa ima dva.

(nemški)



OSEBNOSTI:

- 25. 6. 1898 se je v Trstu rodil šolnik Alojzij Bole, ki je umrl 6. 12. 1967.
- 24. 6. 1887 se je v Našicah v Slavoniji rodil glasbenik David Doktorič, ki je umrl 12. 4. 1962 v Montevideu (Urugvaj).

koncerti

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V VELIKI DVORANI SLOVENSKE FILHARMONIJE v ponedeljek, 22. 6., ob 19.30: v okviru ciklusa Vrhunski domači in tuji umetniki - večer Schubertovih samospevov. Nastopata mezzosopranistka Marjana Lipovšek in pianist Geoffrey Parsons.

BENETKE

Scuola grande San Giovanni Evangelista

Jutri, v nedeljo, 21. 6., ob 20.30: nastopata violinist Nicolas Chumachencho in pianist Eke Mendez (ponovitev 23. 6. ob 20.30).

Cerkev sv. Martina

Danes, 20. 6., ob 17.30: koncert organistke Edde Pancino. Jutri, 21. 6., ob 17.30: koncert organista Severina Tonona.

VERONA

Arena

Nocoj, 20. 6., ob 21. uri: poje Frank Sinatra.

gledališča

LJUBLJANA

Opera SNG Ljubljana

Nocoj, 20. 6., ob 19. uri: Rusalka (Antonin Dvoržak), dir. Vladimir Kobler (ponovitvi 23. in 25. 6. ob 19. uri).

V četrtek, 25. 6., ob 19. uri: Traviata (Giuseppe Verdi), dir. Vladimir Kobler.

Drama SNG Ljubljana

Nocoj, 20. 6., ob 19.30: Žabe (Gregor Strniša), rež. Barbara Hieng (ponovitve 22., 23., 24. in 26. 6. ob 20. uri).

MGL Ljubljana

V torek, 23. 6., ob 19.30: Tri sestre (Anton P. Čehov), rež. Vinko Möderndorfer.

Lutkovno gledališče

V TRUBARJEVEM ANTIKVARIATU (na Mestnem trgu 25) v petek, 26. 6., ob 18. uri: v okviru prireditev Poletje v stari Ljubljani - Jajce (Zlatko Krilič), rež. Tine Varl.

BENETKE

Campo Sant'Angelo

V torek, 23. 6., ob 21.30: nastopa Ballet National de Espana (ponovitve 24., 25. in 26. 6. ob 21.30).

križanke

LJUBLJANA

35. Mednarodni poletni festival 1987

V sredo, 24. 6., in v četrtek, 25. 6., ob 21. uri: baletni večer, nastopa Les Grands Ballets Canadien (Čajkovski, Baker, Hindemith; Corelli-Vivaldi, Händel, Brahms, Stravinski).

V ponedeljek, 29. 6., ob 21. uri: Netopir (J. Strauss), dir. U. Lajovic, gostuje Opera SNG Maribor.

V sredo, 1. 7., ob 21. uri: izvirna postavitev rock opere Jesus Chist Superstar (Lloyd Weber-Tim Rice), gostuje Broadway Musical Company iz New Yorka (ponovitvi 2. in 3. 7., ob isti uri).

V nedeljo, 5. 7., ob 21. uri: Slovenske narodne pesmi, izvaja Ljubljanski oktet, umetniški vodja Igor Švara.

V ponedeljek, 6. 7., ob 21. uri: nastop Državnega folklornega ansambla Beriozka iz ZSSR (ponovitev 7. 7. ob isti uri).

jazz festival

LJUBLJANA

Cankarjev dom — Križanke

28. mednarodni festival jazza — Ljubljana 87

V MALI DVORANI CANKARJEVEGA DOMA danes, 20. 6., ob 17. uri: festival dokumentarnih filmov o velikanih jazza iz zbirke Davida Chertoka, komentira Mitchele Chertok.

V POLETNEM GLEDALIŠČU KRIŽANKE nocoj, 20. 6., ob 20.30: Billy Harper Quintet (Billy Harper - tenor saksofon, Chris Albert - trobenta, Francesca Tanksley - klavir, Newmann Taylor Baker - bobni, Clarence Sey - bas) in Abbey Lincoln In Trio (Alley Lincoln - vokal, Stanley Cowell - klavir, Ben Riley - bobni, Santi Debriano - bas).

V PALMI po polnoči: jam-session.

Prodaja vstopnic (danes) pri blagajni Križank od 17. ure dalje.

ohcet

LJUBLJANA

Program Ohceti v Ljubljani

V ponedeljek, 22. 6. ob 9. uri v ljubljanskem središču: glasnik objavlja ohcetna dogajanja skupaj z godbo na starih instrumentih iz Stranj pri Kamniku.

Od 9. do 20. ure: sejem - prodaja obrtnih izdelkov.

Ob 19. uri: promenaadni nastop Papirniškega pihalnega orkestra Vevče in Ljubljanskih mažoret.

V torek, 23. 6., ob 18. uri po mestnem središču: glasnik objavlja ohcetna dogajanja.

Ob 18.30: promenaadni koncert Litostrojskega pihalnega orkestra. Ob 19. uri na Prešernovem trgu in ob 19.40 na Starem trgu in Pod trančo: koncert orkestra mandolin KUD Stadion iz Ljubljane.

Ob 19.40 na Prešernovem trgu in ob 20. uri pred Magistratom: nastop orkestra Klingendes Spiel iz Leverkusna (ZRN). Prihod parov v Ljubljano.

V sredo, 24. 6., ob 18. uri v atriju Magistrata: prikazovanje obdelave lanu in tkanja lanenih izdelkov s skupino iz Hrvaškega Zagorja.

Ob 20. uri: glasnik objavlja ohcetna dogajanja, na Prešernovem trgu nastop Papirniškega pihalnega orkestra Vevče.

Ob 20.30: nastop MPŽ Ivan Novak Očka iz Tacna.

Ob 21. uri: Pihalni orkester Vevče povede poročne pare izpred Magistrata na Pogačarjev trg, kjer bo slovesna otvoritev ohceti in predstavitev parov.

Med 21. in 23. uro bodo na Pogačarjevem trgu nastopile domače in tuje folklorne skupine.

Poročni pari bodo ta dan obiskali Bistro pri Vrhniku.

V četrtek, 25. 6.: pari in novinarji bodo obiskali Škocjanske jame in Lipico, kjer bo ob 15.30 tudi program.

Med 19. in 21. uro bodo folklorne in glasbene skupine nastopale na raznih trgih, na Novem trgu bo mladinski program.

V petek, 26. 6., med 17. in 19. uro bodo glasbene in folklorne skupine nastopale v predmestju in centru. Na Novem trgu bo mladinski program.

Od 19. do 23. ure na Pogačarjevem trgu: folklorni maraton z nastopom vseh vabljenih skupin.

Pari in novinarji bodo ta dan sodelovali na prireditvah v Stahovici, Kamniku in na Veliki planini, kjer bodo pripravili planšarski bal, šranganje in prevoz nevestine bale. Ob 18. uri bo na Titovem trgu v Kamniku tudi veselica z zabavnim programom.

V soboto 27. 6.: nastopi glasbenih in folklornih skupin na trgih v mestnem središču.

Ob 15. uri zbor udeležencev na Prešernovi cesti in Jakopičevem sprehajališču. Od 15.30 do 16.30: slavnostni sprevod po ljubljanskih ulicah. Ob 16.30: slovesna poroka na Magistratu s sodelovanjem AFS France Marolt in tamburašev FS Emona.

Ob 17.30: odhod slavnostnega sprevoda.

Ob 18. uri: začetek svatovanja. Medtem več nastopov folklornih in glasbenih skupin.

Ves čas ohceti bo v Ljubljani obogatena gostinska ponudba. Od ponedeljka dalje na Prešernovem trgu, v Nazorjevi in Čopovi ulici: sejem - prodaja obrtnih izdelkov. Od srede dalje v atriju Magistrata: skupina iz Hrvaškega Zagorja bo prikazovala obdelave lanu in tkanja lanenih izdelkov.

današnji radijski sporedi

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00 17.00 Kratka poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: koledarček, 7.40 Pravljica, glasba; 8.10 Kulturni dogodki (pon.); 8.40 Glasbeni mozaik; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert v občinskem gledališču v Trzinu: Simfonični orkester RTV Ljubljana, violinist Cristiano Rossi (Berg, Mahler); 11.30 Pisani listi: Beleška, Čej so tiste stazice (oddaja iz Kanalske doline), Glasbeni mozaik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Naš lepi okrogli svet (Alenka Cepar); 14.30 Klepet ob glasbi; 16.00 Kaj je drugačnega v telesni kulturi (prip. Aldo Rupel); 16.20 Glasbene skice; 17.10 Mi in glasba: sklepno srečanje glasbenih šol Primorske v Kulturnem domu v Gorici (2. del); 18.00 Radijski dokumentarec o tržaških Slovencih: Franc in njegovi - Adolf 1930-1940 (6. del., rež. Mario Uršič); 18.40 Skice.

Radio Ljubljana

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 4.30 Jutranji spored; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Dobro jutro, otroci; 7.35 Prometne informacije; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Z glasbo v dober dan; 10.05 Skupna oddaja slovenskega programa RAI iz Trsta in Radia Ljubljana: iz Devina - Kamen in morje; 11.05 S poti po Jugoslaviji; 11.30 Srečanja republik in pokrajin; 12.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do trinajstih; 14.05 Glasbena panorama; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 Mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Lojtrca domačih; 16.40 Vrtljak; 17.00 Zunanjepolitični magazin; 18.00 Škatlica z godbo; 18.30 Mladi mladim; 19.35 Za naše najmlajše; 19.45 Minute z ansamblom A la carte; 20.00 Mladi mostovi; 20.30 Slovencem po svetu: Naši kraji in ljudje; 22.50 Literarni nočno; 23.05 Od tod do polnoči; 0.05 Nočni program.

Radio Koper (slovenski spored)

13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme, prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Kruh in sol radia Koper; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Microchip; 17.15 Zamejska reportaža; 18.00 Zaključek.

Radio Koper (italijanski spored)

10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasba; 6.45 Koledarček; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 8.00 Prirčno vaši; 8.40 Po vašem izboru; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.05 Vseradio; 10.35 Vstop prost; 11.00 Besedni kotiček; 11.15 Razglednica iz Umaga; 11.30 Na prvi strani; 11.35 Orkester Casadei; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Glasba; 14.45 Športne vesti; 15.45 Glasbeni vikend; 20.00 Nočni program.

Radio Opčine

10.00 Za vsakogar nekaj; 12.00 Beat Shop Show; 14.00 Okno na Benečijo (pon.); 15.00 Glasba po željah (tel. št. 212658); 17.30 Kje, kaj, kako, zakaj; 19.00 Listam po časopisih; 20.00 Val mladim; med oddajami, podnevi in ponoči, glasba.

filmske novosti

eva fornazarič

Nevarnost junijskih noči

MELO

Produkcija: Martin Karmitz za MK2 in Films A2 □ Scenarij: po istoimenski drami Henryja Bernsteina □ Režija: Alain Resnais □ Fotografija: Charlie van Damme □ Scenografija: Jacques Saulnier □ Kostumi: Catherine Leterrier □ Glasba: Henri Morelle □ Igrajo: Sabine Azéma (Romaine Belcroix), Fanny Ardant (Christiane Levesque), Pierre Arditi (Pierre Belcroix), André Dussollier (Marcel Blanc).

Junijske noči so nevarne. »L'amour fou«, tako priljubljen pariškim dramaturgom v dobi med obema vojnama, preži na svoje žrtve. Divja ljubezen, taka, ki ne pozna moralnih zaprek, se skriva v temi lepo urejenega vrtička družine Belcroix pri Montrougeju v pariškem predmestju.

Pierre Belcroix je violinist, njegova ljubka in mila soproga Romaine, ki ji vsi pravijo »Maniche« pa je kar spretna pianistka. Med njima se nekega junijskega večera leta 1926 (datum ni znan, pač pa je ura, pol desetih, natančno določena) vsili prva klica bodoče ljubzenske bolezn. Pierre je namreč povabil na večerjo svojega dolgoletnega prijatelja in sošolca na konservatoriju Marcela Blanca.

Marcel se je odrekel mirnemu življenju, ki omogoča glasbenikom, da se dostojno preživljajo z igranjem v orkestru. Svoj talent je raje posvetil koncertiranju, zato pa je plavalasec, ki živi zdaj tu zdaj tam, ki mu je violina zvesta sopotnica in ga na vrtu boža sij junijske lune, enkratna podoba utelešene ljubzenske strasti.

Maniche se zdrami iz svojega večletnega blaženega zakonskega spanja in se po Resnaisovih navodilih prepusti ljubezni. Zanemarja moža in zataji vse svoje ideale, vsa svoja zanimanja, da sledi ljubimcu.

Posledice tako sestavljenega ljubzenskega trikotnika - ki se tu pa tam preoblikuje tudi v četverkotnik, ko beležimo vdore Christiane Levesque, Manichine prijateljice - so, kot običajno, porazne.

»Melo« je najbrž prav zaradi svoje univerzalne vsebine v kratkem zaslo-

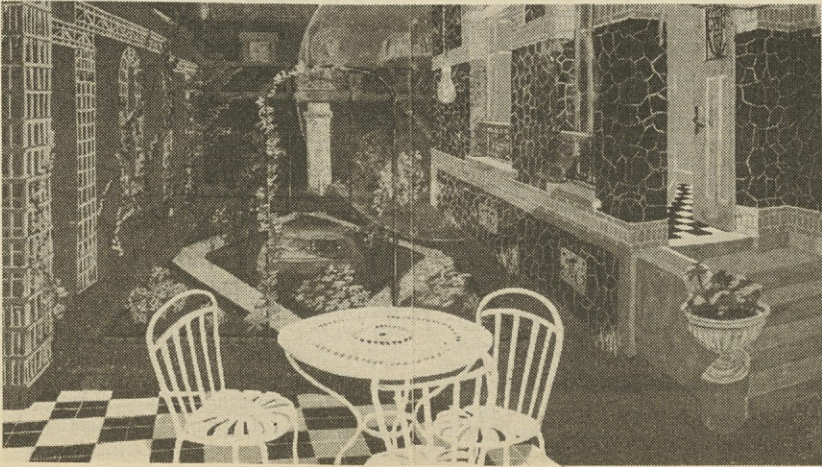
velo kot eno izmed najboljših del pariškega bulvarskega gledališča v dvajsetih letih. Avtor, Henry Bernstein, je bil eden najbolj priljubljenih dramaturgov v času med obema vojnama. Ko so prvič predstavili gledališko dramo v treh dejanjih »Melo«, je Mlle Gaby Morlay igrala vlogo Romaine, medtem ko je M. Charles Boyer igral Marcela. Vloga Pierra Belcroixa je že v prvi izvedbi pripadala istoimenskemu igralcu Blancharju.

Režiser Alain Resnais je v filmski verziji Bernsteinovega dela to tradicijo ohranil, saj se igralec Arditi imenuje prav tako Pierre. Režiser pa je ohranil še marsikaj od originalnega dramskega dela. Pravzaprav je sploh vprašljivo, če lahko še govorimo o filmu v pravem smislu besede. »Melo« je na-

mreč ohranil tudi na filmskem traku strukturo gledališkega dela. Scene so gledališke, igralci so »na odru«, vse se odvija pred gledalci v parterju.

Igralci so tudi sicer pravi gledališki igralci, ki jim je režiser zaukazal, naj odigrajo vse scene, kot bi bili na odru. Monologi so monologi in oko filmske kamere ne dopušča igralcu, da bi se spozabil.

Alain Resnais je nedvomno uganil, ko je menil, da bodo gledalci z navdušenjem sprejeli njegovo gledališko-filmsko hibridno delo. Kdo pa bi se odrekel enkratni predstavi, v pristnem stilu »art deco«, s Sabino Azema (Maniche) s priresko à la Lulù, Andrejem Dussolierom v najboljši formi, Pierrom Arditiem, ki je dovolj mračnjaško razpoložen, da bi ga tudi sicer žena prevarala, in Fanny Ardantovo? Najbrž nihče. Če ga seveda zanima predvsem gledališče. Na zaslonu, pa naj si bo še tako velikem, imajo igralci, žal, le dve razsežnosti, mi pa vemo, da so Manichine ustnice, komolci, gležnji, tridimenzionalni del ljubezni, ki ji ploščinski parametri ne omogočajo, da bi bila v celoti »fou«.



tu in tam

metka čeligoj

Po sakralni glasbi še festival jazza

Duke Ellington je v svoji karieri napisal tri koncerte sakralne glasbe. Prvič je nastopil v katedrali v San Franciscu, tej predstavitvi pa je sledilo še več kot sto izvedb njegovih sakralnih koncertov predvsem v ZDA, pa tudi v Evropi: v Parizu, Barceloni, Kopenhagnu in Londonu.

V ponedeljek, torej pred nekaj dnevi, je Ellingtonovi glasbi prisluhnilo tudi ljubljansko občinstvo v cerkvi Marijinega oznanjenja v Ljubljani, kjer je bil prvič izveden njegov Koncert številka 3 z nekaj najuspešnejšimi točkami iz 1. in 2. koncerta. Pod taktirko Mercerja Ellingtona, ki je prevzel poslanstvo svojega očeta, so poslušalce navdušili Big Band RTV Ljubljana, Komorni zbor RTV Ljubljana in solisti Ann Swain Clark, Anita Moore, Dunja Spruk, Karmen Palaiša, Oto Pestner ter trobentač Barrie Lee Hall.

Povpraševanje po vstopnicah je bilo večje od zmožnosti cerkve, kar priča o veliki želji po tovrstni glasbi in nadvse skromni ponudbi. Pred cerkvijo, na Prešernovem trgu so bili postavljeni zvočniki, da bi lahko tudi vsi tisti, ki so ostali pred zaprtimi vrati, prisluhnili drugačni pesmi, peti v slavo Gospodu, kot smo je vajeni.

Prenos koncerta naj bi v bližnji bodočnosti predvajala tudi Ljubljanska televizija. Ponedeljkovo uprizoritev so glasbeniki ponovili v torek v zagrebški dvorani Vatroslav Lisinski.

Koncert je predstavljal tudi nekakšen uvod v ljubljanski teden jazza, saj se je v četrtek s koncertom pianista Paula Bleya in tria Hamietta Bluietta in Andrewa Cyrilla v Cankarjevem domu začel 28. Mednarodni festival jazza 87. Festival se je nadaljeval sinoči v Križankah z nastopom pianista Cecila Taylorja in skupine The Art Ensemble of Chicago, nocoj pa so še na vrsti Billy Harper Quintet in Abbey Lincoln Trio. Billy Harper je po nekaj letih končno sprejel vabilo za nastop v Ljubljani, omeniti pa velja, da spada med pomembnejše saksofoniste Coltraneovega obdobja. Abbey Lincoln uvrščajo med najpomembnejše pevke jazza, zablesčela pa je v zasedbah Maxa Roacha v petdesetih letih. Posvetila se je tudi filmu in se šele v sedemdesetih letih vrnila znova h glasbi, predvsem afriški. Po glasovni zmogljivosti in interpretaciji sodi v ožjo skupino izvajalk, kot so Ella Fitzgerald, Sarah Vaughan, Carmen McRae in morda še katera.

Pobudo dopolnjuje Festival dokumentarnih filmov o velikanih jazza iz zbirke Davida Chertoka v Mali dvorani Cankarjevega doma. Prava poslastica za ljubitelje jazza pa so vsako noč jam-sessioni v Palmi, ki dajejo festivalu pravo jazzovsko dimenzijo z improviziranimi nastopi prisotnih glasbenikov.



SLOVENIJALESTRGOVINA

doma
in v svetu
dobro poznan

Porazdelili so 15 milijonov lir

Prispevki doberdobske hranilnice številnim društvom in organizacijam

Zastopnikom dvaintridesetih društev ter ustanov so upravitelji Doberdobske hranilnice prejšnji večer izročili denarne prispevke. Kot sta povedala predsednik upravnega odbora Andrej Gergolet in ravnatelj dr. Maks Gergolet je doberdobski kreditni zavod s temi prispevki dal priznanje tako društvom, ki delujejo v vasi, kot tudi društvom iz sosesčine. Ne smemo namreč pozabiti, to je bilo povedano tudi na občnih zborih, da ima doberdobski kreditni zavod veliko poslov tudi z ljudmi iz Laškega. Zaradi tega je naravnost logično, da dajo prispevke tudi nekaterim italijanskim društvom, ki delujejo v sosesčini. Seveda je največ denarja šlo društvom, ki delujejo v Doberdolu.

S tem denarjem, tako sta povedala zastopnika kreditnega zavoda, društva ne bodo rešila svojih finančnih vprašanj. Prispevek pa bo brez dvoma dragocen. Rečeno je bilo tudi, da Doberdobska hranilnica deluje tudi v okviru bančne sekcije Slovenskega gospodarskega združenja. V tem okviru skrbijo za finansiranje Galebovega dnevnika, ki ga dobijo učenci in dijaki slovenskih šol v zamejstvu, za novoletni koncert v Gorici in Trstu, ter še za podporo vrsti drugih osrednjih kulturnih ustanov. Letos so sponzorizirali abonmajske predstave Slovenskega stalnega gledališča.

Podpore v skupnem znesku 15 milijonov lir so prejšnji večer dobili: Športno združenje Mladost Doberdob, Slovenska zamejska skavtska organizaci-



ja, Taborniki rodu Modrega vala, Narodna in študijska knjižnica v Trstu, sekcija VZPI Dol—Jamlje, sekcija VZPI Doberdob, Medrazredni svet slovenske osnovne šole v Romljanu, Svet slovenskih organizacij, Jadranski klub Čupa Sesljan, Ženski pevski zbor z Laškega, Goriška Mohorjeva družba, otroški list Pastirček, Kulturno društvo Kras Dol—Poljane, Jamarski klub Kraški krti, Športno društvo Jamlje, Združenje prostovoljnih krvodajalcev v Doberdolu, Slovensko katoliško društvo Kras Doberdob, Godba na pihala Kras Doberdob, Kulturno društvo Jezero Doberdob, Farna skupnost Do-

berdob za popravila pilja v Jezerski ulici, Associazione corale Vox Julia, Circolo bel canto Beniamino Gigli, farna cerkev v Romljanu, farna cerkev v Ronkah, Associazione corale Audite nova iz Štarancana, Società filarmonica Verdi iz Ronk, osnovna šola v Romljanu, Pro Fogliano Redipuglia, Circolo culturale Luigi Galbati, Società bocciofila Al progresso, Associazione sportiva calcio Ronchi, Circolo isontino amatori ballo sportivo, Comitato concorso ippico Città di Gorizia.

Z drugimi sredstvi so tudi prispevali za stroške, ki jih je imela doberdobska osnovna šola Prežihov Voranc ob slavnosti desetletnice poimenovanja šole.

Nocoj koncert godbe Kras v počastitev 40-letnice

V Doberdolu bo danes, v soboto, vrsta prireditev ob občinskem prazniku. Najpomembnejša bo zvečer ob 20.30 ko bo nastopila domača godba na pihala Kras, ki praznuje letos svojo 40-letnico. Na nocojšnjem koncertu bo z godbo nastopil tudi domači pevski zbor Jezero.

Se prej, ob 14. uri, bo srečanje krvodajalcev iz Prvačine, Kamnika, Kranja in Doberdola. V občinskem parku se bo nadaljeval zamejski turnir v miniodbojki. Ob 17. uri pa bo nogometna tekma med Prvačino in Doberdobom.

Jutri pa bo več svečanosti: odprtje poslopja nižje srednje šole (ob 11. uri), slavnostna seja občinskega sveta ob 10-letnici pobratenja s Prvačino (ob 16.30), koncert godb na pihala (ob 18. uri).

Razstava in pokušnja domačih vin v Gabrjah

V Gabrjah bodo drevi ob 20.30 odprli 7. razstavo in pokušnjo domačih vin. Na razstavi, ki sodi v sklop prireditev ob letošnjem občinskem prazniku, sodeluje sedem vinogradnikov. Kulturne in športne prireditve bodo trajale do nedelje, 28. t. m.

Tako bo jutri zvečer nastop folklorne skupine, v sredo bo v občinski telovadnici v Sovodnjih slavnostna seja s priložnostnim kulturnim sporedom, v nedeljo pa bo tekmovanje v košnji, nastop folklorne skupine in zvečer ansambla Lojzeta Slaka.

V četrtek, 25. junija, je bil napovedan celovečerni koncert Slovenskega okteta v telovadnici v Sovodnjih. Pri-

reditelji pa so prav včeraj sporočili, da koncerta ne bo zaradi tehničnih težav. Na prireditvenem prostoru v Gabrjah bo vse dni dobro poskrbljeno za jedi, pijačo in razvedrilo.

Seminar slovenskega jezika in kulture

Sindikat slovenske šole obvešča, da bo od 23. do 29. avgusta v Kotljah na Koroškem seminar slovenskega jezika in kulture, ki ga pripravlja Republiški komite za vzgojo in izobraževanje. Za učitelje in profesorje slovenskih šol na Goriškem je na omenjenem seminarju rezerviranih deset mest. Interesenti naj se čimprej, najkasneje pa do 25. junija, pisмено prijavijo pri odbornikih Sindikata slovenske šole.

V Soči naši truplo moškega

Iz Soče, v neposredni bližini državne meje, so v četrtek okrog 22. ure dvignili truplo moškega srednjih let ter ga prepeljali v mrliško vežo splošne bolnišnice. Že včeraj so policijski organi, v sodelovanju s kolegi na novogoriškem območju, ugotovili, da je utopljenec 36-letni Samo Lutman iz Vetrišča v Novi Gorici.

■ Goriški gasilci so v četrtek nekaj po 17.30 pogasili ogenj v stanovanju Feliceja Sclauzera v Zagraju. Vnel se je plin, ki je uhajal iz jeklenke. Škoda je malenkostna.

Meso in sladkor proste cone

Od julija veljavne nove nakaznice

Nove nakaznice za meso in sladkor proste cone, ki so jih razdelili pred nekaj meseci, bodo stopile v veljavo 1. julija letos. Tako javlja Trgovinska zbornica in obenem pojasnjuje, da imajo upravičenci, oziroma lastniki nakaznic, pravico do sledečih količin blaga po znižani ceni: upravičenci na območju občin Gorica in Sovodnje, 3,9 kilograma govedine, upravičenci iz drugih občin pa 2,7 kilograma. Kontingent velja za obdobje julij—avgust, predložiti pa je treba odrezek št. 1.

Za omenjeno obdobje znaša kontingent sladkorja 4 kilograme na vsakega upravičenca. Kontingent je enak za vse občine v pokrajini.

V pričakovanju točnejših navodil in sistemov za nadzorstvo nad cenami, je Trgovinska zbornica odredila, da je prodajna cena mesa proste cone 9.800 lir za kilogram mesa v skoku, oziroma 4.500 lir v prsih. Ta cena, ki mora biti izpostavljena v mesnicah in vseh prodajalnah, velja za območje občin Gorica in Sovodnje. V drugih občinah je cena nekoliko višja in sicer 10.500 lir za meso v skoku in 5.600 lir za meso v prsih. Cene v prosti prodaji pa so 14.170, oziroma 7.380 lir za kilogram.

Cena sladkorja proste cone znaša 785 lir za kilogram, v prosti prodaji pa 1.315 lir.

OBČINA SOVODNJE OB SOČI KD SKALA - GABRJE

vabita na prireditev ob

7. OBČINSKEM PRAZNIKU

Danes ob 20.30 v Gabrjah odprtje razstave in pokušnje domačih vin

Jutri, 21. 6., ob 18.30 nastop FS Tine Rožanc

V sredo, 24. 6., ob 20. uri slavnostna seja, podelitev priznanj in priložnostni kulturni program v občinski telovadnici

V nedeljo, 28. 6., ob 18. uri v Gabrjah 10. tekmovanje v košnji in ob 20.30 ples z ansambлом Lojzeta Slaka.

Včeraj prva pismena preizkušnja za maturante

Danes premor - druga naloga v ponedeljek

Tako kakor njihovi vrstniki na italijanskih šolah, so se tudi maturanti slovenskih višjih srednjih šol včeraj spoprijeli s prvo pismeno preizkušnjo, medtem ko jih čaka druga pismena naloga v ponedeljek, 22. t. m. Na slovenskih šolah so včeraj seveda pisali nalogo v slovenščini, naslovi pa so bili enaki tistim na italijanskih šolah. Tri naslovi so bili skupni, oziroma enaki za vse šole, četrti pa je bil različen, odvisno pač od usmeritve šole.

Dovolj izbire bi lahko rekli, čeprav so bile naloge po svoje dokaj različne in zapletene. Naslov prve naloge je bil citat misli znanega italijanskega filozofa Norberta Bobbia o opredelitvi in pomenu kulture. Maturanti, dobri poznavalci slovenskega in italijanskega slovstva so imeli na razpolago dva naslova. Prvi se je nanašal na izjemen razvoj in razmah romana na Slovenskem v zadnjih sto letih; tisti ki so izbrali drugi naslov pa so se ukvarjali z razčlenjevanjem različnih struj v italijanski literaturi v prvi polovici tega stoletja.

Namesto naloge o ekološki problematiki, ki jo je marsikateri maturant pričakoval, je bila v ospredju zgodovina prve svetovne vojne, razglabljanje o družbenem položaju v Italiji predvsem v luči cepitve med zagovorniki intervencije Italije v vojni in nevtralisti ter posledice tega na kasnejše družbeno življenje strank in raznih organizacij.

Četrta naloga na liceju je bila na zgodovinsko-filozofsko tematiko. Ma-



turanti, ki so izbrali to nalogo, so morali prikazati pomen in pojmovanje zgodovine glavnih grških in latinskih zgodovinarjev. Izrazito vzgojno problematiko je obravnaval naslov četrte naloge na učiteljsku (Izrazna socializacijska in včasih tudi terapevtska vloga gledaliških izkustev in pobud za dramatisacijo v šoli).

O velikih odkritjih na področju genetike v zadnjem obdobju ter o globokih etičnih vprašanjih, ki jih ta odkritja odpirajo, so lahko pisali maturanti na zavodu Žiga Zois. Enak naslov je veljal tudi za maturante na zavodu Ivan Cankar.

Druga pismena preizkušnja na vseh šolah bo v ponedeljek. Na Cankarju bodo pisali nalogo iz upravne znanosti, na učiteljsku Simon Gregorčič nalogo iz matematike, licejci se bodo v ponedeljek ukvarjali s prevodom iz grščine, na zavodu Ž. Zois pa s srbohrvaščino.

čestitke

V Krminu praznuje Aleksija Kuzmin danes 10. rojstni dan. Iz srca ji čestitajo sestra in starši ter voščijo obilo sreče v življenju.

razna obvestila

KD Skala Gabrje obvešča, da napovedanega gostovanja Slovenskega okteta v četrtek, 25. t. m., v Sovodnjih ne bo.

Rekreacijska košarka za vse vsak ponedeljek in četrtek ob 20.30 na igrišču Dijaskega doma v Gorici.

Jadranski klub Čupa obvešča udeležence tečaja za kajutne jadrnice, da bo naslednje srečanje danes, 20. t. m., ob 13. uri. Vaje na morju bodo od 13. do 17. ure, teorija od 17. do 19. ure na sedežu.

Gospodarska zadruga Vrh in KD Danica sklicujeta v četrtek, 25. t. m., ob 20.30 razširjeno sejo.

kino

Gorica

VERDI 18.00—22.00 »Crimine del cuore«. CORSO 17.30 »Peter Pan«. Ob 20. uri »Nightmare«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

VITTORIA 17.30—22.00 »La rosa dei sensi«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.30 in 20.30 »Policijska akademija I«. Ob 22.30 »Sanjarjenje neke ženske«. Nočni kino.

DESKLE 19.30 »Avtopstapar«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Rita Bassi, Ul. Don Bosco 175, tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. Nicolò, Ul. I. Maggio 94, tel. 790338.

POGREBI

Danes v Gorici ob 11. uri Attilio Foghin iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče.

pismo uredništvu - pismo uredništvu - pismo uredništvu

Večeru o novih perspektivah za slovensko nacionalno skupnost na rob

Vabilo poročevalcev na večeru, ki ga omenjam v naslovu, me je dokončno prepričalo, da napišem te vrstice, ki sem jih imel v mislih, čim sem prvič prebral seznam tistih, ki smo zagotovili svojo udeležbo in smo s tem pobudo moralno podprli.

Zvonim "po toči", ker se mi ni zdelo umestno kvariti vzdušja upravičene samovšečnosti, ki je prevečala večer, ker smo se v Gorici "vkup zbrali". Pa še iz Trsta so prišli tovariši in prijatelji! Prava počastitev! Pred mesecem dni smo namreč trije "samostojno misleči slovenski kulturni delavci" predavali o "sedanjem goriškem utripu" v odmevnem Slovenskem klubu desetim (sic!) poslušalcem, od katerih je pet bilo službeno prisotnih časnika-jev. Teden dni prej je sledilo razlagi o skrivnostih grafičnega sporočanja več kot petdeset ljudi. Polni mali dvorani Kulturnega doma je tokrat botroval očitno podnaslov "dileme slovenskega volivca danes". Moč grafologije in volitev pač. "Utrip", pa čeprav življenjski, ne pritegne. Spoznanje spada v poučno folkloro, ki pa ne zadeva srža tega posega.

Na večeru se mi je najbolj vtisnil v zavest izraz demistifikacija. Poleg pozivov in razlag o potrebi po strpnosti

in pluralističnem oplajanju je bila demistifikacija dežurno geslo. Slišali smo, da je preživeto imeti za mit leto '68, kaj šele leto '45, povedano je bilo, da nam je uspelo demistificirati vsaj nekatere postavke javnega obveščanja v slovenščini in deloma gledališče; najavljeno je bilo, da pride prej ali slej na vrsto tudi šola; poziv k demistificaciji je zadeval slovenske politike, za katere velja vtis, da delujejo "za narodov blagor", medtem ko naj bi se jim šlo za — čeprav majhno — oblast; demistifikacija mora zadevati politični sistem, kajti tudi v naših logih smo končno spoznali, da krepki močnejše na račun že itak šibkih in sili vse skupaj v potrošniško sploščenost in masifikacijo.

Tudi sama SMReKK in UNIFAX sta v priložnostnem besedilu zastavila sedanjí položaj v ključu demistifikacije: SSK ni tisto, kar je bila, temveč je boljša; PSI je občutno slabša od naših predstav; italijanska večina ni samo demokratična, temveč se tudi zbira na nacionalističnih okopih; Slovenci ne volimo več osredotočeno temveč razpršeno; "enotna delegacija" je postala "krizna delegacija"; krovne organizacije niso več prodornospodbudne

marveč tradicionalne. Kdor vztraja na načelnih stališčih, je vreden v besedilu le treh besed: "z izjemo KPI".

Ni umestno, da v pismu uredništvu na dolgo ponavljam, kar sem si vedno mislil o letu '68, v kateri smeri slutim razvoj slovenske šole, kako si razlagam enačbo: nižanje inflacije je enako večjemu dobičku je enako uspešnosti borze je enako zvišanju nezaposlenosti, kam vodi malomeščanska taktika krajevnih forumov PSI, kako so okope včasih samo začasno zalile brezštevne obmejne zdravice, kako je DELEGACIJA predolgo časa služila samozadovoljevanju in v opravičilo, da nismo skrbeli za osnovne celice naše prisotnosti: društva, krožki, specializirane organizacije, prireditve, lastna ustvarjalnost. Dnevno časopisje ne prenese predolgega razglabljanja. Zato na kratko: če je demistifikacija (pokvečena) teza, demistifikacija (osvežujoča) antiteza, ki ne zanika preteklosti, in je sinteza zgodovinska zavest, ki nam služi za oceno sedanjosti in nam pomaga pri načrtovanju prihodnosti, smo si v sozvočju. V tem smislu sprejemam vsako demistifikacijo, vendar smo si v sozvočju toliko časa, kolikor sta prisotni doslednost in verodostojnost.

Prireditelji večera pa ste pokazali, da ste na najboljši poti vključevanja v obstoječi sistem splošne demistifikacije, kljub mladostnemu ponašanju, da ste brez predsodkov in je skoraj vse začeti znova. Kako je možno, da ste zapadli niti teden dni po pozivu, naj s kančkom ponosa in kapljo samozavesti poskrbimo za prvobitno obliko svojih priimkov in celo imen, v eno najbolj podtalnih in običajnih demistifikacij, kar jih premore naša narodnostna skupnost, da se namreč vidnejši slovenski družbeni delavci (in ne samo oni) imenujejo tako, kot jih nazivajo sredstva javnega obveščanja ali kot se sami sebe označujejo. Če vas res preveva duh "nove metle", vas pozivam, da ponovno objavite seznam imen in priimkov vseh tistih, ki smo javno pristali na pobudo o Novih perspektivah za slovensko nacionalno skupnost v Italiji. Napravite to brez demistifikacij in podrobnosti, kot smo si jih vrnili v prvotno obliko ali kot smo si jih pustili, da ostanejo. Drugače gre pri vaši pobudi za eno demistifikacijo več v nizu ostalih, ki jim nasprotujete, kar odpira vprašanje verodostojnosti.

Aldo Rupel

Pouk je v njej že bil, birokratskih težav pa je bilo veliko

Jutri v Doberdobju svečana otvoritev stavbe poslopja nižje srednje šole

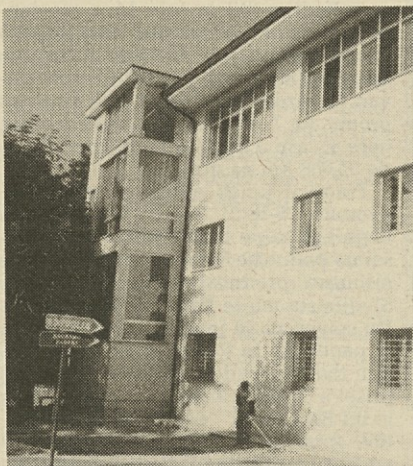
V novi šolski stavbi, namenjeni nižji srednji šoli v Doberdobju, ki jo uradno otvorijo jutri, se je pouk pričel že v začetku komaj zaključenega šolskega leta. Po dolgoletnih prizadevanjih, da bi v Doberdobju imeli srednjo šolo, je občinska uprava v zadnjih letih uspela uresničiti načrt. Stavbo, kjer so bili nekoč otroški vrtec, občinska knjižnica, ambulanta, poštni urad in sedeži nekaterih vaških organizacij, so temeljito preuredili in obnovili. Prej enonadstropnemu poslopiju so dodali še drugo nadstropje, obnovili in opremili prostore, tako da se je pouk lahko pričel že v začetku tega šolskega leta.

Med tem časom so bila v teku še nekatera dodatna dela, ki so jih zaključili pred današnjo otvoritvijo. Tako so na primer prav pred nekaj dnevi namestili dvigalo, ki je po normah o odpravljanju arhitektonskih pregrad potrebno, da se omogoči prosto premikanje telesno prizadetih. Ob štirih učilnicah je danes v šolski stavbi tudi opremljen laboratorij, ob vseh drugih potrebnih pomožnih in upravnih prostorih.

Načrt, ki ga je izdelal geometer Miranda, so uresnili v dokaj kratkem

času. Pretekla so približno štiri leta od izdelave prvega načrta, ki je nato doživel še nekaj sprememb. V tem času si je občinska uprava zagotovila potrebna sredstva. Za novo srednjo šolo so potrosili približno pol milijarde lir. Stopetdeset milijonov lir so si zagotovili s posojilom zavoda Cassa Depositi e Prestiti. Enako vsoto je prispevala Kraška gorska skupnost, dodatnih 50 milijonov (za kritje obresti na posojilih) pa Dežela. Preostalo vsoto je občinska uprava črpala iz posojil, ki jih je najela pri zasebnih denarnih zavodih.

Šolo, ki deluje kot sekcija nižje srednje šole Ivan Trinko s sedežem v Gorici, je v letošnjem šolskem letu obiskovalo 61 dijakov. Dvajset jih je bilo v prvem razredu, 27 v dveh paralelkah drugega razreda, štirinajst pa v tretjem razredu. Za te dijake, ki prebivajo na območju doberdobske občine in v Laškem, je odprtje šole pomenilo končno odpravo težav, s katerimi so se dijaki s tega območja srečevali v prejšnjih letih. Nemalo je bilo namreč negotovanja zaradi težav in izgub časa pri vsakodnevem prevažanju v Gori-



co. S šolo v domačem okolju so seveda te težave odpravljene.

Zanimiva novost za doberdobske dijake je tudi ta, da imajo kot tuj jezik pouk angleščine, ki je za mnoge bolj zaželjena kot nemščina.

Poglejmo še kakšna so predvidevanja o obisku v prihodnjem šolskem letu. Rok za dokočne vpise poteče si-



cer šole 7. julija, vendar v šolskem taništvu so nam na osnovi predpisov postregli s trenutnimi predvidevanji. Skupno število dijakov naj bi ostalo nespremenjeno z 61 dijaki. V treh razredih naj bi bila razporeditev sledeča: šestnajst dijakov v prvem razredu, dvajset v drugem in 25 v tretjem.

pismo uredništvu

Dvojezični računi v naših gostilnah

Spoštovano uredništvo Primorskega dnevnika.

Vesel sem bil, ko mi je v neki gostilni na Goriškem krasu natak ar pri nesel račun, ne zato ker ni bil previsok, ampak ker davčno potrdilo je bilo dvojezično, jasno tudi v slovenščini. Nisem še videl v nobeni drugi restavraciji takšnega potrdila. Prepričan pa sem, da bi se morali obnašati tako vsi naši delavci, turistični in ne. Zanima me, kaj mislijo o tem naše ustanove kot SKGZ, KZ itd. Vem tudi, da je gospodar te gostilne imel tudi probleme s finančno stražo, vedno zaradi tega potrdila. Tudi kar se tiče dela, trdke ne bi smele se bati, da ga zgubijo, npr. v tej gostilni je bilo prejšnjo nedeljo več orožnikov s soprogami.

Svetujem vsem tistim, ki jih zanima to vprašanje, da si preberejo znamenito avtobiografijo Henrika Tume.

S spoštovanjem,
Maurizio Novacco

Na vprašanje, ki ga postavila naš bralec, bi bilo prav, da bi odgovorile naše organizacije, predvsem tiste strokovnega značaja. Tako bi najbrž našim ljudem povedali kako bi lahko sami izvajali dvojezičnost, vsaj tam kjer je to mogoče.

Program goriških planincev za izlete v poletnem času



Poletje je pred vrati, čas počitnic ob morju in v planinah, pa tudi čas planinskih izletov in tur. Slovensko planinsko društvo je pripravilo zanimiv program za poletno obdobje. Zadnjo nedeljo junija, to je 28. junija, bo avtobusni izlet na Nevejsko sedlo. Namenjen je predvsem smučarjem in udeležencem tradicionalnih smučarskih izletov. Z žičnico se bodo popeljali do zavetišča Gilberti, nato pa še do prevala pod Prestreljenikom. Izlet bo, v kolikor bo dovolj prijavljenih za avtobus.

V juliju je predviden izlet v Savinjske Alpe (12. julija), ob koncu meseca pa zahtevnejša tura v Dolomite in v Graubinden v Švici, prve dni avgusta. 8. in 9. avgusta bo izlet na Petek in Sonnblick v Avstriji, 15. avgusta je na seznamu Jalovec, 23. avgusta pa Ponce, nad dolino Tamarja. Septembra se bodo planinci povzpeli na Montaž in Ermanovec, oktobra pa bo družinski (avtobusni) izlet v Benečijo.

Razstava keramičnih izdelkov

V prostorih skupnosti Arcobaleno, na Rojcah, Ul. sv. Mihaela 38, bodo

danes ob 9. uri odprli razstavo keramičnih izdelkov ob zaključku tečaja, ki ga je obiskovalo 14 deklet. Tečaj se je začel marca letos in se je odvijal trikrat tedensko pod vodstvom Clementine Levetzov Lantieri in Anne Miniussi. Poleg keramičnega laboratorija so tečajnice v tem času spoznavale tudi druge podobne ustanove v naši deželi, ki zasledujejo podobne vzgojne in strokovne cilje.

Danes opoldne bo skupno kosilo za tečajnice, ob 16. uri pa srečanje s starši deklet, ki so obiskovala tečaj. Razstava se bo sklenila ob 17.30.

Poleg izdelkov članic skupnosti Arcobaleno, si bodo obiskovalci lahko ogledali tudi izdelke keramične delavnice Ceramica Aurora.

Telefon v potrebi

Prva pomoč v bolnišnici 83991, Zeleni križ 31111, Prostovoljni pionirji prve pomoči (za brezplačen prevoz bolnikov) 85550, orožniki 112, policija 113, cestna policija 22333, gasilci 22222 (v Trzinu 72222), občinsko podjetje (za vodo, plin in elektriko) 83156.

V ponedeljek seja pokrajinskega sveta

Spet razprava o upepeljevalnikih in še kaj o nedograjeni železnici

Goriški pokrajinski svet se bo na prihodnji seji, ki je napovedana za ponedeljek, 22. t. m., ukvarjal z vprašanjem, ki bo nedvomno sprožilo precej besedi. Oblikoval naj bi stališče pokrajine glede deželnega načrta za upepeljevalnike. O tem je bilo od novembra lani, ko so se v tisku pojavile prve vesti o deželnem osnutku, pa do letošnje pomladi, veliko besedi. Pokrajinska uprava je v tem času zbrala predloge in ugovore skoraj vseh občin ter tudi na podlagi dveh advicij, ki so bile medtem sklicane, izdelala osnutek svojega dokumenta, ki bo predmet razprave na napovedani seji pokrajinskega sveta.

Slišati je, da se pokrajinska uprava zavzema zato, da bi odpadke z Goriškega vozili v San Giorgio di Nogaro, kjer naj bi tamkajšnje naprave povečali. V goriško območje naj bi vsakekor vključili tudi občino Gračevo. V primeru da predlagana rešitev odvažanja odpadkov v San Giorgio ne bi bila

uresničena, naj bi upepeljevalnik namestili v eni izmed industrijskih con v goriški pokrajini. Pokrajina menda nadalje predlaga, naj bi v prehodnem obdobju ohranili upepeljevalnike v Moraru, pri Sovodnjah in Ronkah ter jih seveda opremili tako, da bodo v skladu z normami. Pokrajina tudi nasprotuje nakazani možnosti, da bi upepeljevalnik Moraru preuredili za uničevanje škodljivih in strupenih odpadkov iz cele dežele.

Kakšen bo rezultat razprave?

Goriški pokrajinski svet se bo na prihodnji seji ukvarjal tudi z drugim vprašanjem, ki bo po vsej verjetnosti tudi povzročilo živahno razpravo. Na dnevnem redu seje je namreč razpis natečaja za idejno rešitev funkcionalne uporabnosti objektov, ki so bili zgrajeni v okviru načrta za odsek Železniške proge Krmin—Redipuglia in njihovega vključevanja v okolje.

Vendarle terensko vozilo za gasilce na Vrh

Skupina prostovoljnih gasilcev na Vrhbo v kratkem vendarle imela na razpolago primerno terensko vozilo za prevoz opreme in drugega materiala v primeru gozdnih požarov in drugih naravnih nesreč. Deželna uprava bo namreč omenjeni skupini, kakor tudi drugim podobnim skupinam v deželi, dodelila vozilo, ki bo sicer ostalo last dežele, vzdrževati pa ga bo morala občina Sovodnje in to na podlagi posebne pogodbe, ki bo med drugim predmet razprave na prihodnjem občinskem svetu, ki bo 30. junija.

Ob tem velja zabeležiti, da člani proistovoljske gasilske skupine na Vrhbo že vrsto let prizadevajo, da bi izpopolnili opremo in da je bilo vprašanje nabave primerne terenskega vozila pred dvema letoma skorajda že rešeno, tudi s finančnim prispevkom sovodenjske občine. Kasneje so se pojavile birokratske težave in je bila celotna zadeva odlogena.

Še pred kakšnim letom je bilo slišati odločne predloge, naj bi omenjeni odsek železnice, ki so ga začeli graditi pred četrto stoletja, vendarle dokončali. Potem je bilo govora o tej strukturi lani, ob zapori mosta na državni cesti pri Zagraju. Zdaj prihaja nov predlog, najbrž v smislu dokončne opustitve načrta za realizacijo katerega (čeprav delno) je bilo uporabljeno kar precej javnega denarja.

Razprava o tem vprašanju bo zanimiva tudi z drugega zornega kota. Že kar nekaj let se pripravljajo načrti o gradnji velikih cestnih povezav v neposredni goriški okolici. Po drugi strani pa se širi krog tistih, ki imajo pomisleke glede smotrnosti takih naložb.

Goričan Claudio Soro prvi na poletu Pariz - Peking

Goriški župan Scarano je skupno z odborniki v beli dvorani županstva izročil kopijo goriškega srednjeveškega denarja goriškemu pilotu Claudiu Sori, pilotu družbe Alitalia, ki je pred kratkim zmagal na letalskem rallyju Pariz—Peking—Pariz.

Soro je potoval z malim letalom cesna, v katerem sta mu za družbo bila še en pilot in en novinar. O tem podvigu je bilo veliko napisanega v specializiranim časopisju. Claudio Soro je s sodelavcem bil prvi med številnimi konkurenti iz več držav. Ekipe na dolgi poti sploh ni imela pomoči na zemlji. Na srečanju s Scarano in odborniki je goriški pilot podrobno obrazilil nekatere posebnosti tega neobičajnega poleta.

Poletni urnik odhodov vozil APT z avtobusne postaje v Gorici

VOZNI RED AVTOBUSOV
Z GORIŠKE AVTOBUSNE POSTAJE
(EX RIBI)

ODHODI AVTOBUSOV

V TRST: 6.30, 8.25, 12.10, 14.00, 16.15, 17.30, 19.00, **8.30, 12.15, 17.30.**

V VIDEM: 6.50, 8.30, 14.00, 16.25(*).

V GRADEŽ (vozi skozi Fiumicello): 6.15, 7.45, 8.45, 9.50, 11.30, 13.00, 14.30, 17.30, 19.40, **6.15, 7.45, 8.45, 11.30, 13.00, 17.30, 19.40.**

V GRADIŠČE: 4.53(*), 6.09, 6.15, 6.24, 6.38, 7.30, 7.45, 8.25, 8.30, 8.45, 8.50, 9.50, 10.00, 10.45, 10.50, 11.15, 11.30, 12.15, 12.45, 12.55, 13.00, 14.00, 14.30, 16.15, 17.30, 18.15, 18.45(*), 19.00, 19.40, 21.25(*), **6.15, 7.45, 8.25, 8.30, 8.45, 11.30, 13.00, 16.00, 17.30, 19.40.**

V TRŽIČ: 4.53, 6.24, 6.38, 7.30, 8.30, 10.00, 11.15, 12.15, 12.55, 14.00, 16.15, 17.30, 19.00, 21.25(*), **8.30, 12.15, 17.30.**

V TRŽIČ (vozi skozi Turjak): 6.09, 8.50, 10.50, 14.00, 17.30(*), 18.45(*).

V ČERVINJAN (vozi skozi Vileš): 6.15, 8.30, 13.00, 14.30, 17.30(*).

V PRAPROTNO: 12.15, 14.00, 17.30(*).

V PALMANOVO: 8.33.

V KRMIN: 6.50, 8.30, 10.40, 12.15, 12.55, 14.00, 16.25, 17.30(*), 18.15, 19.35(*).

V ŠTEVERJAN (vozi po Oslavju): 10.30, 13.00, 14.00, 18.15, 19.30, **19.30.**

V ŠTEVERJAN (vozi po Grojni): 7.40, 12.15, 14.30, **7.40, 12.15.**

V MARIANO: 6.50, 8.30, 10.40, 10.45, 14.00, 16.25, 17.30, 18.15, 19.35(*).

V GRADEŽ (vozi skozi Koprivno): 8.25, 12.45, **8.25, 12.45.**

V LJUBLJANO: 13.10.

PRIHODI AVTOBUSOV

IZ TRSTA: 8.03, 10.09, 13.48, 15.12, 18.07(*), 18.20(*), 18.56, 19.00, 20.18, **9.58, 13.48, 19.00.**

IZ VIDMA: 12.55, 17.55.

IZ GRADEŽA (vozi skozi Fiumicello): 7.18, 8.12, 9.42, 12.38, 13.53, 15.23, 18.38, 20.08, **9.42, 11.08, 13.53, 18.38, 19.23, 20.08, 21.53.**

IZ GRADIŠČA: 6.35, 7.18, 7.43, 8.08, 8.12, 9.08, 9.42, 9.58, 11.23, 12.38, 12.48, 13.48, 13.53, 14.00, 15.12, 15.23, 15.35, 17.43, 18.20(*), 18.38, 19.00, 19.18, 20.08, 20.16,

23.07(*), **9.42, 9.58, 11.08, 13.48, 13.53, 18.38, 19.00, 19.23, 20.08, 20.16, 21.53.**

IZ TRŽIČA: 6.17(*—vozi skozi Sovodnje), 7.18, 8.08, 9.58, 11.23, 12.48, 13.48, 15.12, 17.43, 18.20(*), 19.00, 20.18, 23.07(*), **9.58, 13.48, 19.00.**

IZ TRŽIČA (vozi skozi Turjak): 7.18, 8.08, 9.08, 13.55, 19.18(*).

IZ ČERVINJANA (vozi skozi Vileš): 7.18, 8.10, 12.48, 15.12, 18.38(*).

IZ PRAPROTNA: 7.18, 8.10, 9.41, 13.39, 15.54, 19.16(*).

IZ PALMANOVE: 13.28.

IZ KRMINA: 7.18, 8.07, 9.41, 11.38, 12.43, 12.55, 13.39, 13.54, 15.54, 17.55(*), 18.33(*), 19.16.

IZ ŠTEVERJANA (vozi po Oslavju): 11.00, 13.30, 14.30, 18.45, 20.00, **20.00.**

IZ ŠTEVERJANA (vozi po Grojni): 8.10, 12.50, 15.00, **8.10, 12.45.**

IZ MARIANA: 7.18, 8.00, 11.55, 12.43, 13.25, 15.54, 19.28.

IZ GRADEŽA (vozi skozi Koprivno): 14.00, 20.16, **20.16.**

IZ LJUBLJANE: 9.35.

Legenda: (*) ne vozi ob sobotah, urnik z mastnimi črkami pa velja ob nedeljah in praznikih.

Usklajevanje za izboljšanje avtobusnih prevozov za dijake

Šolsko leto se je komaj zaključilo, vendar je treba že misliti na začetek novega, v septembru. V okviru priprav na novo šolsko leto sodi tudi srečanje, ki je bilo te dni na pokrajini, na pobudo predsednika pokrajinskega avtobusnega podjetja APT in ki so se ga udeležili predstavniki raznih šol, pokrajinski odbornik za javna dela in prevoze Edoardo Bressan in predstavniki šolskega skrbništva. Govor je bil predvsem o usklajevanju prevozov dijakov in o prilagajanju urnikov, da bi bilo razlogov za negodovanje in proteste čim manj. Udeleženci srečanja, ki je potekalo na pokrajini, so soglasali v oceni, da je bila avtobusna služba med pravkar zaključenim šolskim letom v glavnem dobro organizirana in da je sodelovanje s šolami potekalo dobro.

Pokrajinski odbornik Bressan je opozoril na težave v zvezi s prostorsko stisko na avtobusni postaji ter izrazil prepričanje, da bo vprašanje ugodno rešeno s sodelovanjem goriške občinske uprave.

Predsednik podjetja APT Marino Marin pa je posebej opozoril na vprašanje namernega povzročanja škode na avtobusih. Podjetje ima vsako leto nekaj deset milijonov lir škode zaradi vandalskega početja oseb, ki na tak način kažejo svojo asocijalno podobo. V kratkem bodo podobnih sestankov priredili tudi na Trzinu.

Filma o uničevalnih taboriščih

Na pobudo združenja bivših deportirancev v nacističnih taboriščih so pripravili dva filma o nacističnih uničevalnih taboriščih Dachau in Mathausen. Filma, izdelana ob uporabi številnih originalnih dokumentov, so prejšnji petek predvajali na pokrajini, v novem šolskem letu pa naj bi jih vrteli na srednjih šolah na Goriškem. Odbornik za kulturo dr. Mirko Spazapan je pobudo združenja bivših deportirancev označil kot pobudo posebnega pomena in zagotovil najširšo pomoč Pokrajine, da bi filma lahko dosegla največ šol na Goriškem.

Avtomobilizem: formula 1 za VN Detroit N. Mansell v prvi vrsti Polemike pri Ferrariju

DETROIT — V prvih poskusnih vožnjah pred jutrišnje avtomobilsko dirko za VN Detroit (5. dirko svetovnega prvenstva v formuli ena) je bil najhitrejši Mansell, kljub vsem težavam tehnične narave pa je Berger na ferrariju dosegel 5. čas, Alboreto pa je bil osmi. Oba pa imata precejšen zaostanek za Mansellom. Še slabše se je godilo svetovnemu prvaku Prostu, ki je pristal šele za Alboretom. Vsekakor treba povedati, da je bila proga izredno slaba, saj so jo na nekaterih delih prevlekli z asfaltom le malo pred poskusnimi vožnjami.

V Ferrarijevem taboru pa je vzdušje precej naelektreno tudi zaradi zadnjih izjav tehničnega direktorja, Angleža Barnarda. Slednji naj bi namreč dejal (preveriti morajo sicer, če objavljene izjave res odgovarjajo njegovim besedam), da bi bilo treba odsloviti kar polovico mehanikov, ki skrbijo za pravo vozilo za dirke, da so nadalje serijska vozila Ferrarija zastarela in da je zanj prava muka, ker se mora pečati z italijanskimi novinarji.

Vrstni red poskusnih voženj pa je bil naslednji: Mansell (VB) Williams honda 1'42'223; Senna (Braz.) Lotus honda 1'42'985; Piquet (Braz.) Williams honda 1'43'152; Boutsen (Bel.) benetton ford 1'44'686; Berger (Av.) ferrari 1'45'054; Warwick (VB) arrows BMW 1'45'234; Cheever (ZDA) arrows BMW 1'45'296; Alboreto (It.) ferrari 1'45'437; Prost (Fr.) mclaren TAG 1'46'042; Nannini (It.) minardi 1'46'449; Johansson (Sve.) mclaren TAG 1'46'623; Patrese (It.) brabham BMW 1'46'932; Palmer (VB) tyrrrell ford cosworth 1'47'010; Fagi (It.) benetton ford 1'47'064; Alliot (Fr.) larrousse/calmels 1'47'470; De Cesaris (It.) brabham BMW 1'47'670; Streiff (Fr.) tyrrrell ford cosworth 1'47'963; Arnoux (Fr.) ligier 1'48'338; Ghinzani (It.) ligier 1'48'661; Danner (ZRN) zakspeed 1'48'867; Brundle (VB) zakspeed 1'48'932; Capelli (It.) march ford cosworth 1'49'969; Campos (VB) minardi 1'50'495; Nakajima (VB) Lotus honda 1'51'355; Caffi (It.) osella 1'55'787; Fabre (Fr.) AGS ford cosworth 1'57'475.

Kolesarstvo: dirka po Jugoslaviji Vršič prinesel spremembe

KRANJSKA GORA — Kot je bilo pričakovati, je 7. in obenem najtežja etapa 43. kolesarske dirke po Jugoslaviji prinesla spremembo na vrhu skupne lestvice, na kateri je Vzhodni Nemec Radtke (bil je šele 14. z zaostankom več kot 4 minute) moral prvo mesto prepustiti rojaku Jentschu. Etapno zmago pa je osvojil Jugoslovčan Gorazd Penko, ki je prvi prevozil progo od Nove Gorice do Kranjske gore v času 3.20.04" s povprečno hitrostjo 35,088 km na uro.

Tragični junak etape pa je bil nedvomno 26-letni Poljak Krudisc. Pobernil je že po 20 km poti in sam prišel na podnožje Vršiča z več kot osemminutno prednostjo pred glavnino. Sledila sta mu le Penko in Bart (NDR). Pri spustu pa je imel Krudisc smolo in je padel. To je Penko, ki je sicer tudi sam dvakrat padel, izkoristil in na cilj prišel s 47 sekundami prednosti. Tretji je bil Bart po 51", eden glavnih favoritov, Jugoslovčan Jure Pavlič pa četrti po 2'18", a peti je bil Bolgar Petrov po 3'09".

Skupna lestvica: 1. Jentsch (NDR) 22.51'30"; 2. Kozarek (ČSSR) po 17"; 3. Radtke (NDR) 23"; 4. Hetner (NDR) 40"; 5. Penko (Jug.) 47"; 6. Szerszynski (Pol.) 1'00"; 7. Krudisc (Pol.) 1'33"; 8. Smole (Jug.) 1'41"; 13. J. Pavlič (Jug.) 3'14"; 17. Glivar (Jug.) 4'26; 18. Rodriguez (Kuba) 4'31"; 25. Šebenik (Jug.) 6'04".

Ekipna lestvica: 1. NDR 68.50'31"; 2. Jugoslavija B po 7'44"; 3. Nizozemska 9'28"; 4. Poljska 12'04"; 5. ČSSR 13'49"; 6. Jugoslavija A 14'33".

Izključili Italijo

ŽENEVA — Italijansko nogometno reprezentanco under 16, ki je osvojila evropski naslov, so izključili, ker je v svojih vrstah imela igralca (Riccarda Seccija), ki je bil starejši kot dovoljuje pravilnik. Pri italijanski zvezi pa so že vložili priziv, ker je šlo za napako anagrafskega urada (igralec je imel samo mesec dni več, kot je pisalo na potnem listu). Če priziv ne bo sprejet, Italija ne bo mogla nastopiti na svetovnem prvenstvu v Mehiki.

Včeraj predstavili medcelinski pokal

MILAN — Včeraj so predstavili košarski medcelinski pokal, ki bo od 15. do 20. septembra v Milanu. Nastopili bodo: Žalgiris Kaunas, Tracer Milan, Makabi Tel Aviv, Ferrocarril Buenos Aires, Monte Libano Sao Paulo, Barcelona, Cibona Zagreb in Washington University.

Porazdelitev funkcij pri SZ Jadran

E. Kraus potrjen za predsednika

Na prvem sestanku po obnem zboru je glavni odbor Jadrana porazdelil funkcije. Za predsednika so potrdili Edija Krausa. Ostale funkcije: podpredsednik Marjan Pertot, tajnik Livio Valenčič, blagajnik Marčelo Malalan. V nadzornem odboru so dr. Drago Gantar, Dušan Gruden in Franko Vitez.

Sestavili so tudi izvršni odbor, ki bo skrbel za celotno Jadrano delovanje. Predsednik je Edi Kraus, tajnik Livio Valenčič, blagajnik Marčelo Malalan, tehnični vodja pa Jure Krečič. V izvršnem odboru je tudi predstavnik Finjadrana Edi Vodopivec.

V Gorici mednarodna plavalna prireditev

Plavalno društvo Gorizia Nuoto je tudi letos pripravilo že tradicionalno mednarodno plavalno prireditev za mladince. Prireditve, veljavna za 7. trofejo Vzhoda, bo jutri v občinskem bazenu v Gorici, sodelovalo pa bo nad 230 plavalcev in plavalcev v predstavnosti 18 ekip iz naše dežele, iz Veneta, Slovenije, Vojvodine in Hrvaške.

Kar pet ekip bo iz Trsta in ena iz Gorice (Gorizia Nuoto). Slovenske ekipe bodo prišle iz Pirana, Ljubljane in Radovljice, Hrvaško bo predstavljala Reka, Vojvodino pa Senta. Tekmovalci se bodo pomerili na 50 in 100 m v vseh štirih slogih. Jutranji del tekmovalcev se bo začel ob 10.30, popoldanski pa ob 16. uri.

Povejmo, da je goriška plavalna prireditev, kar zadeva mlade tekmovalce, ena najpomembnejših v obmejnem prostoru. Več tistih, ki so nastopili na prejšnjih izvedbah Trofeje Vzhoda, je namreč zatem zaslovelo tudi v mednarodni areni.

Jutri po severnoprimeških občinah Kolesarski maraton IX. korpusa

Kolesarski maraton IX. korpusa, ki ga letos sicer že tretjič, vendar po nekajletni prekinitvi, pripravljajo novogoriški kolesarski navdušenci, je pravi kolesarski sprehod po vseh štirih severnoprimeških občinah. Pot namreč vodi iz Nove Gorice ob Soči do Tolmina, nato ob akumulacijskem jezeru pri Mostu na Soči in dalje ob Idriji do Idrije, sledi vzpon skozi Godovič in Črni vrh do Kampelca, kjer doseže pot najvišjo točko in sicer 860 metrov nadmorske višine, pa dokaj hiter spust v Ajdovščino in ob vnožju Trnovske planote spet v Novo Gorico.

Proga je dolga okroglih 150 kilometrov, 150 tisoč dinarjev (starih) pa znaša tudi vpisnina. Vpisovanje je možno danes od 18.00 dalje v letnem vrtu hotela Sabotin ali poldrugo uro pred startom. Udeleženci maratona, ki bodo pot prevozili v najkasneje osmih urah, prejmejo spominsko plaketo. Med potjo bo nekaj okrepčevalnic in postankov, tako da bi večinoma mora-

li voziti v strnjeni koloni s hitrostjo med 25 in 30 kilometri na uro. Kolesarjem se bo v Črnem vrhu pridružila partizanska patrolja - to je skupina nekdanjih borcev na kolesu, ki bodo v Ajdovščini položili venec k spomeniku padlim.

Sto petdeset kilometrov ni mačji kašelj, zato organizatorji vabijo k udeležbi predvsem kondicijsko dovolj pripravljene kolesarje, čeprav bo seveda posebno vozilo poskrbelo, da bodo prišli varno na cilj tudi vsi tisti, ki jih bodo zdelali vmesni klanci. Kolesarje bodo spremljala tudi vozila prve pomoči in zagotovljena bo tehnična pomoč, rezervni tabular ali zračnico pa naj ima vendarle vsakdo pri sebi. In še prijetna novost za vse, ki bodo prišli na vpisno mesto že danes - ob zaključku vpisovanja bo za zbrane vitaminski koktajl, na dvorišču hotela Sabotin pa bo tudi primerno mesto za tovariški klepet in pogovore o kolesarjenju. (Toni Gomišček)

Pri TPK Sirena iz Barkovelj Angažiranost na več frontah



S prihodom poletja se dejavnosti jadralskih društev ali klubov zelo popestrijo in razširijo. Pomnožijo se regate za vse kategorije jadrnic, začnejo se tečaji za otroke in odrasle, pa tudi društveni prostori ob morju so polni jadralcev in kopalcev. Tako je tudi pri tržaškem pomorskem klubu Sirena v Barkovljah. Njegovi jadralci se pridno udeležujejo vseh mogočih regat, kmalu pa se bodo začeli tečaji za otroke, mladince in odrasle.

Tečaji v razredu »optimist« za otroke od 8. do 14. leta starosti bodo od 26. t. m. do 10. julija ter še od 13. do 24. julija. Tečaji za odrasle in mladince v razredih »finn«, »europa« in »420« bodo od 13. do 18. julija ter od 20. do 25. julija. Nadalje bodo še tečaji v razredu »surf« za mladince in odrasle od 27. julija do 1. avgusta ter od 24. do 29. avgusta. Kogar ti tečaji zanimajo, naj se zgloši na društvenem sedežu na zasutem zemljišču v Barkovljah v popoldanskih urah (tel. 422696).

Tokrat bo prvič, da Sirena prireja tečaje za lastnimi usposobljenimi kadri. David Poljšak bo namreč vodil deskarje in odrasle jadralce, jadralce razreda finn Lorenzo Bogatec pa bo vodil ostale tečaje. Sploh je Bogatec stalni Sirenin trener, ki bo vseskozi na razpolago tečajnikom in ostalim jadralcem za katerokoli tehnično pojasnilo

ali vajo. Tečaji pa bodo, kot je razvidno iz gor navedenih datumov, trajali skozi lep del poletja, iz praktičnosti pa bodo razdeljeni v več obdobjih.

Jadralci Sirene se bodo seveda udeležili tudi številnih regat v bližnjih in oddaljenih obmorskih mestih. Konec tega meseca bodo priredili skupno z JK Čupa regato jadralskih desk s startom v Barkovljah in ciljem v Sesljanu. Devetnajstega julija bo regata »optimistov« za »Pokal Sirene«, 26. 7. bo regata za kategorije »laser«, »finn« in »europa«, regate pa si bodo sledile še skozi ves avgust in dlje.

Poglavje zase so nastopi najboljših Sireninih jadralcev in jadralk. Arjana Bogatec bo nastopala za državno reprezentanco na mednarodnih regatah ter se bo udeležila državnega in svetovnega prvenstva, raznih prvenstev pa se bodo udeležili tudi nekateri drugi člani Sirene. Mimo tega bodo na sporedu tudi razni društveni prazniki in društveni večeri, omeniti pa seveda moramo, da je sedež Sirene na barkovljskem nasipu stalno odprt in na razpolago članom in prijateljem društva. (dj)

Na sliki: start nedavne regate Trst - Brioni, ki je tudi letos doživela lep uspeh in ki sta jo priredila TPK Sirena in JK Mornar iz Pulja.

Od Kopra preko Gradeža do Trga sv. Marka v Benetkah... po morju Nenavadna pot celjskega plavalca Tanka



TRST — 41-letni celjski inženir Jože Tanko letos poleti trdno namerava doseči svetovni rekord v maratonskem plavanju, bodisi kar se tiče trajanja bivanja v vodi bodisi kar se tiče razdalje. Za ta svoj res izredno zahtevni podvig si je izbral progo Koper - Gradež - Benetke s sugestivnim ciljem na Trgu sv. Marka. V 40 do 45 urah naj bi preplaval okrog 130 km, pač odvisno od vremenskih razmer in vodnih tokov. Startal bo 6. avgusta s koprškega pomola ali iz Žusterne, prihod pa je predviden med 22. uro in polnočjo naslednjega dne.

Na tiskovni konferenci, ki je bila včeraj na sedežu ZSSDI v Trstu, je Tanko podrobneje opisal potek priprav in preizkušnje same. Z maratonskim plavanjem se je začel ukvarjati leta 1979. Doslej je sodeloval na štirih preizkušnjah od Caprija do Neaplja in na osmih maratonih po Nilu v

Egiptu. Tanku pripada tudi neuradni svetovni rekord bivanja v vodi s 35 urami. Dosegal ga je lani, ko je preplaval 105 km od Benetk do Savudrije. V istem letu je tudi plaval od Lignana do Portoroža (42 km), Tanko pa tudi sicer trenira po dvakrat na dan in je v enem letu preplaval okrog 2.000 km, poleg tega pa je pretekel še okrog 1.500 km na smučeh. Vsa ta njegova prizadevanja doslej še niso bila uradno priznana, a tokrat bo drugače. Poskus Tanka bo namreč spremljala posadka s kar štiridesetimi ljudmi na sedmih čolnih. Za meritve bo poskrbel ribiški čoln, opremljen z vsemi potrebnimi instrumenti. Podvig ne bi bil možen brez stalne zdravniške nege. Tanku bosta zato poleg fizioterapevtk, medicinskih sester, kuharic in drugih članov posadke sledila tudi dva zdravnika. Do 45 ur stalnega bivanja v vodi pa ne zahteva le izredne vzdržljivosti, temveč tudi primerno hranjevanje. Po vsaki uri, med katero bo Tanko preplaval okrog dve milj, pride na vrsto nekajminutni počitek v vodi, med katerim bosta Tanka pregledala zdravnika. Odmor bo izkoristil tudi za hrano (juha, čaj, otroška hrana) in masažo, ves ta postopek pa poteka v vodi pod nadzorstvom komisije, ki je zadolžena za registracijo rekorda.

Edini rekord, ki je bil doslej uradno priznan, pripada Walterju Poenishu (ZDA), ki je leta 1978 preplaval 207 km od Havane do Floride, vendar s plavutmi in v samih 34 urah. Tanko je izrazil željo, da bi po letošnjem podvigu prejel ali slej skušal naskočiti tudi Poenishovo znamko, a brez pomoči plavut.

obvestila - obvestila

SZ SLOGA sklicuje REDNI OBČNI ZBOR, ki bo na Opčinah v veliki dvorani Prosvetnega doma v ponedeljek, 22. t. m., ob 20.30 s sledečim dnevnim redom: izvolitev predsedstva, tajništvo in blagajništvo poročilo, diskusija, pozdravi, volitve novega odbora. Sledi nagajevanje najuspešnejših športnikov.

SPDT vabi svoje člane in prijatelje na srečanje s člani PD Ilirska Bistrica in PD Platak z Reke, ki bo jutri, 21. t. m. Zbirališče ob 9. uri v Boljuncu na trgu. Planinci se bodo skupno podali v Glinšico in na Kokoš.

ŠD POLET obvešča, da se interesenti za letošnji »Kamp '87« lahko telefonsko obrnejo na Andreja Vremca (tel. 211878) od 12. do 14. ure. Kamp se bo začel 22. in zaključil 27. t. m. Vabljeni!

ŠD SOVODNJE sklicuje izredni občni zbor, ki bo v sovođenjskem Kulturnem domu v ponedeljek, 22. junija, ob 19.30. Glavna točka dnevnega reda zadeva ratifikacijo imena društva.

JK ČUPA obvešča obiskovalce jadranskega tečaja za kajutne jadrnice, da bo naslednje srečanje danes, 20. t. m., ob 13. uri. Od

13. do 17. ure praksa na morju, od 17. do 19. ure teorija na sedežu.

SZ BOR bo tudi letos priredilo v mesecu juliju poletni center za osnovnošolce in učence nižje srednje šole. Udeleženci se bodo pod strokovnim vodstvom ukvarjali prvenstveno z raznimi športnimi panogami, pa tudi z drugimi dejavnostmi. Informacije in prijave v uradu SZ Bor, tudi na tel. številko 51-377 do 25. t. m.

ZSSDI obvešča, da bo v sredo, 24. t. m. ob 18. uri na sedežu ZSSDI v Trstu seja košarske komisije.

TVD PARTIZAN PRULE - KOŠARKARSKA SEKCIJA vabi na vsakoletno odprto prvenstvo Ljubljane v igri trojk na »1 koš - Prule '87«, in sicer v ponedeljek, 22. 6., in v torek, 23. 6., popoldne na igrišču OŠ Prule. To bo tradicionalni košarski praznik s »super« košarko in vsem, kar spada zraven. Tudi tistim, ki jih košarka manj zanima, ne bo dolgčas. Tekmovanje bo v metanju trojč (6,25 m) za igralce in gledalce, veliko privlačnih nagrad, lepa nagrada za vsako zmago. Prijave in informacije: tel. 225689 (ves dan) ali 324661 int. 307 (dop.) (Marjan Papež).

Na pobudo KD Oton Župančič Teniški tečaj za začetnike

V okviru dejavnosti kulturnega društva Oton Župančič se je v letošnji sezoni reorganizirala rekreacijska skupina. Za načelnika je bil imenovan Marjan Cingerli, ki ima nalogo koordiniranja in sestavitve rekreacijskih ekip, ki se ukvarjajo z raznimi športnimi panogami.

Posebno pozornost pa bo odsek posvetil tenisu, saj je s pomočjo preostalih domačih društev Juventina in Val preuredil zunanjo ploščo Doma Andreja Budala v teniško igrišče. Odgovornost za teniško dejavnost je prevzel Bojan Makuc. Ljubitelji tenisa se že poslužujejo tega objekta in zato bo rekreacijski odsek organiziral začetniški tečaj za otroke od 8. do 12. leta starosti. Tečaj bo trajal od ponedeljka, 22. junija, do 28. junija in bo v dopoldanskih urah. Tečaj bo vodil Robert Makuc, ki bo nudil otrokom možnost, da se seznanijo s prvimi te športne panoge. Prijave sprejema Bojan Makuc, ki posreduje tudi ostale informacije. Dobite ga v Ul. Case dell'eremita, Standrež - Gorica, tel. 20734. Organizatorji sprejemajo prijave tudi v ponedeljek, 22. t. m., tik pred začetkom te-

čaja (ob 9. uri). Cena sedemdnevnega tečaja znaša 30.000 lir. Vsak udeleženec naj prinese s seboj lopar. Istočasno društvo obvešča, da za vadbo na teniškem igrišču sprejema rezervacije Bojan Makuc, tel. 20734.

Nogometni turnir v Trebčah Danes polfinale

Turnir v malem nogometu v okviru tradicionalnega praznika športa ŠD Primorec (v Trebčah že od včeraj vse do jutri je možno preživeti nekaj prijetnih ur ob kioskih in glasbi ansambla Pomlad) prehaja v sklepno fazo. V zadnjih kvalifikacijskih tekmah so Opčine s 6:1 premagale Trebče, ekipa Padriče/Gropada pa je s 4:2 odpravila Breg. Danes bosta na sporedu polfinalni srečanja Bazovica - Padriče/Gropada (ob 20. uri) in Trebče - Bani (ob 21. uri). Finalni tekmi bosta jutri. Ob 18. uri bo finale za 3. mesto, ob 19. uri pa veliki finale, kateremu bo ob igrišču v Trebčah sledilo nagajevanje.

domači šport

DANES

SOBOTA, 20. JUNIJA 1987

ODBOJKA

1. ŽENSKA DIVIZIJA

18.00 v Ločniku: Lucinico - Sovodnje Agorest

UNDER 14 ŽENSKE

POKRAJINSKI FINALE

18.00 v Trstu, na 1. maju: nastopa tudi Bor Friulexport

MINIODBOJKARSKA TURNIRJA

15.30 v Doberdolu: turnir ZSSDI; 16.30 v Doberdolu: turnir Agoresta

NOGOMET

TURNIR JUVENTINE

15.30 v Podgori: Bilje - Lucinico; 17.45 Piedimonte - Pro Farra

TURNIR KD SKALA

18.15 v Gabrjah: Gabrje - Vrh; 19.30 Sovodnje - Rupa

JUTRI

NEDELJA, 21. JUNIJA 1987

NOGOMET

TURNIR JUVENTINE

15.30 v Podgori: Juventina - Bilje (veterani); 17.45 finale za 1. mesto

Pokrajinski finale under 14
**Bor Friulexport
za naslov prvaka**

Zdajšnji rod Borovih odbojkaric under 14 bo skušal drevi doseči svoj prvi uspeh na dosedanji športni poti, namreč osvojitve naslova pokrajinskega prvaka. V finalnem troboju se bodo naše igralke v veliki dvorani na 1. maju pomerile s šesterkami OMA Armes in Ricreatori. Borovke bodo nastopile na domačih tleh, ker so v polfinalnem delu dosegle najbolj izdatno zmago med vsemi udeleženkami, še prej pa so sklenile kvalifikacijsko skupino A na prvem mestu in so letos še nepremagane. Brez poraza je tudi Ricreatori, ki je prepričljivo zmagal v skupini B, OMA Armes pa je v celi sezoni zgubila le obe srečanji regularnega dela z borovkami (3:0 in 2:1).

Drevi se torej obeta izenačen troboj. Žreb vrstnega reda srečanj za naše igralke ni bil najbolj ugoden, saj bodo igralke dle tekmi zaporedoma, a prepričani smo, da ne bodo razočarale, saj so se za nastop, kljub mali maturi, vesno pripravile. Naj omenimo še, da poleg zmagovalca napreduje v deželni del tudi drugouvrščena šesterka.

Spored: 18.00 Bor Friulexport - OMA Armes; 19.15 Bor Friulexport - Ricreatori; 20.30 OMA Armes - Ricreatori.

V organizaciji repenske balinarske sekcije
**Jutri mednarodni turnir
za pokal Kraškega doma**

Jutri ob 8. uri bo v organizaciji repenske balinarske sekcije vsakoletni mednarodni balinarski turnir za pokal Kraškega doma, ki se ga bodo poleg deset četverk iz zamejstva in Krasa, udeležili še dve postavi domačinov.

To bo prvo od dveh podobnih tekmovanj, ki jih Repenci vsako leto organizirajo, naslednji turnir bo na sporedu 12. julija ob domači razstavi vin.

Organizator je v Repen povabil naslednja društva: Zarjo, Gajo, Kras, Sokol (iz zamejstva) ter 8. september iz Štanjela, Hrast iz Kobjeglave, Zeleno jezero iz Dobravelj, Repentabor, Brinj iz Povirja in Orlek. Nastopajoče četverke bodo razdeljene v štiri izločilne skupine, katerih zmagovalci se bodo uvrstili v popoldanski polfinale. Polovica ekip bo v izločilnih srečanjih nastopila v Zgoniku. Igralo se bo uro in četrt.

V kratkem bo nared tudi podaljšek koč pod Rupo, ki so jo marljivi Repenci zgradili s samim prostovoljnim delom. Uredili so tudi prostor pred njo, ki lahko sedaj sprejme tudi 80 ljudi naenkrat. Res zelo prikupen objekt, s katerim se bodo lahko nastopajoči jutri soočali in ga občudovali.

V tem času so izredno aktivne tudi repenske balinarke, ki se vneto pripravljajo na razne poletne turnirje. To je prvi in, kot smo lahko ugotovili v prejšnjih letih, povrh še izredno uspeš poskus ženskega balinanja v našem krogu.

Danes popoldan se bodo repenske predstavnice nežnega spola udeležile v tomajskem Križu vsakoletnega ženskega turnirja, prejšnji teden pa so v Majcni pri Štorjah zadovoljivo opravile svoj krstni nastop v letošnji sezoni. (Z. S.)

Jutri v Nabrežini s pričetkom ob 17.00
**Sklepna slovesnost
ob 1. trofeji Jadrana**

Vse je že nared za končno slovesnost prve Jadrane trofeje v minibasketu, ki so jo uspešno izvedli in sklenili v preteklem tednu, v tem pa nadoknadili še nekaj zaostalih tekem.

Prvi poskus organizacije minilige za minikošarkarje se je torej popolnoma obnesel, tako da se že razmišlja, da bi naslednje leto nekoliko razširili zbor udeležencev s priključitvijo nekaterih italijanskih klubov.

Prvo mesto, »Trofeja Jadrana«, je letos pripadla Kontovelovim košarkarjem, ki so nepremagani sklenili oba dela prvenstva, sicer pa bi radi spet poudarili neagonistični značaj pobude, saj najpomembnejše je prav to, da otroci igrajo in da skozi igro pridobivajo nekatera spoznanja, ki so vezana na življenje in delovanje v kolektivu, spoštovanje nasprotnika, navajanje na črtni boj in na vse druge vzgojne priene, ki prispevajo k izoblikovanju otrokove osebnosti.

Jutri bo torej na sporedu sklepna prireditve te dobrodošle manifestacije, za katero bi želeli, da postane trajna in vsako sezono vsebinsko bogatejša. Na prireditvenem prostoru v Nabrežini, na odprtem igrišču Sokola, bo torej končni praznik s pričetkom ob 17.00. Na sporedu bo najprej minikošarkarski minimarat on ob udeležbi prav vseh malih košarkarjev, ki jih bodo razvrstili v dve ekipi. Zatem bo čas nagajevanja nastopajočih in zakuska udeležencev.

Vabljeni so seveda tudi priložnostni obiskovalci, nedeljski izletniki in ljubitelji športa. Prostor je namreč primeren in prikladen za preživetje prijetnih hladnih večernih ur, saj bodo obratovali tudi dobro založeni kioski. (Cancia)

Izidi 10. (zadnjega) kola: Dom - Bor 20:138, Kontovel - Polet 61:5, Sokol - Breg 24:52.

Končna lestvica: Kontovel 20, Bor 16, Breg 10, Polet 8, Sokol 4, Dom 2.

Juventini disciplinski pokal

Čeravno naši predstavnici v nogometnem prvenstvu 3. amaterske lige na Goriškem se nista najbolj izkazali, velja omeniti prvo mesto, ki ga je Štandreška Juventina zasedla na disciplinski lestvici nogometne zveze. Za štandreško ekipo to ni novost. Juventina je namreč že v prejšnjih letih zmagala na tej posebni lestvici ali zasedala najvišja mesta.

Pokal za zgledno obnašanje na igrišču velja za Štandrežce, ne pa za Sovodenjce, ki so na tej posebni lestvici skoraj pri dnu. Juventina je prva z 8 točkami, sledita ji Azzurra (13) in Pro Farra (14). Sovodenjci so 12., na zadnjem mestu pa je Isonzo. Je že res, da točke na tej lestvici ne prispevajo k napredovanju, so pa pokazatelj pravega športnega odnosa na igrišču, kar je v današnjem času tudi pomembno.

Košarkarji ZSŠDI na turnirju v Saluzzu

Danes in jutri bo v Saluzzu pri Turinu 1. turnir prijateljstva, ki ga organizira društvo slovenskega trenerja Massima Rasenija, bivšega Borovega in Jadranevega trenerja in sedaj glavnega trenerja mladinskih ekip Saluzzu. Turnir je namenjen igralcem letnikov 71/72, torej igralcem, ki bodo igrali v kategoriji kadetov šele v naslednji sezoni. Poleg Rasenijevih varovancev Pinerola in Berlonija bo v Saluzzo odpotovala tudi reprezentanca ZSŠDI, ki jo vodita trenerja Valter Vatovec in Luka Furlan. Na žalost bo ekipa nastopila nekoliko okrnjena, saj bodo odsotni Smotlak, ki nastopa z reprezentanco Furlanije-Juljske krajine na turnirju v Valtellini, Paulina, Stanissa in Bajc. Reprezentanca bo dva dni gost vrstnikov Saluzzu, naši pa bodo gostoljubnost vrnili septembra meseca.

Spored tekem: danes ob 16.30 Saluzzo - Pinerolo, ob 18. uri Berloni Torino - ZSŠDI; jutri ob 9.30 mali finale, ob 11. uri veliki finale. (Luka Furlan)

1. moška divizija: Ciciboni prva tekma

CICIBONA - FIAMMA 110:90 (50:46)

CICIBONA: Sancin 4, Fonda, Jogan 21 (1:3), Rudež 5 (1:4), Smotlak 26 (4:10), Kovačič 11 (1:3), Volk 39 (5:7), Pupulin 2 (2:2), Ciuffi 2, Ferluga (0:1). TRI TOČKE: Volk 2.

V prvi finalni tekmi za zmagovalce tolažilnih skupin v košarkarski 1. diviziji je Cicibona brez večjih težav odpravila tržaško Fiammo, ki je bila v drugem delu prvenstva še nepremagana. Po začetnem vodstvu gostov (10:6) so v 5. min. cicibonaši prevzeli vodstvo in ga obdržali do konca tekme. Prednost belih je postopoma naraščala, gostje so večji del svojih energij uporabili za kreganje s sodniki, tako da so v polovici drugega polčasa povsem popustili. V prvem delu je bil Pavel Volk nezadržno v napadu, saj je dosegel kar 28 točk. V drugem polčasu pa so vsi zadovoljili zlasti Kovačič pod košema in Denis Rudež, ki je od začetka prvenstva vidno napredoval. Povratna tekma bo prihodnji teden, v primeru poraza naših, pa bo odločala koš razlika.

Vanja Jogan

Na četrtkovem občnem zboru ŠD Zarja
Kako pridobiti solidarnost Bazovice



Ob običajnih problemih pomanjkanja vodstvenih kadrov so na 20. občnem zboru bazovskega ŠD Zarja sicer nekoliko z grenkim zadovoljstvom ugotovili, da je bila komaj zaključena sezona ena najplodnejših v zgodovini društva.

Iz poročila predsednika Alda Franca je grenkoba izhajala iz ugotovitve, da je v vasi za Zarjo vse premalo zanimanja, uspehi pa so le prišli, ker je vodstvo s precejšnjo mero poguma zaoralo njivo tudi v predelih, ki so bili prej neraziskani. Očitno je za vodstvo Zarje organizacijski in tehnični uspeh pri mladinskem nogometu razlog, za voljo do nadaljnega dela in ne vedno hvaležnih naporov. Predsednik Franco je s posebnim poudarkom omenil tudi raznolikost pri delovanju društva, ki ima živahno skupino lokostrelcev in dobro organizirano delovanje pri balinanju.

V dobro tej sekciji je treba pripisati ureditev dveh stez, ki sta nastali z udarniškim delom članov.

Tajnik društva Mirjam Žagar je v svojem poročilu podrobneje orisal nekatera dejstva in probleme. Ugotovil je na primer, da je članska nogometna ekipa dosegla najslabši rezultat v dolgi dobi nastopanja v 2. amaterski ligi. Vzroke neuspeha je našel predvsem v neresnosti domačih igralcev, v katere je trener namenoma vlagal največ zupanja. Žagar je podčrtal uspehe v lokostrelstvu in dejavnost na rekreacijskem polju z vzponom na Kokoš in s turnirjem v briškoli v društvenem krožku. Za balinanje je položaj zrel za vpis društva v vsedrjavno zvezo, medtem ko je doslej delovanje te sekcije slonelo največ v nastopih v zamejstvu in v matični domovini.

Tajnik ZSŠDI prof. Peterlin je izrazil začudenje, da v vasi ni razumevanja za tako plodno in razvejano dejavnost. Ustavil se je tudi pri mladinskem nogometu in v pohvalo, ki je bila temu sektorju izražena na nedavnem občnem zboru ZSŠDI polnomočno vključil tudi prispevek Zarje. Glede lokostrelstva je Peterlin ugotovil, da je preko le-tega domači šport še enkrat zastopan v državnem merilu, kar je velikega političnega pomena.

Zanimiv je bil tudi poseg načelnika nogometne komisije pri SZŠDI Borisa Gombača, ki je povedal, kako so pri vseh družtvih članske ekipe povod za odtujevanje vasi do društev in iz tega izluščil vedno bolj aktualno temo o ureditvi mladinskega nogometa, ki sedaj dobro obeta. Orisal je tudi nekatere ugodnosti za društva, ki bodo stvarno sodelovala v začrtanih programih.

Diskusija je bila živahna. Ob dobrih praktičnih predlogih je nad vsem obladal občutek skrbi pomanjkanja vaske solidarnosti, oziroma za ponovno pridobitev splošne podpore društvu, brez katerega si ne moremo predstavljati razvoj Bazovice. Mimo ni šel niti stvaren problem preutrujenosti odbornikov, ki objektivno ne morejo imeti skozi leta in leta iste svežine. V društvenem merilu bi morale postati sekcije vedno bolj samostojne z razširitvijo števila vodstvenih kadrov. Občni zbor sta pozdravila tudi predsednik SZ Sloga Viktor Stopar in VZPI Ivan Čač, ki sta oba poudarila nujnost, da vse vaske organizacije delajo združeno.

V novi odbor so bili izvoljeni: Aldo Franco, Mirjam Žagar, Darko Grgič, Stojan Metlika, Vojko Križmančič, Lucijan Križmančič, Žarko Ban, Stojan Križmančič, Aleksander Ražem, Stojan Ražem, Boris Primožič in Edi Grgič.

Bruno Križman

Med tolikimi stroji IBM je tudi eden za vas

**IBM 6747
Vsa dodatna oprema je serijska**



IBM Elektronski pisalni stroji
s slovensko tipkovnico

MURRI s.n.c. Osebni računalniki **IBM**

Nogomet: statistični pregled naših enajsteric v 2. AL

Vesna - po dobrem začetku le 7. mesto

III.



Trenutek s prvenstvenega derbija Vesna - Primorje
VESNA

»Plavi«, ki so končali prvi del prvenstva na drugem mestu z 19 točkami (7 zmag, 5 remijev, 3 poraze) so s 30 osvojenimi točkami pristali na sedmem mestu (lani so bili drugi z 39 točkami).

V povratnem delu prvenstva je Vesna v osmih nastopih pred domačo publiko premagala le Kras in Olimpio, igrala neodločeno z Zarjo in s Stockom ter izgubila proti Opicini, Primorju, Giarizzolam in S. Luigiju. Osvojila je torej 6 točk; dala 8, prejela pa 9 golov.

V sedmih nastopih v gosteh je premagala le moštvo L'Architrave, igrala neodločeno z Muggesano, s S. Sergiom

in s Staranzanom ter izgubila proti Campi Elisiju, Zaulam in Op. Supercaffè. Zbrala je 5 točk; dala 4, prejela pa 6 golov.

V 15 tekmah je Vesna v Križu osvojila 18 točk (7 zmag, 4 remiji, 4 porazi), dala 21 in prejela 14 golov. V 15 tekmah v gosteh pa je zbrala 12 točk (3 zmage, 6 remijev, 6 porazov), dala 11 in prejela 16 golov.

Skupni obračun Vesne v letošnjem prvenstvu je 30 točk (10 zmag, 10 remijev in 10 porazov), 32 danih in 30 prejetih golov.

V povratnem delu je v vrstah Vesne bil izključen le F. Candotti (Primorje). Na razpolago so Križani imeli dve 11-metrovki, Potasso je bil uspešen proti Zaulam, Kostnapfel pa je zastreljal najstrožjo kazen proti Giarizzolam. Proti pa so imeli kar pet 11-metrovk (Opicina, Staranzano in dve proti Zaulam), eno pa je vratar Savarin ubranil (S. Luigi).

Vesna je letos dobro začela. V prvem delu prvenstva je doživela le tri poraze (v gosteh) in s tem bila vedno v skupini ekip, ki so se borile za napredovanje. Če upoštevamo, da je že dve sezoni zaporedoma Vesni spodletel prestop v višjo ligo, je kazalo, da ji bo letos končno uspel podvig. V nadaljevanju pa je ekipa dobesedno odpovedala. S točkami, ki jih je osvojila v prvem delu prvenstva, so bili Križani pri vrhu lestvice, v nadaljevanju pa so zbrali le 11 točk in zato so se morali zadovoljiti le s sedmim mestom na končni lestvici.

Trener Francesco Petagna je skupno poslal na igrišče 19 nogometašev, od katerih je bil le vratar Savarin vedno prisoten: 30 odigranih tekem: Savarin; 28: N. Sedmak in Petagna (1); 25: Potasso (5), Kostnapfel (9) in Bruno (10); 24: F. Candotti (1) in Bestiaccio; 23: R. Candotti (1) in Verbich (1); 21: Pipan; 18: Tonelli (1); 15: Picchieri (1) in Pisani (1); 13: Tucci in Coccuto (1); 12: Guštin; 6: D. Sedmak; 1 S. Sedmak.

Bruno Rupel

(Nadaljevanje sledi)

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 150.- din, naročnina za zasebnike mesečno 2.000.- din, trimesečno 5.000.- din, letno 20.000.- din, upokoenci mesečno 1.500.- din, trimesečno 3.750.- din, letno 15.000.- din. Za organizacije in podjetja mesečno 3.000.- din, letno 30.000.- din, nedeljski letno 4.000.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593

ADIT 61000 Ljubljana

Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglašni - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglašni 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglašni 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglašni iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

20. junija 1987

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Na volitvah za obnovitev skupščine v indijski zvezni državi Haryana Ghandijeva Kongresna stranka doživela pekoč volilni poraz

CHANDIGARH — Za indijsko Kongresno stranko, ki vlada že vse obdobje, odkar je država leta 1947 dosegla samostojnost — izjemno dvehletne »pavze«, ko je bila na oblasti stranka Džanata — se pišejo hudi časi. Stranka premiera Radživa Ghandija je namreč doživela na deželnih volitvah za obnovitev skupščine zvezne države Haryana pekoč poraz. Po še neuradnih podatkih, ki so prišli iz glavnega mesta Haryane Chandigarh, naj bi Kongresna stranka dobila le tri poslanska mesta od skupno razpisanih 87.

Hud poraz stranke Radživa Ghandija je še bolj grenak spričo dejstva, da je opozicijska stranka Lok-Dal, ki jo podpirajo predvsem manjši zemljiški posestniki, na teh volitvah zabeležila izjemen uspeh. Iz istih virov se je namreč zvedelo, da je opozicijska stranka osvojila vsaj 38 poslanskih mest in vodi v 16 volilnih okrožjih, njena največja zaveznica, desničarska stranka Džanata, pa je zmagala v desetih okrožjih. Drugi dve zaveznici stranke Lok-Dal, indijska komunistična partija in marksistična komunistična stranka, pa sta osvojili vsaka po eno poslansko mesto. Neodvisna stranka je na volitvah osvojila 6 mest v novi skupščini države Haryana.

Po dosedanjih izidih bo imela torej opozicija v novi skupščini 61 od skupnih 90 mest.

Neposredna posledica katastrofalnega volilnega poraza Kongresne stranke pa je ta, da so opozicijski voditelji že včeraj v parlamentu zahtevali odstop premiera Radživa Ghandija in razpis predčasnih volitev. Težko je sicer verjeti, da bo Kongresna stranka, ki ima gotovo večino v parlamentu, sprejela zahtevo opozicijskih strank.



Voditelj opozicijske stranke Lok-Dal se upravičeno smeji (Telefoto AP)

Med Jugoslavijo in Italijo Tesnejše sodelovanje na turističnem področju

DUBROVNIK — S podpisom protokola o sodelovanju na področju turizma se je včeraj v Cavtatu končala dvodnevna seja mešane jugoslovansko-italijanske komisije za turizem. Obe strani sta visoko ocenili dosedanje oblike sodelovanja in poudarili, da je še veliko možnosti za njegovo okrepitev.

To predvsem velja za poglobljanje sodelovanja na področju skupnih naložb v turistično infrastrukturo, od jadranske magistrale preko projektov, ki izhajajo iz osimskih sporazumov, torej cesta Trst-Reka in Trst-Ljubljana, do prenove in izgradnje avtomobilske

ceste Bratstvo in enotnost in navtične-ga turizma.

Italijanska stran je načeloma sprejela jugoslovanski predlog, naj bi se namestniki ministrov za turizem Jugoslavije, Grčije in Italije na pripravljalnem sestanku zavzeli za izdelavo načrta o skupnem nastopu na tretjih tržiščih.

V sklepem dokumentu je omenjena tudi problematika izpolnjevanja posebnih formularjev med vstopom turistov v Italijo, s poudarkom, da si bo italijanska turistična organizacija prizadevala, da to določilo ne bi veljalo za državljane SFRJ. (dd)

Prostitutko dolžijo umora

FRESNO — Policijske oblasti tega kalifornijskega mesta so od krajevnega sodišča zahtevali, da obtoži neko prostitutko in njenega izkoriščevalca namernega umora. Ženska je namreč »poslovala«, kljub temu da je bila že leto dni okužena z aidsom. Prostitutka, 36-letna Stephanie Smith, in njen izkoriščevalec, 33-letni Reginald McMillan, sta oba točno vedela, da je ženska že pred letom dni staknila bolezen, od katere ni še nihče ozdravel. Pravni svetnik krajevne policije Geoff Hayden je včeraj dejal, da bi bil to prvi primer, ko bi neko ameriško sodišče obsodilo prostitutko namernega umora, ker je zbolela za aidsom.

Vendar ni to prvi primer, ko so imeli okuženi z aidsom težave s pravico. Pred letom dni so namreč na Floridi dolžili zapornika namernega umora, ker je ugrizel sojetnika. Na sodišču so moškega oprostili.

Sodni zbor EGS obsodil Italijo

BRUSELJ — Višji sodni zbor EGS je obsodil italijansko vlado, ker ni pooblastila Vsedržavnega sveta za raziskave (CNR), da sprejme v stalno službo tuje državljane. Tožbo so vložili neitalijanski znanstveniki v CNR, ki jim ustanova ponuja le dvoletna delovna razmerja, ne pa normalnega staleža.

Po mnenju sodnega zbora je to v nasprotju z normativom EGS, Italija ima pravico, da zahteva italijansko državljanstvo le za direktorja in državnega svetovalca CNR, vse ostale funkcije pa morajo biti dostopne vsem državljanom EGS.

Obstoječo italijansko zakonodajo je treba torej po mnenju sodnega zbora EGS spremeniti. V Italiji morejo namreč, po zdajšnjih predpisih, ne le državne ampak tudi poldržavne ustanove zaposlovati samo italijanske državljane.

Študenta obsodili na smrt zaradi decembrskih neredov v Kazahstanu

MOSKVA — Vrhovno sodišče sovjetske republike Kazahstan v osrednji Aziji je te dni obsodilo na smrt študenta prvega letnika višjega inštituta za arhitekturo v Almi Ati K. Riskulbekova, »ker je skupaj z drugimi huligani povzročil smrt 28-letnega prostovoljnega policaja, sicer pa inženirja pri krajevni televizijski postaji S. Savickega. Nadaljnji štirim osebam — dvema študentoma in dvema delavcema — je sodišče naložilo zaporne kazni, ki gredo od 4 do 15 let, in to pod obtožbo napada na policiste, njihovega pretepanja in vandalstva med pouličnimi demonstracijami.

Vse to se je dogajalo, kot je znano, 17. in 18. decembra lani v glavnem kazahstanskem mestu Alma Ata, ki je bilo prizorišče hudih neredov med javnimi protesti zaradi odstranitve Kazaha Dinmukhameda Kunajeva s položaja vodje kazahstanske partije oziroma njegove zamenjave z Rusom Genadijem Kolbinom.

Novico o obsodbah je razširilo glasilo partije v Almi Ati Kazahstanska Pravda, ki naglašja, da

je peterica odgovorna tudi za spodbujanje mladinskih množic k fizičnemu obračunavanju s prostovoljnimi varnostniki (»družniki«) pa tudi rednimi policisti. O obtoženci E. Kopesbajevu dnevnik na primer piše, da je zadal hude telesne poškodbe policijskemu podnadredniku A. Almbekovu, medtem ko je neki drug mladinec tako surovo pretepel policijskega majorja I. Zimulkina, da leži ta še zmerom v bolnišnici.

Potem ko se je zaključila čistka v vrhovih kazahstanske komunistične partije in vtem ko se nadaljuje moralizacijska kampanja med krajevnimi partijskimi voditelji in javnimi upravitelji, je razsodba vrhovnega sodišča izzvenela kot nedvoumen opomin vsem tistim, ki podžigajo prebivalstvo k javnim demonstracijam z očitnimi nacionalističnimi nameni, kakor zatrjuje Kazahstanska Pravda. Nacionalna problematika je v vseh petih osrednjeazijskih sovjetskih republikah v resnici dokaj živa in precej zaskrblja kremljske oblasti.

Protirasistični protesti

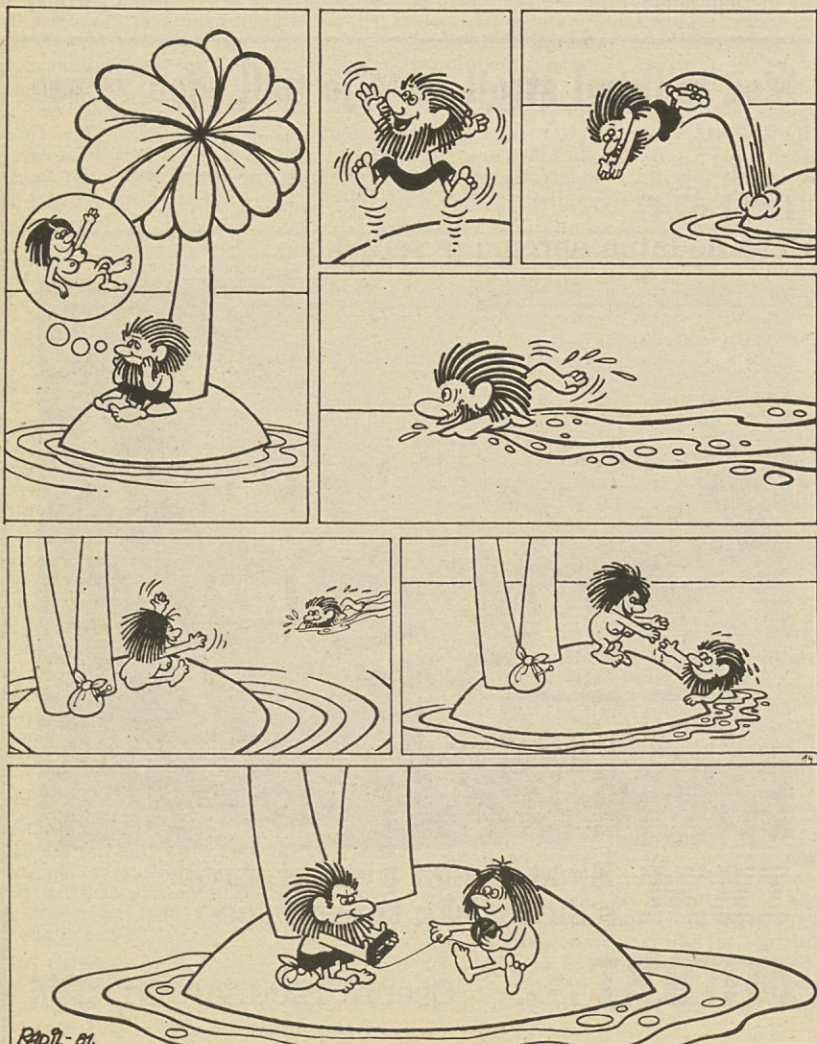


»Od Hitlerja do Bothe« piše na transparentu, ki ga nosijo demonstranti v Frankfurtu, da bi protestirali proti apartheidu v Južni Afriki (Telefoto AP)

brodolomko

19.

Radilovič - Gale



NOVE KREACIJE

DIAMANTOV

ODKRIJTE JIH

OD 21. DO 28. JUNIJA 1987

DIAMANTI SPROŠČAJO POSEBEN, SVETLEČ,
DRAGOCEN IN ANTIČEN ČAR.
TODA Z NJIMI LAHKO TUDI USTVARIMO
NOVE DRAGULJE IZVIRNIH OBLIK
IN ČISTO NOVIH PRESENETLJIVIH DESIGNOV.
OČARALA VAS BO LEPOTA IN SVEŽINA
KOLEKCIJE »NOVE KREACIJE DIAMANTOV«,
KI BO NA OGLED V NAŠI DRAGULJARNI
OD 21. DO 28. JUNIJA 1987.



draguljarna malalan
Opčine - Narodna ul. 28 Tel. 211465 - Trst